PAROISSE DE PLESSISVILLE

D'autres travaux qui coûtent cher!

page 3

Depuis 50 ans avec vous!

Hebdo de l'année

LES HEBDOS DU QUÉBEC

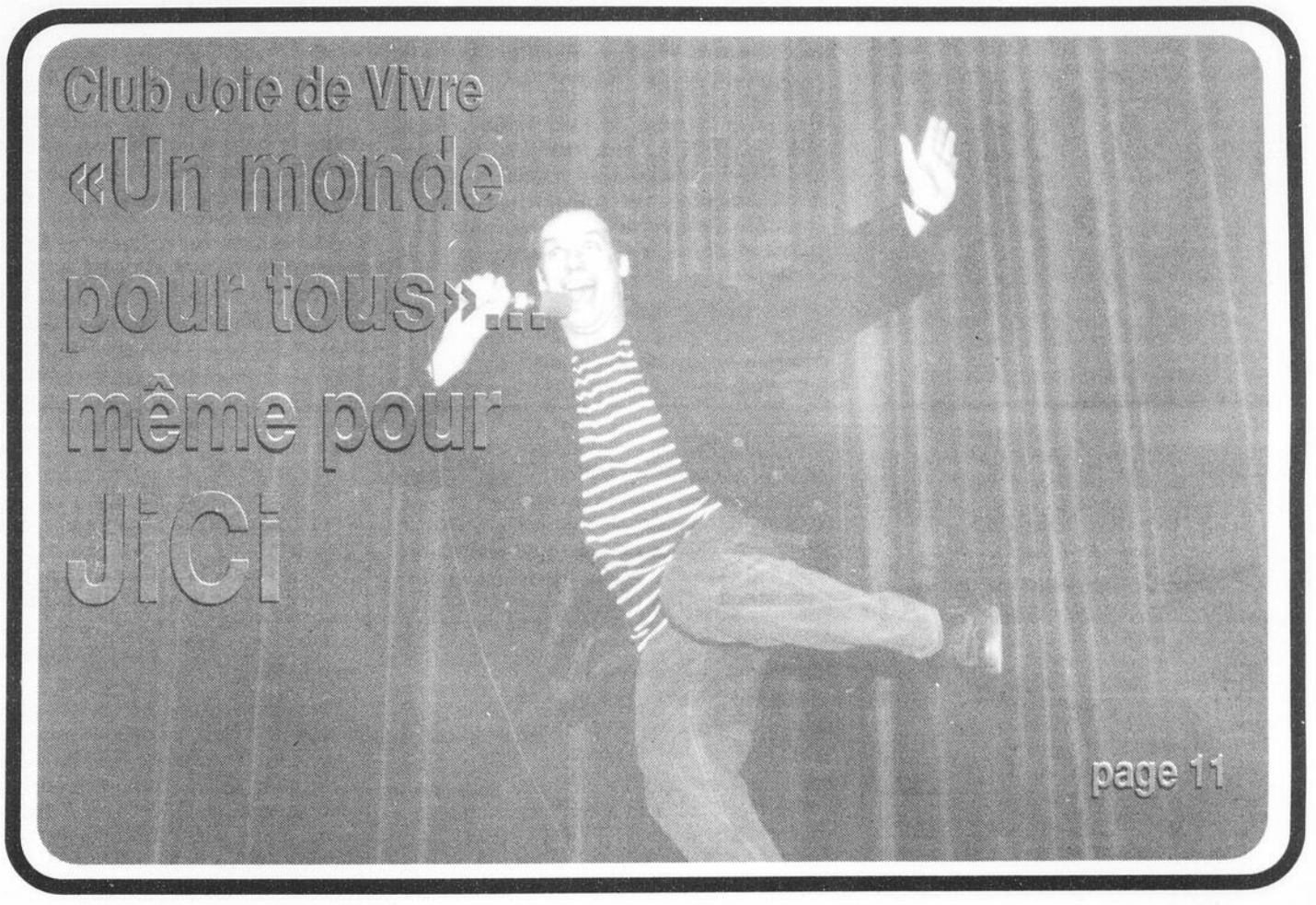
La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

55¢ la copie (+ taxes) — 1 cahier - 28 pages - Vol. 50, No 13, mardi, 20 juin 1995

Le Carrefour sous le signe de l'humour

page 17



Les victoires s'accumulent au soccer

page 20

La St-Jean: on fête partout dans la région

pages 14-15

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION

1500 St-Louis- Plessisville
Québec - G6L 2M8
362-8836
1-800-565-4582

** Taux sujet à changement sans préavis

Recommandation

Actions privilégiées
BELL CANADA
Div.: 6.40% = Int. 8.39%

Obligations municipales

Ville de La Baie **7.15%** *3 ans*

Ville de Brossard **7.60%** *5 ans*

Membre du Fonds Canadien de Protection des Épargnants

Nouveau directeur à la Sûreté municipale de Princeville

Yvan Masse parle d'un bon défi

par Renaud Binette

PRINCEVILLE —

Depuis lundi le 12 juin dernier, la population de la Ville de Princeville peut compter sur un nouveau directeur au sein de la Sûreté municipale avec l'arrivée de M. Yvan Masse.

Ce dernier, qui comble ce poste laissé vacant après le non-renouvellement du contrat du directeur sortant M. Yves Maher, ne se fixe pas d'objectifs pour le moment affirmant plutôt vouloir se donner du temps pour bien connaître son nouvel environnement.

«Ici à Princeville, le corps de police compte 6 policiers permanents qui veulent rester en place et s'établir à Princeville en demeurant proche des citoyens. C'est un peu dans ce domaine-là qu'on poursuivra», explique-t-il.

M. Masse tient à ce que les policiers soient présents et visibles lors d'événements ou de rassemblements et même s'il occupe le poste de directeur du service de police, M. Masse affirme que les policiers auront des responsabilités à prendre et qu'il ne veut pas nécessairement être à l'origine de toutes les décisions.

Yvan Masse, âgé de 45 ans, vient de quitter un poste de caporal à la Sûreté du Québec du détachement d'Arthabaska. D'ailleurs, il est un produit de la SQ avec une carrière de 26 ans au sein de cette brigade. M. Masse se dit prêt pour le défi de Princeville. En ce qui concerne son contrat d'un an, M. Masse affirme qu'une fois rendu à échéance de celui-ci, il y aura sans doute place aux réajustements et ce, d'un côté comme de l'autre.

Celui-ci a débuté sa carrière à Granby à titre de patrouilleur pour ensuite être affecté à l'unité d'urgence de Trois-Rivières et finalement à Arthabaska depuis 1982 où il a passé 9 ans au département des enquêtes et dernièrement, chargé de relève avec une équipe de 4 policiers sous sa gouverne toujours au détachement d'Arthabaska.

Originaire de St-Rosaire, Yvan Masse affirme avoir toujours été attiré par les petites municipalités et même lorsqu'il travaillait dans des centres urbains importants, il demeurait dans des petites municipalités voisines. Sa grande passion est la pratique de la moto, alors ne soyez pas surpris de le rencontrer coiffé de son casque.

Yvan Masse, directeur de la Sûreté municipale de Princeville.

Accusé de conduite dangereuse

Un Princevillois est cité à son procès

par Normand Poulin et Renaud Binette

PRINCEVILLE—

Un jeune homme de Princeville, Pascal Fleury âgé de 21 ans, subira son procès le 17 août prochain au palais de justice d'Arthabaska sous des accusations de conduite dangereuse, conduite avec facultés affaiblies et entrave à un agent de la paix.

Les actes reprochés à Fleury seraient survenus le 29 mai dernier au terme d'une poursuite longue de 26 kilomètres qui s'était terminée dans le Rang 1 de St-Louis-de-Blandford.

Par ailleurs, la Cour du Québec a émis un mandat à l'endroit de Richard Dufort âgé de 19 ans de Princeville qui ne s'est pas présenté devant le Tribunal pour sa comparution le 14 juin dernier. Rappelons que Dufort, qui avait été arrêté le 7 mai dernier lors d'une perquisition menée dans un logement par les policiers de Princeville, doit répondre à des accusations de culture et de possession de stupéfiants à des fins de trafic.

Puis dans un autre dossier, Pierre Lambert âgé de 50 ans de Plessisville, reviendra en Cour le 12 septembre prochain, lui qui est accusé de recel. Le quinquagénaire avait été arrêté le 11 avril lors d'une perquisition menée dans le Rang 11 à Plessisville. La Sûreté du Québec avait alors retrouvé une voiture volée et divers outils reliés à des vols dans des commerces.

ACCIDENTS A PLESSISVILLE

Deux accidents de la route sont survenus presque simultanément et dans le même secteur en fin d'avant-midi vendredi dernier à Plessisville. L'un deux a impliqué 2 véhicules et s'est produit à l'intersection des routes 116 et 265, à l'entrée du parc industriel. Une personne a été légèrement blessée dans cet accident qui a été causé par une omission de céder le passage à un arrêt obligatoire.

Puis, à quelques mètres de là, une remorque s'est accidentellement détachée d'un véhicule pour aller en frapper un deuxième qui circulait sur la route 265. Selon la Sûreté du Québec, c'est une défectuosité dans l'attache de la remorque qui est à l'origine de cette légère collision.

Dans un autre ordre d'idées, deux véhicules tout-terrain (VTT) d'une valeur totale de 5 000 $ ont été subtilisés vendredi dernier au Domaine Somerset à Plessisville, puis retrouvés quelques heures plus tard à Victoriaville. Une enquête a été instituée par la SQ d'Arthabaska dans le but de mettre la main au collet des auteurs de ce larcin.

SURETÉ MUNICIPALE DE PLESSISVILLE

Une autre collision entre deux véhicules a fait un blessé hier (lundi) vers 12 h 30 aux coins des rues St-Jean et Vallée. C'est la conductrice d'un des deux véhicules qui a subi de légères blessures. Par mesure de précaution, elle a tout de même été transportée au CLSC de l'Érable, se plaignant de douleurs.

D'autre part, à la suite d'une enquête, les policiers ont procédé à l'arrestation d'une personne pour un délit de supposition personne. Cette histoire, qui avait débuté en mars dernier, alors que la personne en question, une résidente de Thetford Mines, avait été arrêtée pour avoir brûlé un feu rouge. N'ayant pas son permis de conduire sur elle, celle-ci avait fourni l'identité d'un proche parent. Ce n'est que plus tard que les policiers ont été avisés de la manigance de cette première personne, puisque la seconde personne a contesté cette amende en affirmant ne jamais s'être trouvée à Plessisville cette journée-là, donc ne pouvant recevoir cette contravention. En enquêtant, les policiers se sont rendus compte que cette première personne avait perdu son permis de conduire suite à un délit criminel, se voyant passible à une amende de 600$, elle a fourni une fausse identité. Ce dossier sera soumis au Procureur de la couronne dans les jours suivants.

Deux jeunes d'âge mineur ont été arrêtés en rapport à deux infractions survenues à la Polyvalente. En premier lieu, un jeune a été arrêté pour le vol d'une bicyclette, événement survenu mardi le 13 juin, tandis qu'un second jeune a été arrêté pour un méfait après s'en être pris à un abreuvoir. Ces deux dossiers seront remis au procureur de la couronne alors que celui-ci déterminera s'il réfère les cas à la DPJ ou à un tribunal de jeunesse.

Enfin, une plainte pour voies de fait a été logée vendredi à la Sûreté municipale. L'incident, qui implique deux individus, serait survenu dans une résidence située dans le secteur St-Jean et Émile-Chauveau. Aucune arrestation n'a été effectuée, mais le dossier a été soumis au procureur de la Couronne qui verra à déposer ou non des accusations.

À PRINCEVILLE

Du côté du secteur de la Ville de Princeville, la dernière semaine a été le théâtre de quatre accidents de la circulation sans trop de dommages dont deux avec blessés mineurs. Par contre un de ceux-là se veut être assez inhabituel lorsque deux voitures circulant à sens opposé sur le boulevard Baril se sont croisées de trop près, voyant les deux miroirs se toucher. Un des conducteurs a été blessé légèrement à la main lorsque celui-ci a reçu les éclats des miroirs. En plus, l'autre conducteur a poursuivi son chemin, ce qui se veut être un délit de fuite. On signale en plus le vol d'un porte-monnaie dans un véhicule stationné.

Finalement, la Régie des alcools, des courses et des jeux a sévi contre un restaurant-bar de Plessisville en suspendant son permis d'alcool pour une période de 75 jours. La Sûreté du Québec, détachement d'Arthabaska, avait retrouvé dans cet établissement en juin dernier une quinzaine de bouteilles d'alcool de contrebande dans le cadre de l'opération Alko.

Maison des Jeunes de Plessisville

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 28 juin

par Normand Poulin

PLESSISVILLE— L'organisme Maison des Jeunes de Plessisville inc. tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 28 juin à 19 h au 1663 rue des Érables à Plessisville (Maison des Jeunes Express 12-18). Toute la populationest cordialement invitée.

Le 21 juin à 19 h

Assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes de Princeville

par Normand Poulin

PRINCEVILLE— C'est mercredi (demain) que se tiendra l'assemblée générale annuelle de la Maison des Jeunes «La Fréquence» de Princeville. Cette importante réunion débutera à 19 h au local située au 106-B de la rue St-Jean Baptiste Sud. Les administrateurs de la Maison des Jeunes vous attendent en grand nombre.

En raison du congé de la St-Jean
tous les articles et publicités devront entrer à nos bureau avant jeudi midi le 22 juin. Prenez note également que les activités de la fin semaine seront publiés dans l'édition du 4 juillet.
Merci de votre compréhension
Bon congé!
FERMÉ LUNDI LE 26 JUIN

À lire dans nos pages

Événements et Gens	10
Soirées, Remerciements	16
Avis publics	18
Agriculture	19
Sports et Loisirs	20
Cartes commerciales	22
Cartes professionnelles	24
Annonces classées	25
Horoscope	27

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN 3 JOURS
Essayez-le! Ça travaille!
Avec le plan supplémentaire au régime
Tout naturel!
Pour plus d'information 1-800-361-4720
Disponible à la
ESSAIM 1590 St-Calixte, Plessisville, 362-7321
Pharmacie Alain Tanguay 1590 St-Louis, Plessisville, 362-3255

TRAITEMENT DE CANAL
avec
Rita LAFONTAINE
Guy MIGNAULT
Louise de BEAUMONT
Robert BROUILLETTE
Texte de Marie-Thérese Quinton
Mise en scène de Claude Poissant

du 21 juin à la fête du travail
mercredi au samedi à 20h30
+ les mardis et dimanches de juillet
pdp THÉÂTRE DE LA CHÈVRERIE
Route 263, St-Fortunat, Qc G0P 1G0
Info. et réservations: (819) 344-5550

Après l'avenue St-Louis

Au tour des contribuables du secteur des rues Tardif et des Bouleaux d'avoir de «mauvaises surprises»

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Après les travaux exécutés en 1993 sur l'avenue St-Louis, ce sont maintenant les travaux d'infrastructures réalisés l'automne dernier dans le secteur des rues Tardif et des Bouleaux dans la Paroisse de Plessisville qui font jaser. En effet, les contribuables de ce secteur, qui devaient débourser aux alentours de 600 $, montant établi au moment de la présentation du projet, seraient maintenant obligés de payer jusqu'à 63% de plus puisque les travaux ont coûté beaucoup plus cher que prévus.

«Cela n'a pas de bon sens et c'est tout à fait inacceptable!», de lâcher avec colère un propriétaire de terrains dans ce secteur, Réal Nolin. Ce dernier contestera d'ailleurs son compte de taxes devant la Cour provinciale des petites créances le 3 août prochain au palais de justice d'Arthabaska.

Ce dernier devait payer un montant de 585.71 $ pour ces travaux, au moment où les élus de la Paroisse avaient rencontré les citoyens pour leur présenter le projet. Mais à sa grande surprise, c'est une facture de 1 027.79 $ qu'il a reçue en mars dernier pour le même projet. Sans compter que Réal Nolin, qui réside sur l'avenue St-Louis, doit également payer davantage pour les travaux exécutés en 1993 sur cette artère.

Dans le document qui avait été remis aux citoyens lors de cette séance d'information, la Paroisse de Plessisville avait prévu que les coûts des travaux s'élèveraient à 140 175 $ et que les coûts non-subventionnés, refilés aux contribuables du secteur, se chiffraient à 33 386 $.

Lors de l'annonce du projet en octobre dernier, la municipalité de la Paroisse de Plessisville avait même évalué les coûts à 150 000 $, soit 10 000 $ de plus que ce qui avait été annoncé aux contribuables du secteur. Ces travaux ont finalement coûté 251 000 $, une hausse que digère mal Réal Nolin.

Or, dans un deuxième document qui a été remis aux citoyens du secteur à la fin des travaux lors d'une deuxième rencontre où M. Nolin prétend que la municipalité n'avait pas indiqué aux gens la raison de la convocation, le coût des travaux indiquaient 251 074 $, soit 110 000 $ de plus que prévus, et que la part des contribuables n'était donc plus de 33 386 $, mais de 58 584 $. De plus, les citoyens doivent défrayer la part qu'un promoteur devait initialement payer pour un développement domiciliaire et qui avait été calculé par la municipalité, développement qui ne s'est finalement jamais concrétisé.

Réal Nolin n'en revient donc tout simplement pas que les travaux d'infrastructures réalisés l'automne dernier dans son secteur coûtent près de 80% de plus qu'initialement. «Pourtant, lors de la rencontre pour nous présenter le projet, la municipalité nous avait mentionné que toutes les vérifications avaient été effectuées et que les coûts devraient se situer au montant de 140 000 $. Il faut être également conscient que ces estimés peuvent quelque peu varier des coûts réels, mais lorsque ces coûts dépassent de près de 80%, c'est inacceptable!». Ce dernier estime que les causes du dépassement des travaux, justifiés par la municipalité, auraient dû être prévues et présentées aux contribuables avant de réaliser le projet.

M. Nolin affirme que non seulement les contribuables du secteur visé doivent débourser davantage, mais ils doivent débourser pour un projet qu'ils avaient au préalable refusé. «Lors de la première rencontre d'information, les citoyens, qui étaient presque tous présents, avaient rejeté le projet dans une proportion de 51%. Malgré ce résultat, la municipalité avait quand même décidé d'y aller de l'avant».

Tout comme dans le projet réalisé sur l'avenue St-Louis, Réal Nolin est convaincu que celui du secteur des rues Tardif et des Bouleaux a été mal présenté par la municipalité à sa population. «Et s'il n'y a pas plus de citoyens qui dénoncent ces situations, c'est qu'ils ont des craintes de subir des représailles de la part de la municipalité».

M. Nolin n'entend pas revenir sur sa décision et il contestera sa facture devant la Cour des petites créances le 3 août prochain. Si le juge lui donne raison, il y a fort à parier que les autres contribuables du secteur, qui se retrouvent dans la même situation, utiliseront une démarche semblable.

Bilan 1994 du Comité de promotion industrielle de la zone de Plessisville

Une excellente année aux dires des administrateurs

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

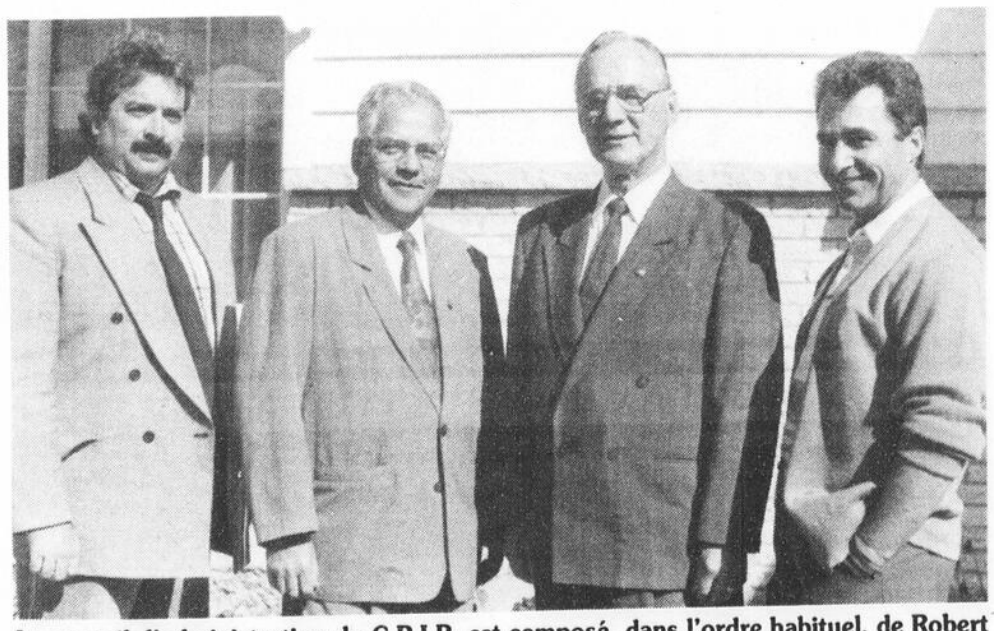
Avec des investissements de plus de 375 000 $ réalisés l'an dernier, les administrateurs du Comité de promotion industrielle de la zone de Plessisville (C.P.I.P.) ont qualifié d'excellente l'année 1994 lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme tenue mardi dernier au Motel A La Claire Fontaine.

Le projet majeur fut certes la construction d'un bâtiment industriel de plus de 6 000 pieds carrés qui a monopolisé la majorité des investissements en 1994, soit 350 000 $. Équipé de deux ponts roulants de 62 pieds de largeur et ayant une capacité de 15 tonnes chacun, ce bâtiment est occupé par la compagnie Plessitech qui a signé un bail de location ferme de cinq ans avec le C.P.I.P.

L'organisme a également injecté un montant de 25 000 $ sur son bâtiment situé sur l'avenue Rousseau et occupé par Les Vêtements Avanti pour la réfection de la toiture. Selon le président du C.P.I.P. Gaston Bergeron, un tel investissement était devenu incontournable en raison de l'état lamantable du toit qui entraînait de nombreuses fuites à l'intérieur du bâtiment. «Nous avons d'ailleurs dû faire appel à nos assurances pour rembourser des dommages à notre client Avanti...».

D'autre part, même si l'organisme a reçu du Secrétariat aux affaires régionales une contribution de 100 000 $ l'an dernier via le programme des MRC, M. Bergeron a tenu à rappeler que le C.P.I.P. n'est pas un organisme de subvention. «Nous recevons à l'occasion des subventions, mais elles ne sont pas transmises à nos clients. Nous avons un rôle de facilitateur dans la disponibilité de bâtiments industriels et nos subventions servent à améliorer notre équité et notre pouvoir d'emprunt. Au fil des ans, nous avons également pu constituer un fonds de roulement acceptable qui nous permet de supporter nos bâtiments vacants».

D'ailleurs, les résultats du dernier exercice financier indiquent que le C.P.I.P. a terminé l'année 1994 avec un surplus de 13 500 $, comparativement à 44 400 $ l'année précédente. Cette variation s'explique par les réparations effectuées au toit du bâtiment de l'avenue Rousseau, qui furent payées comptant, et la relocalisation de Carbotech qui a entraîné une vacance au bâtiment de l'avenue Méthot.



Le conseil d'administration du C.P.I.P. est composé, dans l'ordre habituel, de Robert Plante, Jacques Martineau, Gaston Bergeron (président) et Nelson Grondin.

Le plus important projet du C.P.I.P. fut un investissement de l'ordre de 350 000 $ dans le parc industriel

Malgré cette baisse de liquidités, l'organisme est en excellente santé financière comme le prouve son surplus accumulé de 704 101 $.

PROJETS EN 1995

La présente année est déjà bien amorcée pour le C.P.I.P. puisqu'une nouvelle compagnie, For-min, a loué 7 200 pieds carrés dans le bâtiment de l'avenue Méthot qui avait été laissé vacant par la relocalisation de Carbotech. Cette nouvelle occupation représente 50% du bâtiment. L'arrivée de For-min, une compagnie spécialisée dans la distribution d'équipements de scierie, a entraîné la création de 6 emplois.

Un deuxième projet est également sur le point de se concrétiser avec un nouveau client, mais le président du C.P.I.P. n'a pas voulu donner davantage de détails, ajoutant que la presse régionale sera convoquée sous peu pour l'annonce officielle de cet investissement.

RÔLE DU C.P.I.P.

Les administrateurs ont également profité de la dernière année pour revoir le mandat et le mode d'intervention de l'organisme. Pour ce qui est de son mandat, le C.P.I.P. entend maintenir son rôle qui est d'agir directement avec les industriels et dans les bâtiments uniquement. Du côté de son mode d'intervention, l'organisme entend continuer à être «low profil» en ne faisant pas de publicité auprès des entreprises ou des promoteurs pour ses locaux vacants. «Nous ne voulons pas entrer en compétition avec les propriétaires privés de bâtiments industriels. Le C.P.I.P. doit être utilisé en dernier recours pour la location de bâtiments lorsque toutes les autres possibilités ont été épuisées par un éventuel client», d'expliquer Jean Marcoux qui agit comme personne-ressource pour le C.P.I.P.

Ce rôle de facilitateur que joue l'organisme en louant ses bâtiments industriels à des entreprises permet donc à l'entreprise d'investir ailleurs que sur un bâtiment qui ne rapporte aucun revenu. Dans le cas de Plessitech, Jules Paquette a indiqué que cela lui permet de libérer des fonds pour d'autres projets, fonds qui n'auraient probablement pu être utilisés à ces fins si l'entreprise avait été dans l'obligation de construire son propre bâtiment.

Notons enfin que le C.P.I.P. est propriétaire de 5 bâtiments industriels qui abritent 8 entreprises. Pour ce qui est du taux d'occupation de ces bâtiments, il se situe à 95%.

Parrainage civique des Bois-Francs

«Partager son temps avec une personne ayant une déficience intellectuelle»

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Les personnes vivant avec une déficience intellectuelle de la région de l'Érable peuvent maintenant compter, depuis quelques semaines à peine, sur un nouvel organisme, Parrainage civique des Bois-Francs, qui offre une service de jumelage semblable à ce que l'on retrouve par exemple chez les Grands Frères et Grandes Soeurs.

Cette nouvelle ressource est née d'une réflexion d'intervenants et de parents qui souhaitaient amener des bénévoles à s'impliquer et à partager avec des personnes déficientes intellectuelles dans le but de favoriser leur intégration sociale.

«L'objectif est de permettre à ces personnes, qui vivent parfois de l'isolement, de se retrouver avec quelqu'un qui est là pour eux, quelqu'un sur qui ils peuvent compter dans une relation d'amitié», de préciser la coordonnatrice de Parrainage civique des Bois-Francs, Marianne Charest.

A titre d'exemple, un bénévole peut consacrer quelques heures par semaine avec un ami déficient intellectuel avec qui il peut échanger, s'amuser et même jusqu'à l'intégrer dans son milieu. «Ce n'est pas nécessaire d'avoir une formation pour devenir bénévole dans ce programme. Il suffit tout simplement de vouloir développer une relation d'amitié, une complicité basée à la fois sur la disponibilité du bénévole et sur les besoins de la personne vivant avec une déficience intellectuelle», d'ajouter Mme Charest.

Toutefois, la formation de bénévoles est un des services offerts par Parrainage civique des Bois-Francs. Dans cette formation, le parrain ou la marraine sera appelé à rencontrer les parents afin de mieux connaître leur enfant déficient intellectuel et un éducateur spécialisé qui pourra alors lui prodiguer de nombreux conseils. Un suivi du jumelage est également effectué régulièrement par l'organisme auprès des bénévoles et des familles des usagers.

Karine Bolduc de Lyster (au centre) participe au programme de jumelage de Parrainage civique des Bois-Francs à titre de marraine auprès de Jean-Yves Plante, également de Lyster. Les deux sont accompagnés (à gauche) par Yolande Houde du Centre de services en déficience intellectuelle et par la coordonnatrice de l'organisme, Marianne Charest.

Jusqu'à présent, huit jumelages sont actifs dans les Bois-Francs et les besoins se font sentir puisque 20 usagers sont présentement en attente d'un parrain ou d'une marraine. Mme Charest avoue d'ailleurs que l'organisme est à la recherche de bénévoles. «Au départ, nous avons eu une belle réponse, mais depuis quelques semaines, c'est plus difficile. C'est pour cette raison que nous menons actuellement des activités de sensibilisation afin de recruter de nouveaux bénévoles, surtout à l'aube de la saison estivale où les besoins sont plus nombreux».

L'EXEMPLE DE KARINE

Dans la région de l'Érable, des projets d'accompagnement individuel avec des personnes déficientes intellectuelles existent déjà depuis trois ans avec l'implication du Centre de services en déficience intellectuelle et des étudiants-bénévoles de cinquième secondaire de La Polyvalente La Samare.

Issue de ce projet, Karine Bolduc de Lyster est marraine depuis déjà 18 mois de Jean-Yves Plante, un jeune déficient intellectuel de sa municipalité. Finissante en éducation spécialisée du Collège de la région de l'Amiante, Karine estime qu'elle s'implique bénévolement non seulement parce que cette expérience est directement reliée à son champ d'études, mais également pour aider Jean-Yves à s'intégrer socialement. « Nous avons développé une très belle relation d'amitié. Une fois par semaine, je visite Jean-Yves pendant environ 75 minutes et nous en profitons pour faire différentes activités telles que des promenades à l'extérieur, des casse-têtes, des jeux à l'ordinateur, etc...C'est également pour moi une expérience enrichissante au point de vue personnel puisque que j'ai appris à développer ma patience et à être beaucoup plus à l'écoute des gens».

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Pour sa première année d'implantation, Parrainage civique des Bois-Francs reçoit l'aide du Centre de services en déficience intellectuelle qui a d'ailleurs entrepris les premières démarches pour la formation du nouvel organisme. Par contre, petit à petit, l'organisme veut «voler de ses propres ailes» et devenir complètement autonome.

Une campagne de financement structurée est prévue pour cet automne mais entretemps, deux activités d'auto-financement auront lieu cet été, soit un lave-auto qui se déroulera le 8 juillet dans la stationnement du marché Provigo sur le boulevard Carignan à Victoriaville, de même qu'un bazar qui se tiendra le 5 août sur la rue Girouard.

Enfin, les bénévoles qui sont prêts à partager du temps avec une personne vivant avec une déficience intellectuelle ou ceux qui sont tout simplement intéressés à devenir membre de Parrainage Bois-Francs peuvent contacter l'organisme à Victoriaville au 758-6272 ou à Plessisville au 362-6325.

Insertion sociale et professionnelle des jeunes à la CSJR

Les employeurs honorés... les élèves récompensés!

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Les élèves finissants au programme Insertion sociale et professionnelle des jeunes (I.S.P.J.) de la Commission scolaire Jean-Rivard ont été récompensés, alors que les employeurs qui participent au programme ont été honorés lors d'une soirée reconnaissance qui s'est déroulée mercredi dernier au Carrefour culturel et touristique de l'Érable.

Tout d'abord, chacun des 29 employeurs de la région, dont 19 nouveaux, qui ont accepté de recevoir un élève-stagiaire dans leur entreprise au cours de la dernière année, ont reçu un certificat reconnaissance pour leur précieuse contribution au programme. L'un d'entre eux, Matériaux Drolet, a mérité le nouveau Méritas Employeur pour sa contribution exceptionnelle durant les sept années du programme, en accueillant 10 stagiaires.

Puis, ce fut au tour des finissants en I.S.P.J. de recevoir leur attestation de capacité, un diplôme reconnu par le ministère de l'Éducation qui reconnaît un minimum de 300 heures de formation chez un employeur. Quatre de ces finissants, André Gingras, Yannick Grenier, Darcy Fillion et François Bélisle, étaient en nomination pour le Méritas de l'année 1995 pour le rendement académique et c'est François Bélisle qui a finalement mérité l'honneur.

TAUX DE PLACEMENT DE 85%

Le programme I.S.P.J., qui comprend le volet insertion sociale et professionnelle et celui d'intégration au marché du travail, constitue une belle réussite pour la Commission scolaire Jean-Rivard. Selon un relevé effectué par les deux enseignants responsables du programme, Robert Lemay et Jean-Guy Bergeron, le taux de placement des finissants du programme au cours des six dernières années a été de 85%. Certains des élèves ont même décroché un emploi à temps plein avant la fin de leur formation.

En plus de sa formation académique et pratique par des stages en entreprise, l'élève participe également à l'élaboration et à la réalisation d'une entreprise. Selon Jean-Guy Bergeron, l'école-industrie permet à ces jeunes de développer non seulement des habi-

Suite page 27

Les employeurs constituent un maillon essentiel dans la réussite du programme I.S.P.J. et c'est en reconnaissance de leur étroite contribution que la CSJR leur a remis un certificat.

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Publiée par
Les Publications Appalaches Ltée
Andrée Wright, présidente
1717, rue St-Calixte - C.P. 160
Plessisville, Qc.
G6L 2Y7 - 819-362-7049
Télécopieur: 819-362-2216

Au service du territoire de la M.R.C. de l'Erable

Fondé en 1945 par Jean-Paul Houde et Adrienne Savoie Houde

Editeure (362-6164)	Andrée Wright
Conseiller publicitaire	Robert Wright
Conseiller publicitaire	Luc Thibault
Directrice de l'atelier	Sylvie Tremblay
Atelier-Montage	Sylvie Drolet
Rédacteur en chef	Normand Poulin
Journaliste	Renaud Binette
Journaliste	Mélanie Martineau

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada $17.00 /1 an
(TPS + TVP incl.)
$14.00 /6 mois (TPS + TVP incl.)
Etats-Unis $60.00 /1 an (TPS + TVP incl.)

le réseau Sélect
LES JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Membre de l'Audit Bureau of Circulations

LES HEBDOS DU QUÉBEC

Imprimé aux ateliers de
Imprimeries Québécor Inc.
St-Romuald

Distribué par
La Société Canadienne des Postes
Envoi de publication
Enregistrement No. 0592
Plessisville, QC

Inauguration du Musée du Bronze à Inverness

Toute une «Révélation»

par Renaud Binette

INVERNESS —

Visiter le Musée de Bronze à Inverness n'est rien de moins qu'une révélation et c'est justement le nom que porte l'oeuvre du sculpteur-fondeur Gérard Bélanger à l'entrée même de ce nouveau musée tant attendu.

Comme l'affirme M. Bélanger lui-même: «le rôle premier d'un musée est de révéler des choses et c'est un peu pourquoi l'oeuvre, que sont les portes du musée avec 54 petits personnages s'émerveillant et découvrant de nouvelles choses, porte le nom de «Révélation». Cette oeuvre devient donc le premier contact des visiteurs qui entrent au musée, donc une première occasion pour toucher cette matière magique.

Samedi dernier, c'était un grand jour pour Inverness et pour plusieurs artistes car c'était l'inauguration de ce premier musée du bronze. Cela aura pris rien de moins que 5 ans pour voir enfin naître ce bébé et pour des hommes comme Jean-Raymond Goyer, directeur-général du musée et Gérard Bélanger que l'on nomme maintenant «le père du musée» étant le premier sculpteur-fondeur au Québec à avoir acquis la formation et l'avoir retransmis à plusieurs autres, donc pour ces deux grands hommes, c'était un grand jour.

«C'est magnifique, il n'y avait rien avant et maintenant, nous avons deux fonderies et un musée. C'est extraordinaire pour les artistes et c'est aussi extraordinaire pour la région», exprimait Gérard Bélanger lors de cette journée mémorable.

Le directeur-général du Musée du Bronze vient de vivre un grand jour, voyant son bébé naître à Inverness.

«C'est une journée remplie d'émotion et c'est dur à exprimer tellement je peux être heureux aujourd'hui. Je me souviens losrque je suis arrivé ici à Inverness, lorsque je possédais un bar. Je voyais plein d'artistes et en jasant avec certains d'entre aux, on me disait comment il pouvait être déplorable de ne pas avoir de fonderie d'art ici au Québec. Je me souviens que Gérard Bélanger m'ait parler de cela. Alors, je lui ai dit comme ça: on voir quelque chose. J'ai fait des téléphones pour savoir où des artistes comme Alfred Laliberté avait fait couler leurs oeuvres, mais ce sont des choses que tous ignoraient. Il fallait donc combler ce manque car il y avait un besoin. Nous voulions que les artistes cessent d'aller à l'étranger. Ensuite lorsqu'il y a eu une fonderie, il y avait un autre manque, et c'est là que l'idée du musée est apparue, cela remonte à cinq ans», raconte le directeur-général du Musée du Bronze Jean-Raymond Goyer.

Inverness connaîtra une nouvelle renommée avec le bronze. Ça y est! Le musée est ouvert.

Il y avait tout un rassemblement samedi dernier pour cette ouverture officielle et les gens n'ont pas été déçus, mais plutôt ravis et

Suite page 6

Cinq oeuvres de cinq scuplteurs de la région sont exposées dans le hall Ce sont les oeuvres de Gérard Bélanger, de Marc-Aurèle-defoy Suzor-Côté, de Louis-Philippe Hébert, d'Alfred Laliberté et d'Armand Vaillancourt.

Spéciaux à nos 2 kiosques de fruits & légumes

CONCOMBRES 2/1 00$

PÊCHES 85¢ lb

BROCOLI 1 39$ ch

Vaste choix de paniers suspendus

La Jardinerie F. Fortier inc.

Serres et Pépinières

40, Route 116, Princeville (Québec) G0P 1E0
Tél.: (819) 364-5009 • Fax: (819) 364-3161

BONNE FÊTE NATIONALE
AUX QUÉBÉCOISES ET AUX QUÉBÉCOIS

Que ce 24 juin vous apporte joie, rapprochement aux grands moments de notre histoire et confiance en l'avenir

ASSEMBLÉE NATIONALE

Jean-Guy Paré
Député de Lotbinière

Carrefour Lauvien
1000, rue St-Joseph, C.P. 128
Laurier-Station G0S 1N0
Téléphone: (418) 728-3236
1-800-463-1928
Télécopieur: (418) 728-2207
Délégué régional de Chaudières-Appalaches
Adjoint parlementaire du Premier ministre

«J'Y AI DÉCOUVERT LES RESSOURCES DE MON COIN.»

CLSC

toujours près de vous

CLSC DE L'ÉRABLE, 1331, RUE ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, 362-6301

La MRC de l'Érable aux Expos le 5 août

Cette fois-ci devrait être la bonne!

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

La promotion «La MRC de l'Érable aux Expos», organisée l'an dernier par Tourisme Érable, aurait probablement connu un immense succès n'eut été de la grève des joueurs déclenchée quelques jours seulement avant l'événement. En effet, plus de 850 personnes de la région avaient réservé leur place avant que les rumeurs de grève ne viennent ralentir les inscriptions, de sorte que l'objectif de 1 000 n'a jamais pu être atteint.

Mais avec la réponse enthousiaste obtenue l'an dernier par les amateurs de baseball de la région, Tourisme Érable n'avait pas d'autre choix que de récidiver et, en collaboration avec CKTL, revient donc à la charge avec cette promotion le samedi 5 août à 19 h 30 avec un match qui «promet» entre les Expos de Montréal et les Braves d'Atlanta qui compte d'ailleurs dans leurs rangs une ancienne vedette des Expos, le rapide Marquis Grissom.

D'ailleurs, c'est un ancien porte-couleurs des Expos, Ron Piché, qui était présent à la conférence tenue mercredi dernier au Club de golf de Plessisville pour «mousser» l'événement. «Nous serons très heureux de vous recevoir et nous tenterons de remporter une victoire pour vous!».

Encore une fois, Tourisme Érable a mis «le paquet» pour cet événement dont le but est de faire connaître la région de l'Érable, tout en permettant aux amateurs de baseball d'ici d'assister à un bon match.

Ainsi, pour assurer une visibilité maximum de la région dans les médias nationaux, le directeur général de Tourisme Érable, François Morneau, accordera une entrevue sur le réseau radiophonique des Expos, alors qu'une entrevue télévisée est également possible si le match est présenté au petit écran. Une dégustation de produits de l'érable est aussi prévue avant le match avec les journalistes qui couvriront la partie, sans compter que l'événement sera annoncée au stade par l'annonceur-maison au cours de la semaine précédente.

Pendant la partie, le tableau indicateur du stade fera défiler les fêtes et festivals qui sont organisés dans la région de l'Érable. De plus, la mascotte Youppi des Expos devraient avoir de la compagnie puisque les mascottes des différents festivals de la région s'amuseront avec lui.

Et ce n'est pas terminé! A la sortie du stade à la fin du match, 15 000 bonbons à l'érable, fabriqués par les Produits de l'érable St-Ferdinand B, seront distribués aux spectateurs pour qu'ils puissent «goûter» à la région.

JOSÉE GOUDREAULT SERA DE LA PARTIE

Cette partie risque également d'être mémorable pour Josée Goudreault de Plessisville qui interprétera les hymnes américain et canadien. Gagnante du concours «Cégep en spectacle» à Victoriaville et de passage récemment pour une 3e année consécutive au téléthon Opération Enfant Soleil, la plessisvilloise s'est dite très excitée d'avoir l'occasion de chanter devant une foule aussi impressionnante. «Habituellement, ce sont les grands artistes qui ont la chance de se produire au Stade Olympique avant une partie des Expos. Pour moi, c'est tout un honneur et une grande fierté d'avoir été choisie par les organisateurs».

Josée ajoute qu'elle entend travailler très fort au cours des prochaines semaines en vue de cette prestation pour le moins spéciale, notamment pour pratiquer son anglais afin de bien interpéter l'hymne national américain. Rappelons que cette dernière devait chanter les hymnes nationaux l'an dernier au stade, mais la grève des joueurs est venue tout compromettre.

André Joyal et François Morneau (Tourisme Érable), Martial Demers (préfet de la MRC de l'Érable), la chanteuse Josée Goudreault, Ron Piché (représentant des Expos) et Alain Lachance (Tourisme Érable) invitent toute la population de la région à assister au match du 5 août entre les Expos et les Braves.

Une autre personnalité de la région vivra également de bonnes sensations avant ce match puisque le préfet de la MRC de l'Érable, Martial Demers, aura l'opportunité et surtout l'honneur de lancer la première balle.

«On veut que ce soit une "grosse" fête régionale où nos gens seront de véritables "ambassadeurs" de la région. On compte d'ailleurs sur eux pour faire connaître l'Érable aux amateurs de baseball du Québec», de mentionner François Morneau qui invite d'ailleurs les organisateurs des fêtes et festivals de la région à s'identifier aux couleurs de leur événement (t-shirts, banderole, etc.).

VOUS VOULEZ ETRE DE LA FETE?

Chacune des municipalités de la MRC de l'Érable sera de nouveau appelée à organiser son ou ses autobus pour la partie du 5 août. Les personnes intéressées doivent alors communiquer avec leur municipalité ou avec Tourisme Érable pour réserver leur siège.

Le coût du billet devrait se situer aux alentours de 12$, ce qui n'inclut pas cependant les frais de transport. Toutefois, il ne faut pas oublier que l'organisation des Expos remettra 2$ par billet vendu à Tourisme Érable, ce qui fait dire à François Morneau que cette contribution profitera à la région puisqu'elle servira à la promotion et au développement touristique régional.

Garderie Fleur de Soleil

C'est le temps des inscriptions

PLESSISVILLE—

Vous travaillez? Vous êtes à la maison et vous avez besoin d'une ou de plusieurs journées libres? Votre enfant a besoin de camarades? La Garderie Fleur de Soleil est là pour répondre à vos besoins.

Cette garderie sans but lucratif offre un milieu sain et agréable où parent et enfant sont accueillis avec chaleur, un environnement aménagé et sécuritaire avec un personnel qualifié, permanent et stable.

De plus, des activités dirigées et libres adaptées à chaque groupe d'âge (de 3 mois à 6 ans), de même que des collations et des repas équilibrés sont également des services dispensés à la garderie. Soulignons que celle-ci émet des reçus pour frais de garde, sans compter que les parents peuvent bénéficier d'une aide financière.

Des places sont donc disponibles pour l'automne 1995, de la pouponnière (0 à 18 mois) à la maternelle inclusivement. Pour information et/ou inscription, il suffit de communiquer au numéro 362-6760.

Inauguration du Musée de bronze

suite de la page 5

surpris. D'ailleurs, la direction du musée a laissé une place de choix à cinq scuplteurs de la région et les premières oeuvres exposées dans le hall sont celles de Gérard Bélanger, de Marc-Aurèle-defoy Suzor-Côté, de Louis-Philippe Hébert, d'Alfred Laliberté et d'Armand Vaillancourt.

EXPOSITION D'ENVERGURE

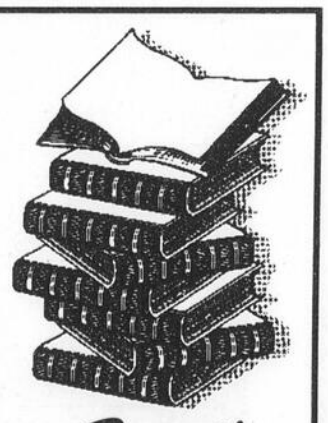
L'exposition comprenait 150 oeuvres provenant de 30 artistes et la direction du musée assure les visiteurs qu'un minimum de 100 oeuvres y seront exposées durant l'année.

Bien qu'on ne parle pas d'exposition permanente, le musée reste fier de sa collection privée, qui pour l'instant atteint 22 oeuvres. Il s'agit de différentes pièces coulés sur place et éditées en quantité limitée dont une pièce demeure la propriété du Musée du Bronze d'Inverness.

La Feuille d'Érable l'hebdo de l'année!

La Bibliothèque municipale de la Ville de Plessisville

23 juin - FERMÉ
congé de la St-Jean
HORAIRE D'ÉTÉ
mardi-jeudi 13h30 à 20h30
vendredi 13h30 à 16h30
Vendredi soir et samedi
FERMÉ jusqu'à la Fête du Travail



Bonnes vacances!

COUVERTURES 1ER CHOIX
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

NOUVEAU à Plessisville

- couverture d'asphalte
- membrane élastomère
- bardeaux d'asphalte

Eric Tardif, co-propriétaire
Bur.: (819) 362-2621 Cell.: (819) 362-5340

SATISFACTION GARANTIE QUALITÉ

LES SPÉCIALISTES DE LA FONDUE CHINOISE EN SPÉCIAL 7 JOURS SUR 7 * BOEUF POUR CONGELATEUR *

Fondue chinoise au poulet	5.78 lb	Pastrami (Boeuf fumé tranché)	3.98 lb	Jambon cuit à sandwich, tranché, extra maigre	1.98 lb
Spare Ribs (Côtes levées de porc)	1.78 lb	Bacon tranché vrac	1.78 lb	Fondue chinoise au boeuf	4.48 lb

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS INC., 1575 ROUSSEAU, PLESSISVILLE, 362-6140 * PAIEMENT DIRECT *

Concours Opti-Math 1995

Un élève de La Samare se classe 17e au Québec

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Un élève de deuxième secondaire de la Polyvalente La Samare, Jasmin Faucher-Nadeau, s'est classé 17e sur 250 élèves de son niveau qui ont pris part à l'épreuve provinciale du concours Opti-Math 1995, un concours de mathématiques qui s'adresse aux élèves de premier, deuxième et troisième secondaires des écoles privées et publiques au Québec. Un autre élève de La Samare a également participé à l'épreuve provinciale, soit Frédéric Lambert qui étudie en troisième secondaire.

Jasmin et Frédéric font d'ailleurs partie d'un groupe de 10 élèves de la Polyvalente La Samare inscrits au concours Opti-Math 1995 et qui ont reçu chacun une bourse de la Commission scolaire Jean-Rivard, en collaboration avec le Club Optimiste de Plessisville.

Selon le conseiller pédagogique en mathématique de la CSJR et superviseur du concours, Jean-Luc Huard, ces élèves se sont entraînés hebdomadairement depuis septembre dernier à résoudre des problèmes dans le but de bien se préparer pour le concours qui s'est déroulé au début du mois de mars. Les participants ont été soutenus et conseillés dans leur démarche par deux enseignants en mathématique à La Samare, Manon Lapointe et René Prince, en plus d'être entraînés par deux élèves de 4e secondaire qui avaient déjà pris part au concours, Daniel Bédard et Pascal Veilleux. Ces derniers ont reçu, pour leur implication, des jeux mathématiques de la part de la CSJR et du Club Optimiste.

Les élèves de La Samare inscrits au concours Opti-Math 95. Première rangée, de gauche à droite: Alexis Lussier-Desbiens, Andrée-Anne Marcoux, Anne-Marie Bédard, Jasmin Faucher-Nadeau (17e au Québec), Myriam Vigneault et Virginie Dubois. Deuxième rangée: Pascal Veilleux (entraîneur), Linda Painchaud, Alexandre Lambert, Samuel Faucher-Nadeau, Frédéric Lambert et René Prince (professeur en mathématiques). Derrière, le conseiller pédagogique et responsable du concours à la CSJR, Jean-Luc Huard.

En mars dernier, les élèves subissaient donc une première épreuve du concours Opti-Math et celle-ci permettait de sélectionner les meilleurs élèves (20% des élèves retenus) en vue de l'épreuve provinciale. C'est ainsi que Jasmin Faucher-Nadeau et Frédéric Lambert ont été sélectionnés pour participer à l'épreuve provinciale le 1er avril dernier à Victoriaville. Le concours provincial Opti-Math 1995 était sous la responsabilité du Groupe des responsables de la mathématique au secondaire (G.R.M.S.)

MATHÉMATHLON

Par ailleurs, les plus jeunes ont également pu tester leurs connaissances en mathématiques puisque depuis septembre dernier, des élèves de la première à la sixième année des 25 classes du primaire de la Commission scolaire Jean-Rivard s'entraînent pour le Mathémathlon 94-95. Ces élèves sont répartis dans les différentes écoles de la CSJR.

Tout comme Opti-Math, le Mathémathlon est une activité de résolution de problèmes mathématiques, organisée cette fois par l'Association des promoteurs de l'avancement de la mathématique à l'élémentaire (A.P.A.M.E.). Le concours comprend une période d'entraînement suivie d'une épreuve locale.

Tous les élèves de la Commission scolaire Jean-Rivard étaient invités à prendre part au concours. En guise de récompense, des jeux mathématiques furent remis aux classes participantes.

En terminant, Jean-Luc Huard a tenu à féliciter tous les récipiendaires et remercier les élèves qui ont participé au Mathémathlon 94-95, ainsi qu'au concours Opti-Math 95.

Guide d'assurance Qualité à la ferme

Un nouvel outil pour les producteurs agricoles

par Normand Poulin

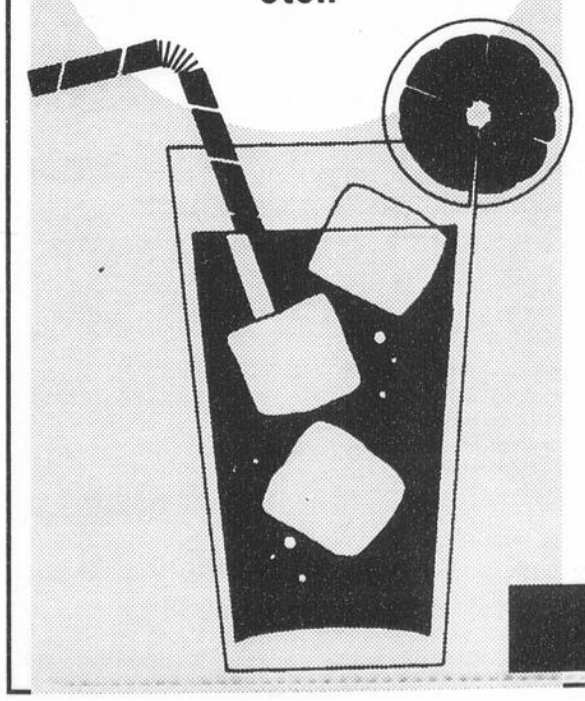
VICTORIAVILLE— Les agriculteurs de la région peuvent bénéficier d'un nouvel outil, le guide d'assurance Qualité à la Ferme, un projet de la Table de concertation agroalimentaire du Centre du Québec. Selon l'agronome Guylaine Martin, il s'agit d'un guide adapté au secteur de la production pour gérer la qualité à la ferme, qualité au niveau du produit mais également dans toutes les fonctions de l'entreprises telles que gestion, finances, ressources humaines, production et commercialisation. Issu de l'exercice de planification stratégique à la ferme mené en 1993, le guide fournit aussi aux agriculteurs divers outils et conseils. Le document est disponible au coût de 25 $ à la Table de concertation agroalimentaire.

Resto pub dancing Chez Terry

MAINTENANT Café-terrasse Chez Terry

Nouveau style à son meilleur

6 coolers
3 thé glacé: framboise, fraise, citron
10 choix de café: expresso, cappucino, moka, etc..



✔ 4 choix de bière non alcoolisée dont 2 importées américaine et allemande de très bonne qualité

Le goût est à s'y méprendre, essayez-les!

✔ Diner et souper avec menu du jour
✔ Ailes de poulet - Nachos
✔ Pita à la viande typiquement grec
✔ L'original et authentique smoked meat

Ces mêmes produits sont servis au restaurant Corinthos

Ouvert 7 jours de 11h à 23h
sauf jeudi, vendredi et samedi jusqu'à 1h du matin avec musique et danse

1755 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, 362-3291

Spécial 50e anniversaire (1968)

LA FEUILLE D'ÉRABLE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

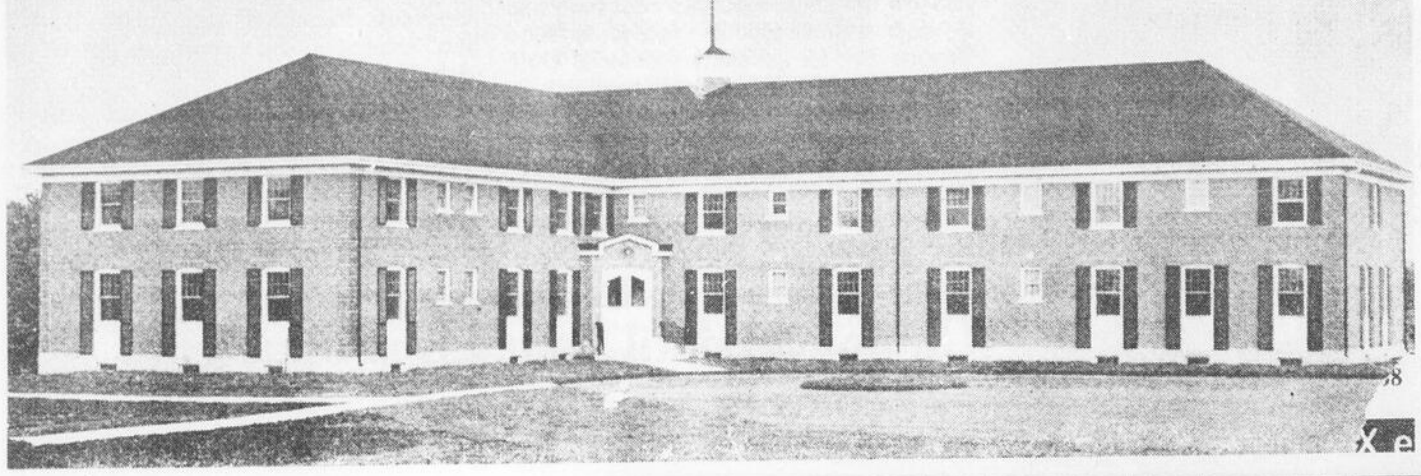
Au pays de "Jean Rivard" Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

Le Foyer des Bois-Francs à Plessisville est maintemant au service de notre population

Invitation à visiter, dès dimanche après-midi le 15 septembre 1968



BOUTIN EXPRESS COMPTE PLUS DE 20 ANS D'EXISTENCE

Une progressive entreprise de transport est en activité depuis plus de 20 ans à Plessisville. Fondée par M. Valère Boutin, maintenant décédé, cette firme est actuellement dirigée par son fils Léo-Paul. Ce dernier a occupé plusieurs fonctions dans l'entreprise où il a fait ses débuts comme chauffeur de camion. Boutin Express emploie une trentaine de personnes et sa flotte de camions comprend 41 unités.

SERVICES INTERNES

Boutin Express a son propre entrepôt à Montréal où des services sont partagés avec d'autres entreprises de transport. Cet entrepôt est pourvu de confortables locaux où les chauffeurs de camions peuvent de reposer durant les périodes de relais. Une telle initiative est vivement appréciée par le personnel qui en profite avantageusement.

À Plessisville, Boutin Express a aussi ses entrepôts, un garage pour l'entretien et la réparation de ses unités et ses bureaux.

Forano Ltée a 725 personnes sur ses listes de paie

Les grandes usines Forano Ltée de Plessisville ont actuellement 725 personnes sur leurs listes de paie. La situation reste à peu près la même qu'elle était l'automne dernier alors qu'une centaine d'employés des services de production avaient été mis à pied à cause d'un certain ralentissement dans l'industrie de la métallurgie. On en était ainsi revenu aux effectifs normaux de 1965. On fait remarquer que depuis 1965, l'embauchage avait été supérieur à la moyenne régulière, ce qui avait amené à un surplus de main d'oeuvre vers la fin de l'an dernier. Pour 1968, on prévoit que la situation se maintiendra de façon satisfaisante. La situation économique en général a une certiane influence sur de grandes entreprises comme celle de Forano Ltée de Plessisville.

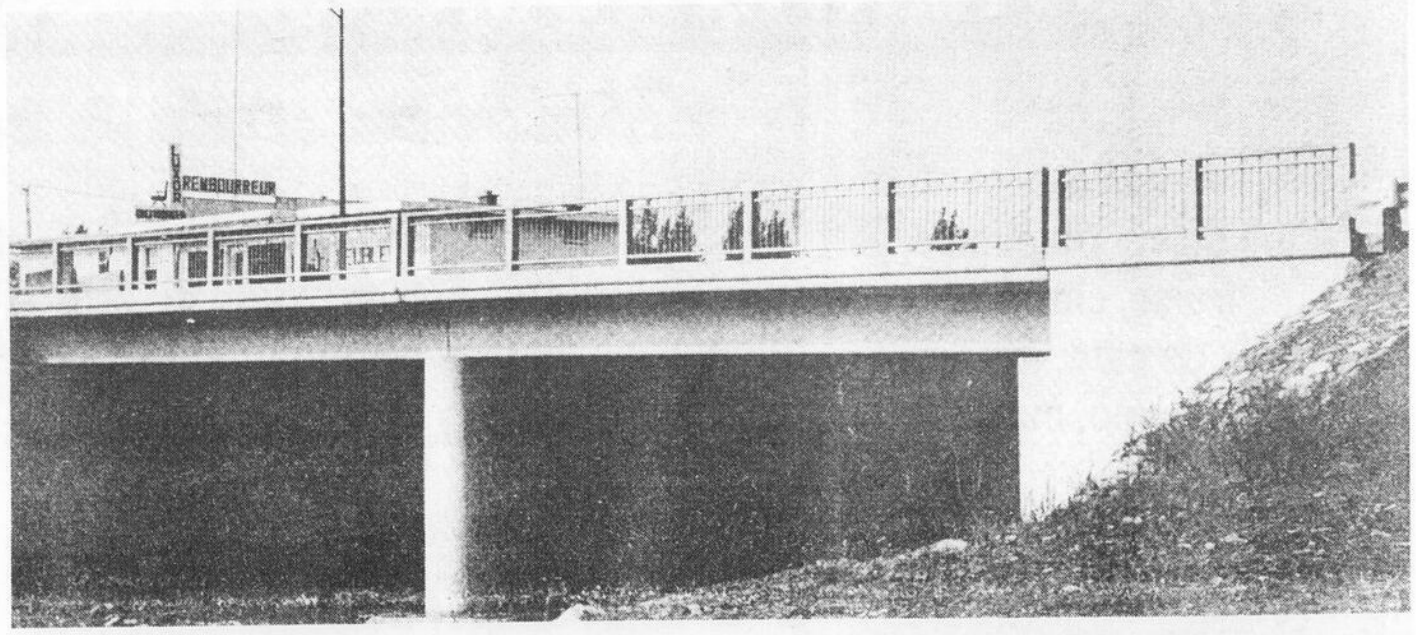
FACTEURS DE BASE

Les mines et l'industrie du papier sont les principaux débouchés pour les produits métallurgiques de Forano Ltée de Plessisville. De l'activité de ces domaines dépend du volume des achats fait par les entreprises minières et les papateries aux métallurgies comme Forano Lté. La situation économique est envisagée avec prudence par les responsables de ces industries. On signale toutefois que de nombreuses demandes de cotations sont faites à Forano preuve de l'intérêt manifesté par les clients importants pour ce qui est fabriqué à ces usines de Plessisville.

La population de Plessisville a doublé depuis 25 ans...

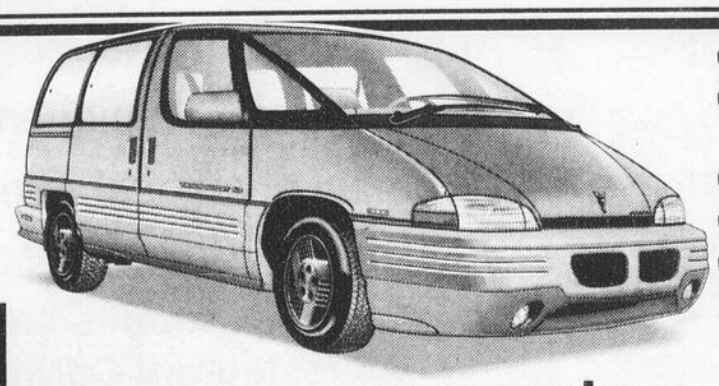
Bénédiction et inauguration officielle du "Pont Héon"

À Plessisville, dimanche après-midi, le 3 novembre 1968



PONTIAC TRANSPORT '95
la seule fourgonnette à vous offrir toutes ces caractéristiques

DF DUBOIS FRÈRES Ltée
Pontiac • Buick • GMC
LOCATION A LONG TERME
Plessisville (819) 362-7377



à partir de 17 995$*
* transport en sus

✔ Panneaux en polymère
✔ Sièges individuels, 5 ou 7 passagers
✔ Freins ABS
✔ Coussin gonflable
✔ Valeur de revente exceptionnelle

9 EN INVENTAIRE
Prix de liquidation d'ici le 20 juin 1995

La «carte-soleil» pour les chiens et chats

Ce forfait bouffe-soins trouve des adeptes

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

Le tout a débuté en mars dernier alors qu'on apprenait que les chiens et les chats pouvaient désormais avoir leur propre «carte-soleil», mais de façon plus réaliste, on parlera plutôt d'un club appelé «le Club Bouffe Santé inc» qui vise à rassurer le client, propriétaire d'un de ces petits animaux, face aux honoraires vétérinaires.

En adhérant à ce club, un propriétaire d'un chien ou d'un chat peut bénéficier d'un approvisionnement annuel de nourriture haut de gamme pour son animal adoré ainsi que l'accès illimité aux soins vétérinaires, le tout payable par versements mensuels préautorisés en plus des frais d'adhésion de 35$ qui comprennent la pose de la puce électronique.

Contesté par l'ordre des vétérinaires du Québec, ceux et celles qui offrent ce service comme la vétérinaire Lyne Guérard de Plessisville, qui est la seule à offrir ce service sur un secteur protégé de 50 km, en voit plutôt une opportunité d'éviter l'euthanasie ou l'abandon de l'animal lorsque les coûts d'opération deviennent trop élevés. Interrogée à savoir si un vétérinaire pourrait offrir moins de service dans le cas ou un membre de ce club se présentait chez elle pour une opération importante pour son chien ou son chat à titre d'exemple, comparativement à un non-membre chez qui elle pourrait facturer les coûts réels d'opération, Mme Guérard répond que tout vétérinaire doit respecter un code de déontologie et elle verrait mal un vétérinaire vouloir sauver de l'argent et offrir un service de moindre qualité.

Ce nouveau programme comprend un approvisionnement annuel de nourriture de haut de gamme et celui qui y adhère, peut choisir parmi 4 marques de nourriture et selon Mme Guérard, il est même possible de choisir une autre marque.

En plus ce programme donne un accès illimité aux soins vétérinaires. Cela comprend tous les services personnels tels les examens et les consultations professionnelles selon les heures d'ouverture. On retrouve également les vaccinations, les traitements, les services de laboratoires, les procédures hospitalières, les protocoles anesthésiques et les procédures médicales et chirurgicales. En plus, tous les médicaments injectés aux animaux seront gratuits, mais ceux qui seront prescrits à la maison seront aux frais du propriétaire de l'animal.

UNE URGENCE LA NUIT

Un autre aspect contesté de ce programme consiste aux soins d'urgence donnés hors des heures normales de la clinique. Dans le document officiel du Club Bouffe Santé, on explique que ces coûts sont exclus du programme, mais la vétérinaire Lyne Guérard explique que dans son cas personnel, elle ne facturera que les frais d'urgence, mais que le reste, c'est-à-dire traitements et interventions, sera totalement gratuit pour les membres du club.

En adhérant à ce programme, une puce électronique est installée sur le corps du chien ou du chat. Cette puce permet d'identifier l'animal et aussi, elle permet d'éviter la fraude dans le cas où un propriétaire serait tenté de faire profiter plus d'un animal à ce programme. Cela permet aussi d'identifier l'animal en cas de perte ou d'accident.

NOURRITURE ET COUTS

Le prix mensuel pour un chat est de 23$ plus les taxes, ce qui comprend 6 livraisons de 4 kg de nourriture soit 24 kg à recevoir dans l'année. Pour ce qui est d'un chien, le coût moyen est de 30$, mais celui-ci dépend du poids du chien. Pour chien de 2.5 kg, il en coûtera 24.41$ plus les taxes pour 16 kg de nourriture, tandis que pour un gros chien pesant 60 kg, il en coûtera 60.25$ plus les taxes pour 216 kg de nourriture.

Il est aussi possible d'offrir à un propriétaire d'un chien de 50 kg le plan pour un chien de 5 kg. Dans ce cas, le service vétérinaire demeure complet, masi le plan est moins global.

SUR LA ROUTE

Il est possible qu'une personne ait un problème avec son animal alors qu'il est loin de son vétérinaire. Il peut transférer son plan chez un autre vétérinaire membre du Club Bouffe Santé Inc, mais des frais de 25$ lui seront demandés à titre de frais d'honoraire. Cela s'explique du fait qu'on veuille éviter que les gens ne se promènent d'un vétérinaire à l'autre. Ce programme vise justement à donner au vétérinaire membre une clientèle plus régulière et d'éviter les achalandages élevés durant certains moments de l'année.

Il est important cependant de souligner que chaque vétérinaire membre de ce programme, préserve son indépendance et ces clients ne doivent pas se sentir obligés à participer à cette formule. Le Club Bouffe Santé inc est un mode de paiement. On peut le comparer à une carte de crédit.

La clinique vétérinaire de Lyne Guérard à Plessisville répond à tous les besoins avec de l'équipement à la fine pointe de la technologie.

DES CLINIQUES TRES ÉQUIPÉES

Toutes les cliniques membres sont assujetties à des contrôles sévères et pour les instigateurs de ce programme, il fallait que les cliniques membres puissent offrir une très large gamme de services, chose à laquelle la clinique du vétérinaire Lyne Guérard répond très bien.

Pour toutes informations concernant ce programme, les gens peuvent communiquer 1-800-361-1822.

Palmarès 500 du journal Les Affaires

Le Groupe Boutin passe du 433e au 398e rang au Québec

par Normand Poulin

PLESSISVILLE— Le Groupe Boutin a fait un bon de 35 rangs, passant de la 433e à la 398e position, dans le plus récent palmarès des 500 entreprises industrielles québécoises publié par le journal Les Affaires. Selon les chiffres du journal, l'entreprise plessisvilloise a vu son nombre d'employés grimper de 219 à 274 au cours de la dernière année. Rappelons que le Groupe Boutin, qui célèbre cette année son 50e anniversaire de fondation, avait apparu pour la première fois dans ce prestigieux palamarès en 1991 au 487e rang avec un total de 188 employés.

★★ DU 23 (vendredi) AU 29 (jeudi) JUIN 1995 ★★

CINÉMA DE L'ÉRABLE
1577 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
INFO: 362-8840

SALLE 1

LE FILM LE PLUS EXPLOSIF DE L'ÉTÉ!
"UNE AVENTURE DÉLIRANTE!

Aucun film cet été ne vous apportera autant de surprises. Le Sphinx de Jim Carrey brûle littéralement l'écran. Val Kilmer est désarmant et très sous-estimé. Incroyable."
- Peter Travers, ROLLING STONE

13 ANS +

BATMAN À JAMAIS

EN VERSION FRANÇAISE

TOUS LES SOIRS À 19h15 et 21h30
Samedi et dimanche en après-midi à 13h30 et 15h30

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

NOS SALLES SONT CLIMATISÉES

SALLE 2

MEL · GIBSON

COEUR·VAILLANT
version française de BRAVEHEART
Une super production de 3 heures

DIGITAL

TOUS LES SOIRS À 19h30 seulement
Samedi et dimanche en après-midi à 13h30 seulement

NE PAS OUBLIER NOS SPÉCIAUX
MARDI ET MERCREDI SOIRS À 4.00$
SAMEDI ET DIMANCHE APRÈS-MIDI À $4.00

Par amour pour votre animal

La carte-soleil pour chiens et chats disponible chez nous

Clinique vétérinaire Guérard inc
817, av Forand Plessisville, 362-8309
Princeville 364-7831

AVIS
À LA POPULATION

RETOUR À L'HORAIRE HABITUEL
à compter du 28 juin 95

Je ferai du bureau le mercredi de midi à 15h00 à la Caisse populaire de Plessisville.
Vous pouvez me rejoindre au
362-7419

Assurance vie Desjardins-Laurentienne

Diane L. Savoie

Des événements et des gens

par Sylvie, Normand, Renaud et cie

CLINIQUE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE

Les cliniques de vaccination pour les enfants ont lieu tous les MARDIS et les JEUDIS à la Maison Cormier du CLSC de l'Érable. À Princeville, ce service est disponible habituellement tous les MARDIS AVANT-MIDI au Foyer St-Eusèbe. Les municipalités de Lyster, Laurierville et Bernierville bénéficient de ce même service une fois par mois.

Si vous prévoyez un voyage à l'extérieur du pays, il est recommandé de vérifier si certaines immunisations sont nécessaires pour votre séjour, en consultant la clinique Santé-Voyage.

La clinique de vaccination sans rendez-vous des adultes se tient tous les MERCREDIS entre 13h et 16h à la Maison Cormier du CLSC de l'Érable.

Vous êtes invités à prendre rendez-vous en communiquant au 362-6301, ext. 150 pour toutes les cliniques de vaccination des enfants et Santé-Voyage.

JUSQU'AU 28 JUIN - RALLYE

Rallye Opération Enfant Soleil du 28 mai au 28 juin. Thème: la pêche. En vente chez: Tabagie Bélanger Plessisville et Dépanneur Jocelyne à Notre-Dame de Lourdes.Inf: Gisèle 758-4594 ou Jeannine au 758-4119.

JUSQU'AU 15 JUILLET - RALLYE

Un rallye maison au profit des Loisirs de Bernierville est disponible (Dépanneur Francine, Bonichoix, Tabagie Bélanger, etc...) jusqu'au 15 juillet. Thème: Les Fêtes du Lac William. Inf: 418-428-9607.

20 JUIN - CLSC DE L'ERABLE

Assemblée régulière du Conseil d'administration du CLSC de l'Erable mardi le 20 juin à 19h à la Salle Jean Fusey du CLSC de l'Erable.

20 JUIN - LA SOURCE

Pause Amitié le 20 juin de 13h à 15h au local 137 et 127 à la Place Communautaire Rita St-Pierre. Garderie gratuite. Inf. et rés.: 758-4144.

20 JUIN - FERMIÈRES PLESSISVILLE

Assemblée des Fermières au Centre Communautaire en bas à 19h30. C'est encore le temps dayer les cotisations. L'artisane de l'année sera dévoilée et élections du Conseil d'administration. Dernière assemblée, venez nombreuses.

21 JUIN - FERMIERES LAURIERVILLE

Assemblée des Fermières de Laurierville, mercredi le 21 juin à 20h au sous-sol du presbytère. Artisane de l'année, remise des prix de l'exposition, formation du nouveau Conseil pour l'année 95-96. Dernier avis pour les cotisations par chèque SVP. Bienvenue à toutes!

21 JUIN - FERMIERES N.D. DE LOURDES

Réunion du Cercle des Fermières de Notre-Dame de Lourdes, le 21 juin à la Salle Municipale à 19h30. Election, remise des prix d'exposition, artisane de l'année, Fermière de l'année, lecture du nouveau programme 95-96. Bienvenue à toutes!

23-25 JUIN, 1er JUILLET - STE-SOPHIE

Criées des Ames (Encan). Si vous avez des articles en bon état et que vous n'avez plus besoin nous serons au sous-sol de l'église pour les recevoir: vendredi 23 juin de 7h à 8h30 p.m., dimanche 25 juin de 10h30 à 12h et samedi 1er juillet de 14h à 16h.

28 JUIN - AGE D'OR PLESSISVILLE

Croisière dansante sur le MV Jolliet de Québec le 28 juin. Réservations: 362-7256 ou 364-5594.

28 JUIN - AGE D'OR LYSTER

Voyage à Ste-Marie de Beauce pour visiter l'usine des gâteaux Vachon. Souper suivi d'une pièce de théâtre «Emballage cadeaux». Inf: Thérèse Beaulieu 389-5838. Réservez vos places pour la croisière des Feux d'Artifices à Québec sur MS Jacques Cartier.

2 JUILLET - AGE D'OR PLESSISVILLE

Voyage à la Ronde de Montréal le 2 juillet pour les Feux d'artifices présentés par la France. Réservations: 362-7256 ou 364-5594.

3 JUILLET - FERMIERES LAURIERVILLE

Voyage le 3 juillet aux Iles Minguans, Havre St-Pierre. Durée: 5 jours. Beaucoup de visites, croisière aux Iles Minguans 3h30 et le retour en bateau jusqu'à Matane pour coucher le dernier soir. Pour autres explications, appelez le plus tôt possible, car il reste quelques places: Thérèse Bédard 365-4203.

4 JUILLET - PELERINAGE ST-CALIXTE

Pélerinage au Cap de la Madeleine organisé par la Paroisse St-Calixte, mardi le 4 juillet. Départ à 7h45 de l'Hôtel de Ville, arrêt à l'église St-Calixte, retour vers 18h. Si intéressé: 362-2169, 362-2479 ou 362-8293.

8-9 JUILLET - AGE D'OR PLESSISVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyage à Chicoutimi les 8 et 9 juillet pour assister à la pièce de théâtre La Fabuleuse Histoire d'un Royaume et Croisière. Réservations: 362-7256 ou 364-5594.

29 JUILLET - CROISIERE AGE D'OR LYSTER

Samedi 29 juillet: croisière des Feux d'Artifices de l"espagne à Québec. Départ 8h30 le matin en autocar pour Trois-Rivières. Diner, souper et danses sur le bateau, retour en fin de soirée. Bienvenue à tous!. Inf: Thérèse Beaulieu 389-5838.

10 AOUT - ASSOCIATION DES RETRAITEES ET RETRAITES DU GOUVERNEMENT DU QUEBEC SECTEUR BOIS-FRANCS

Vous êtes invités aux Médiévales, visites du Château Frontenac et du Musée de Cire, visionnement de Québec-Expérience (3 dimensions), funiculaire, souper au Monte Carlos et croisière médiévale sur le Louis-Jolliet avec animation et illlumination des Chutes Montmorency. Le 10 août. Départ à 10h a.m., retour à Victoriaville vers minuit. Obtenir votre billet avant le 26 juin à l'un des numéros suivants: Victoriaville: 752-2561 ou 357-3034, à Plessisville: 362-2561 ou 362-3159 ou 362-8195. Le programme détaillé disponible sur demande.

11 ET 12 AOUT - AGE D'OR PLESSISVILLE

Voyage à Chicoutimi les 11 et 12 août pour la pièce de Jos Maquillon et croisières. Réservations: 362-7256 ou 364-5594.

PARRAINS-MARRINES DEMANDES-ES

Voulez-vous vous ouvrir à une réalité différente et enrichissante? Devenez parrain ou marraine pour un-e jeune ou adulte présentant une déficience intellectuelle. Appelle le Parrainage Civique des Bois-Francs au 362-6325 (Yolande). «Quelqu'un, quelque part a besoin de toi».

Les SAINT-PIERRE-DESSAINT INC.

Descendant de Pierre de Saint-Pierre et de Marie Gerbert. Princeville a été mandaté par l'Association pour tenir le grand rassemblement des familles Saint-Pierre-Dessaint dans le cadre des festivités du 150e de Princeville en 1998. L'Association entreprend donc une vaste campagne de recrutement visant à augmenter la liste de ses membres dans la région des Bois-Francs. Inf: Mme R. St-Pierre 819-364-2315.

FIN DE SEMAINE POUR VOTRE COUPLE

Nous vous invitons à vivre une fin de semaine pour enrichir votre communication afin d'améliorer votre relation de couple. Tout se passe dans la simplicité et le respect de chacun. Pour renseignements: Dorothy et Marquis Carrier: 871-5678.

CARREFOUR D'ENTRAIDE BENEVOLE

Es-tu? Respect, Patience, Neutralité, Compréhension, Confidentialité. Implique-toi comme bénévole. La ligne d'écoute téléphone a besoin de toi. Communique avec Francine Roy au Carrefour d'Entraide Bénévole au 758-4188.

DEJEUNER - AMITIE

Bienvenue aux hommes et femmes seul(e)s, venez déjeuner et fraterniser avec nous tous les dimanches matin à la salle à manger du Restaurant Luxor. L'accueil se fait de 9h30 à 10h pour se terminer à midi. Pour 65 ans et moins. Pour inf: 364-5599 ou 752-3994.

ALCOOLIQUES ANONYMES

Le savais-tu? L'alcoolisme est une maladie. Tu veux boire? C'est ton affaire. Tu veux arrêter? On va t'aider. Alcooliques Anonymes 758-3959.

CUISINES COLLECTIVES D'ORAP

Les fins de mois sont difficiles? Une fois par mois, viens cuisiner en petit groupe. Pour un prix minime, rapportes chez toi 5 repas en portions généreuses. Pour personnes seules, couples ou familles. Pour inf: Gilberte 362-2413 ou Gisèle 362-6743.

ORASSE - PRINCEVILLE

Veuillez prendre note qu'ORASSE est le seul organisme habilité à aider les gens défavorisés de Princeville, que ce soit par des dons de nourriture, jouets, meubles... Pour information à ce sujet, ORASSE au 364-3409. Tous les dons effectués à ORASSE demeurent à Princeville. Pour info: André Lamontagne 364-3409, Jocelyne Bernard 364-2297, Nicole Lahaie 364-7644 ou Nicole Dubé 364-7347.

OEUVRE DU PARTAGE LAURIERVILLE

L'Oeuvre du Partage, comptoir familial, situé au sous-sol de l'église à Laurierville: ouvert de 14h à 16h et de 18h30 à 21h tous les jeudis. Vous y trouverez un choix varié de vêtements sélectionnés en bon état pour toute la famille ainsi que pantalons, t-shirts et coton ouaté.

CHAISE ROULANTE INC.

La Chaise Roulante Inc. est à la recherche de jouets pour donner aux enfants les plus démunis et accepte tous les dons. Pour inf: 364-7349.

PROGRAMME P.A.I.R.

Pour vous inscrire gratuitement, s'adresser au Centre d'Action Bénévole au 362-6898. PAIR: c'est une présence rassurante avec un contact téléphonique quotidien qui améliore la sécurité. PAIR c'est un service de prévention et c'est gratuit. PAIR s'applique à toute la MRC de l'Erable sauf Princeville Ville et Paroisse qui ont déjà ce service.

GRANDS-MÈRES TENDRESSE

Les jeunes mamans ayant un bébé de 0 à 6 mois peuvent recevoir à domicile des services de soutien offerts par les bénévoles de Grands-Mères Tendresse. Les services suivants sont offerts: visites hebdomadaires, écoute téléphonique, support moral, accompagnement lors de sorties avec le bébé et les aînés de celui-ci. Pour plus d'informations, contactez le Centre d'Action Bénévole de l'Érable au numéro 362-6898.

SOIRÉE VEILLEZ ET PRIEZ

Le Comité Marial vous invite aux soirées Veillez et Priez à tous les jeudis de 19h à 21h à l'église St-Calixte. Bienvenue.

RÉSEAU PRÉVENTION SUICIDE

«Tu penses au suicide ou tu connais une personne que cette idée attire ou encore tu as perdu un être cher qui a posé ce geste? Pour en parler en toute confidentialité: appelles le 362-6301 on t'écoutera.»

OEUVRE DU PARTAGE-ST-VINCENT DE PAUL

Nous avons trouvé un local et nous pouvons accepter vos dons de meubles en bonne condition. Inf: Mme Estelle Cyr 362-6037, Luce Bouffard 362-2672 ou M. Denis Bouffard 362-2362.

PENSÉE TÉLÉPHONIQUE

Messages d'encouragement, sujets qui portent à réflexion. 362-8482.

BIBLIOTHÈQUE VILLE PLESSIS

Prêt des volumes: les mardis, jeudis et vendredis de 13h30 à 20h30 et les samedis de 13h00 à 16h00.

BIBLIOTHÈQUE INVERNESS

Heures d'ouverture: les jeudis et vendredis de 19h à 20h30 et un mercredi sur deux de 14h30 à 16h00.

BIBLIOTHÈQUE PAROISSE PLESSIS

Heures d'ouverture: mardis de 18h à 20h, mercredis de 13h à 15h et les jeudis de 15h à 18h...

BIBLIOTHEQUE STE-JULIE, LAURIERVILLE

Ouvert:: mardi et jeudi de 18h00 à 20h00.

AMOUR PARTAGE DE VILLEROY

Le Comité de Bénévoles de Villeroy vous informe que le comptoir de vêtements est ouvert les jeu-dis et les vendredis de 13h à 16, le samedi de 13h à 16h. La Bibliothèque est ouverte le mercredi de 13h à 16h à leur local situé dans l'Edifice Municipal, 339 Principale. Vous pouvez apporter vêtements, jouets et livres sont acceptés. Les vêtements sont vendus à prix minime et les livres sont loués.

SAINT-VINCENT DE PAUL PLESSISVILLE

Le comptoir familial Saint-Vincent de Paul est toujours situé au sous-sol de la Place A. Boulet (Ex Centre d'Étude). Les achats se font de 13h à 16h.

GROUPE L'ENTRAIN

Groupe d'entraide pour personnes vivant ou ayant vécu des problèmes de santé mentale vous propose des activités telles que Café-rencontre, loisirs, personnes ressources. A Victoriaville les lundi, mercredi et vendredi et à Plessisville les mardi et jeudi. Pour inf: Victoriaville 751-1922 ou Plessisville 362-6118.

MOUVEMENT JOIE DE VIVRE DU CANADA

Tu vis une séparation, un divorce ou tu es seul(e)? Tu te sens démuni(e) ou désemparé(e)? Tu as besoin d'un soutien pour t'aider à cheminer et à partager ce que tu vis? Le Mouvement Joie de Vivre du Canada est là. Inf: Jeanne d'Arc au 752-3994.

GROUPE SO-LO

Tu es seul(e) et tu as entre 30 et 50 ans, So-Lo est là pour toi: pour partager avec toi des loisirs tels que: soirées sociales, activités culturelles, activités sportives, soirées récréatives. Rencontre à tous les jeudis soirs au Motel Le Phare (5 à ...). Pour informations: 364-5314.

Calendrier-loterie TVC Plessis

Du 1er au 9 juin

01 juin	**# 3832**	**20$**
02 juin	**# 3752**	**20$**
05 juin	**# 3753**	**20$**
05 juin	**# 3729**	**50$**
06 juin	**# 3661**	**20$**
07 juin	**# 3302**	**20$**
08 juin	**# 3314**	**20$**
09 juin	**# 3260**	**20$**

Félicitations aux gagnants!

AVIS AUX UTILISATEURS DE CETTE CHRONIQUE

Cette chronique s'adresse UNIQUEMENT AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES OU AUX ASSOCIATIONS À BUT NON LUCRATIF qui doivent être BIEN IDENTIFIÉS.
Les textes doivent nous parvenir à nos bureaux PAR ÉCRIT avant le JEUDI MIDI
(AUCUN MESSAGE NE SERA PRIS PAR TÉLÉPHONE). Un maximum de DEUX SEMAINES de parution est accordé.

Une première réussie pour le Club Joie de Vivre

Rien de moins qu'une grande victoire pour les personnes handicapées

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

Une première rien de moins, et le tout a été bien orchestré par l'équipe qui a fait des pieds et des mains depuis le mois d'octobre dernier. On parle ici du permier spectacle du Club Joie de Vivre, intitulé «Un monde pour tous» où plus d'une trentaine de personnes handicapées ont accepté de lever le voile des préjugés et de faire face à la musique et présentant un spectacle composé de chants et de sketches et ce, devant une foule de plus de deux cent cinquante personnes avec en plus, la participation de JiCi Lauzon en première partie à titre de président d'honneur de l'événement..

Pour le Club Joie de Vivre, ce spectacle devenait un très bon outil pour passer des messages relatif à l'intégration et à l'accessibilité des personnes handicapées.

Paul Lavallée, qui agissait à titre de metteur en scène de ce spectacle raconte comment il a été difficile d'en arriver à ce produit. «C'est depuis le mois d'octobre dernier que nous travaillons sur les différentes facettes de ce spectacle. Le plus difficile étaient de convaincre ces personnes à embarquer dans le projet. On peut dire qu'ils aimeront totalement ou bien le contraire, ils s'y objecteront. Je suis fier d'avoir pu compter sur la participation d'une personne handicapée qui avait refuser de parler depuis près de vingt ans. C'est donc dire qu'ils aiment ce genre d'activité».

Ils étaient 36 participants provenant de la région de Plessisville et de St-Ferdinand à oser défier la scène et faire vivre aux spectateurs présents les réalités de l'intégration.

En plus, d'une prestation humoristique de l'humoriste JiCi Lauzon, invité à titre de président d'honneur de l'événement, Réjean Lambert a présenté une chanson de son cru, qui est bien d'actualité «Les enfants de Sarajevo».

Le député fédéral Jean-Guy Chrétien ne s'est pas gêné pour encourager ces participants en les rencontrant avant le début de spectacle. «Ces personnes ont accepté de relever le défi et de faire face aux préjugés. Il faut le faire. Bravo pour eux et bravo pour ce public qui a accepté de venir encourager ces personnes qui sont malheureusement trop souvent laissées pour compte».

«C'est une grande victoire pour ceux et celles qui nous ressemblent», chantaient-elles.

Des gens qui croient forts à l'intégration des personnes handicapées. Le président d'honneur de spectacle intitulé «Un monde pour tous» JiCi Lauzon, les responsables Paul Lavallée, Isabelle Bouffard, Nancy Lévesque et Pierre Blanchette en plus du député fédéral Jean-Guy Chrétien.

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES - Aliette & Claude Lamontagne

RÉSIDENCE LAURIER enr.

152 Grenier, Laurierville

(819) 365-4666

2 suites, 6 chambres

- Surveillance 24 heures
- Sonnettes d'urgences dans chambres et salles de bain
- Services complets
- Visites médicales
- Personnel qualifié
- Ascenseur

La seule boutique à coiffer en ville

Merci... Merci...

Yvan vous remercie d'avoir si bien répondu à l'ajout de la boutique de produits

NOMBREUX SPÉCIAUX chaque semaine sur les produits

Chantal, coiffeuse

Spécialiste cheveux longs

Consultation gratuite sur rendez-vous

3.00$ de rabais sur coiffure de bal

VAVOUM 15% de rabais

PERMANENTE DULCIA 20% de rabais

en vigueur jusqu'au 30 juin 1995

Yvan, coiffeur

Styliste visagiste

La nouvelle coupe de l'été est superbe.

Venez pour une consultation gratuite

Isabelle

coiffeuse et conseillère en produits de coiffure

NOUS ALLONS CHEZ VOUS

foyers, hôpitaux, centres d'accueil, etc...

pour personnes âgées ou incapables de se déplacer.

Prix spéciaux pour 5 personnes et plus qui utilisent ce service

Adoptez un salon où l'amour et les bonnes vibrations sont présents

avec ou sans rendez-vous 362-3295

au 1708 St-Louis Plessisville

YVAN DION

COIFFURE

CENTRE · DE · BEAUTÉ

POUR · ELLE · ET · LUI

SENSATION GARANTIE

Parc des Îles de Montréal

INFO-GROUPE FORFAITS d'entreprises/groupes : (514) 935-5161 1 800 361-8020

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Montréal 872-6222

Extérieur de Montréal (sans frais) 1 800 361-7178

La Ronde

L'expérience totale

Présentez ce coupon et obtenez un rabais d'une valeur de 3$*

sur le prix régulier d'un passe-partout (12 ans et plus) pour une journée à La Ronde.

Valable durant la saison 1995.
Limite d'un coupon par personne. Non monnayable.
Ne peut être combiné à aucune autre offre promotionnelle.

* Le présent rabais comprend les taxes applicables.

756

CORPORATION PARTENAIRES 12-18 DE LA M.R.C. DE L'ÉRABLE

VIVE LES VACANCES

Éditorial

ENFIN, LES VACANCES!

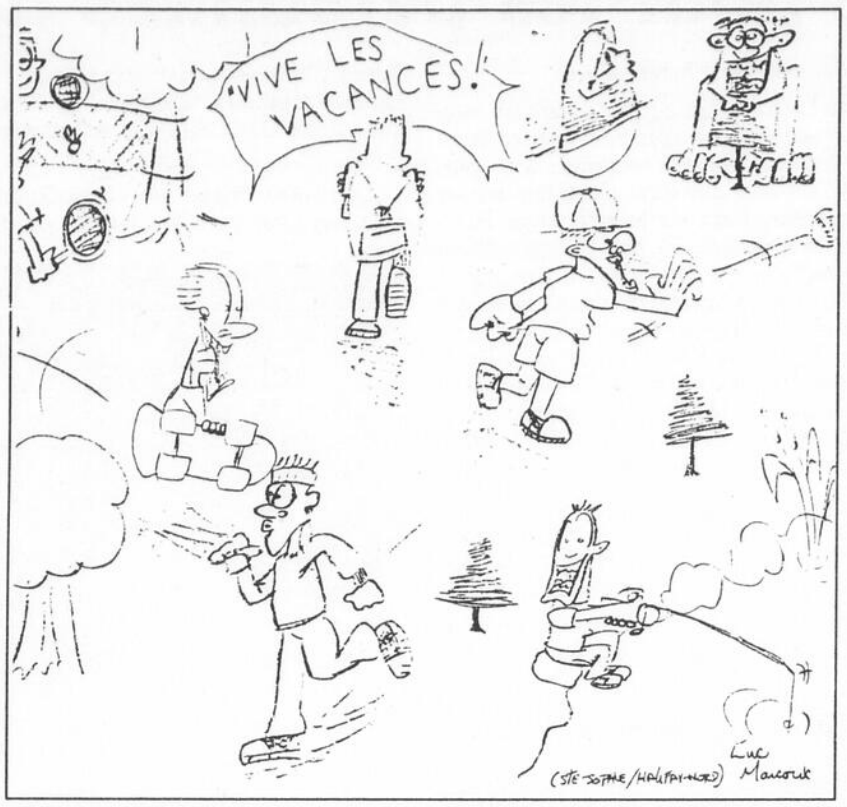
L'été, le soleil, la piscine quoi de mieux pour commencer nos vacances du bon pied. Enfin, après une année de labeur vient une récompense bien méritée autant pour les étudiants que pour les travailleurs.

Par définition, le mot "vacances" signifie: période légale d'arrêt de travail des salariés, période de congé dans les écoles, les universités. Pour certains d'entre nous, les longues vacances de juin signifient "travail" tandis que pour d'autres, il s'agit vraiment de vacances. La province de Québec nous offre une possibilité illimitée de vacances. Il y en a pour tous les budgets du plus petit au plus gros. Au Canada, le Québec se classe parmi les premiers à ce qui a trait au sites de villégiature. Alors, pourquoi ne pas en profiter dès maintenant au lieu de partir pour d'autres destinations.

Alors, chers vacanciers, vacancières, soyez prudents et passez un très bel été, que vous soyez en vacances ou non.

Bonnes vacances à tous et à toutes!

Julie Genest, sec. V
comité 12-18 Lyster



FINANCES 12-18

Les taux d'intérêt, parlons-en!

On entend parler des taux d'intérêt quand il s'agit de placer de l'argent ou d'en emprunter. Ce sont les caisses qui administrent et fixent les taux d'intérêt sur les produits financiers Desjardins.

Lorsque tu déposes de l'argent dans ton compte Jeunesse, ta caisse paie un prix. Elle te donne de l'intérêt sur le montant que tu déposes. C'est un pourcentage qui est versé dans ton compte mensuellement. Voilà comment ton argent grandit.

L'argent qui est déposé à la caisse constitue sa matière première, le capital. C'est cet argent, le capital, que la caisse prête ensuite aux utilisateurs qui empruntent la somme dont ils ont besoin pour réaliser leurs projets. L'emprunteur doit alors payer un taux d'intérêt sur la somme que la caisse lui prête. L'intérêt à verser est ajouté mensuellement sur la somme à rembourser.

C'est dans ton intérêt de toujours t'informer des taux sur l'argent que tu déposes ou que tu empruntes. Ta caisse est là pour te conseiller et t'aider à utiliser ses services le mieux possible.

Jean-François dépose 250.00$ dans une épargne à terme prévoyante exclusive aux 12-17.

Combien retirera-t-il au bout d'un an?

7 X 250.00$ sur 100= 17.50$

250.00$ (cap.) + 17.50$ (int.)= 267.50$ (nouveau cap.)

Le Mot de Bob Binette:

Moé quand j'étais jeune j'aimais pas ça l'école, je doublais toutes mes années. J'ai doublé ma première 3 fois, ma deuxième 4 fois, ma troisième 2 fois... En tous cas je suis ramassé en secondaire I, j'avais 25 ans. Fait que j'ai marié mon prof de math. Si je m'étais rendu jusqu'en secondaire V, j'aurais pu marier le prof de math de secondaire V. Elle était peut-être un peu moins belle mais au moins c'était une fille de mon sexe opposé.

L'ordinateur c'est plus qu'un jouet!

L'ordinateur peut être un puissant outil d'apprentissage pour celui ou celle qui veut se donner un peu de peine.

Les jeux constituent souvent le premier contact avec l'ordinateur. Alors, plutôt que de choisir des jeux axés uniquement sur l'habilité et la vitesse d'exécution, choisi des jeux qui te permettront d'exercer ta logique et tes capacités de réflexion comme Sim City, ou de pratiquer ton anglais, comme King Quest et d'autres jeux du même genre.

Tu peux aussi améliorer la présentation de tes travaux scolaires en les tapant sur traitement de texte et en les agrémentant de quelques illustrations. Si ton ordinateur est équipé d'un modem, tu peux avoir accès à d'innombrables bases de données qui peuvent te fournir des tonnes d'informations... mais attention, ça peut coûter cher! Sois sélectif!

Comme tu vois, l'ordinateur ça peut être plus qu'un jouet. Tu peux y trouver toi-même une foule d'applications utiles. Si tu en as, nous t'invitons à les partager avec les lecteurs de cette chronique. Écris-nous à:

Chronique Informatique Partenaires 12-18
109, Beaudoin, Lyster, G0S 1V0

SONDAGE 12-18 "LES VACANCES"

1- Que préfères-tu de l'été?	
a- Pas d'école	65%
b- Les activités de plein air	35%
c- Les bains de soleil	0%
2- Quel est l'endroit o;u tu rêves de passer tes vacances d'été?	
a- Dans un chalet sur le bord d'un lac	10%
b- Sur une plage en Floride	70%
c- Dans une ville (Québec, Montréal)	20%
3- Quelle acctivité préfères-tu le plus l'été?	
a- La baignade	65%
b- Le camping	30%
c- Les visites touristiques	5%
4- Si tu pouvais faire un voyage, quelle destination choisirais-tu en premier?	
a- Le Québec	0%
b- Le Canada	10%
c- Les États-Unis	90%
5- Avec qui partirais-tu la majeure partie de l'été?	
a- Ma famille	0%
b- Mes copains	95%
c- Mon chum, ma blonde	5%

Comité 12-18 Villeroy

Qu'est-ce qu'une agression sexuelle

C'est lorsqu'une personne essaie de t'embrasser, de toucher et de caresser tes organes sexuels ou qu'elle t'y force quand tu ne veux pas. C'est aussi quand elle veut que tu lui fasses ces actes sexuels ou qu'elle t'y force, quand tu ne veux pas. la plupart des gens appellent ça des attouchements sexuels.

C'est également lorsqu'une personne te force à avoir une relation sexuelle avec elle.

Une personne qui en agresse une n'emploie par toujours le même moyen.

Quelqu'un peut t'agresser sexuellement en employant la violence physique ou verbale (la menace). Il se peut aussi que cette personne n'emploie aucune violence.

Dans d'autres cas, l'agresseur sexuel peut se servir de la confiance que tu as en lui pour te faire ou te faire faire des actes sexuels. Il peut également profiter du fait que tu as beaucoup d'affection pour lui pour poser des actes sexuels à ton endroit, ou pour t'en faire poser. Ou encore, profiter du fait que tu dépendes de lui pour te faire participer à des activités sexuelles. On parle alors d'abus sexuels.

L'agresseur peut être un étranger, une personne que tu as déjà vue ou quelqu'un que tu connais très bien, même un membre de ta famille.

QUE L'AGRESSEUR SEXUEL EMPLOIE LA VIOLENCE OU NON, QU'IL SOIT UN ÉTRANGER OU UN MEMBRE DE TON ENTOURAGE, IL COMMET UN CRIME.

Somerset
TRICOT SOMERSET
SOMERSET HOSIERY MILLS

Hydro Québec

Fondation Frères des Écoles chrétiennes de Québec

Centraide

En collaboration avec
le C.L.S.C. de l'Érable et la Régie Régionale de la santé et des services sociaux Mauricie-Bois-Francs

BELL CANADA
LES PÉTROLES SONIC
MERCIER & COUTURE, NOTAIRES, LYSTER
NATHALIE VACHON, DENTISTE, LYSTER
PIERRE BEAUDOIN, C.G.A., LAURIERVILLE
AMBULANCE JACQUES COUTURE (INSTRUCTEUR EN R.C.R.)
TAPIS PLESSIS INC. - PLESSISVILLE
LOUISE GAGNON, OPTOMÉTRISTE, PLESSISVILLE
COMMUNICATIONS VICTORIAVILLE
GARAGE ALFRED CHAREST, LAURIERVILLE
PROMUTUEL APPALACHES
TECHNOFIL INC., LAURIERVILLE

LAURENT BOISSONNEAULT, AGRONOME, LYSTER
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
DUBOIS & FRE*RES LTÉE*
PLESSISVILLE
LES SOEURS DU BON PASTEUR
QUÉBEC

Les municipalités de:
LAURIERVILLE
STE-JULIE
LYSTER
VILLEROY
NOTRE-DAME-DE-LOURDES
STE-SOPHIE
HALIFAX-NORD
ST-PIERRE BAPTISTE

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

La fin de semaine de la Confédération

Ce sera la «Fête au Village» à Ste-Sophie

par Normand Poulin

STE-SOPHIE—

Pour une deuxième année consécutive, ce sera la «Fête au Village» à Ste-Sophie. Plusieurs activités sont prévues au programme de cette fête populaire axée sur la famille et les gens de tous âges qui se déroulera au cours de la fin de semaine de la Confédération.

L'événement prendra son envol le vendredi 30 juin à 19 h 30 avec le tournoi de balle donnée familial qui mettra aux prises des équipes composées de membres d'une même famille. Ce tournoi se déroulera d'ailleurs toute la fin de semaine.

Le lendemain, le terrain de l'école Marie-Immaculée sera «envahi» par les amateurs de pétanque qui s'y disputeront la victoire. Les inscriptions seront prises sur place entre midi et 13 h, tout juste avant le début des parties. Si la pluie s'en mêle, l'activité aura lieu au Centre communautaire. Un souper aux hot-dogs est également prévu à 17 h sous la tente au terrain de balle.

Mais c'est au cours de la journée de dimanche que la Fête au Village atteindra son paroxysme alors que plusieurs activités y seront présentées. Le tout s'amorcera à 9 h 30 avec la messe des retrouvailles où anciens et actuels résidents de Ste-Sophie risquent d'être légion. Cette célébration sera suivie de la criée des âmes sur le perron de l'église avant que la population ne soit conviée à un pique-nique familial sur le terrain de l'église.

Dès midi, une exposition locale des entreprises de Ste-Sophie sera présentée sur le terrain de l'école, endroit qui risque d'être fort animé avec des jeux familiaux, sans compter que des artistes locaux feront valoir leur talent à travers la musique, du chant et de l'animation.

Après un après-midi bien rempli, les festivaliers pourront se rassasier à compter de 17 h lors du souper spaghetti, toujours à l'école. A 18h 30, le comité organisateur procédera au tirage de prix en argent totalisant 1 000 $.

Cette deuxième édition de la Fête au Village de Ste-Sophie prendra fin en soirée avec un feu de camp avec orchestre sur le terrain de balle.

L'an dernier, le gala amateur de la Fête au Village, qui mettait en valeur le talent des artistes locaux, avait attiré une bonne foule.

La Marche du Pain '95 fait des heureux!

PLESSISVILLE—

Notre journal local est sans doute la meilleure façon de transmettre à chacun de vous des remerciements qui viennent de loin. Voici donc un message de Sr Lucille Michaud qui veut, au nom du peuple haïtien, exprimer sa gratitude aux gens de la région de l'Érable qui savent à chaque Marche du Pain se montrer dynamiques, solidaires et généreux:

Grande reconnaissance à mes amis inconnus.

Ayant vécu les vingt premières années de ma vie dans le 10e Rang de Plessisville, je sais que l'argent est dur à gagner; il faut trimer! Aussi le montant que vous me donnez représente une grosse somme de travail et de générosité. Je suis fière de mes concitoyens; vous êtes de bons missionnaires. Quelqu'un a dit: «Celui qui accomplit le travail de missionnaire mérite la récompense de missionnaire!» C'est ce que vous venez de faire, je ne vous en remercierai jamais assez...le bon Dieu le fera mieux que moi.

Vous avez mon admiration,

Lucille Michaud, m.i.c.

A ce propos, voici comment le fruit de votre générosité, soit 12 960 $ nets, a été réparti:

Sr Lucille Michaud (Alphabétisation Haïti) 5000 $; Boulangerie communautaire (Rép. Dominicaine) 2500 $; Sr Marguerite Lajoie (Orphelinat Colombie) 1384 $; Mme Louise Brissette (23 enfants handicapés) 1000 $; Arche de Jean Vanier (Haïti) 1384 $; Bourses d'études (Haïti et Colombie) 692 $; Personnes vivant avec une déficience (Activités estivales Plessisville) 500 $; Pharmacie communautaire (Équateur) 500 $.

Total réparti: 12 960 $

Merci encore à vous tous!

Shirley Fortier

Aliments Rayon Soleil ent.

Noëlla Mercier
propriétaire

1407, av. St-Louis, Plessisville
Tél.: (819) 362-6947

HEURES D'OUVERTURE
ALIMENTS RAYON SOLEIL ENR.

Lundi .....9h30 à 17h30
Mardi .....9h30 à 17h30
Mercredi .....9h30 à 17h30
Jeudi .....9h30 à 21h00
Vendredi.....9h30 à 21h00
Samedi: .....FERMÉ
HORAIRE D'ÉTÉ

PRODUITS OFFERTS:

- Fruits et légumes bio
- Suppléments alimentaires et homéopathie
- Choix d'herbes et tisanes bio
- Pain et pâtisseries bio
- Oeufs écologiques
- Fruits et noix séchés pré-emballés
- Graines bio
- Farine bio
- Huiles de première pression à froid
- Céréales bio (adultes et enfants)
- Fromage bio
- Cosmétiques naturels
- Encens
- Chandelles
- Huiles essentielles
- Revues et livres

Aliments Rayon Soleil rajoute des rayons... pour un meilleur service à sa clientèle

Michelle Xadeau, N.D.
NATUROPATHE
1407, ave St-Louis, Plessisville (Québec) G6L 2M7
Sur rendez-vous 819 362-6947

Le **NATUROPATHE** se définit comme un guide dans la prévention et la recherche de la cause d'un déséquilibre en s'occupant des quatre piliers de la santé:

- Alimentation
- Activité physique
- Équilibre psycho-émotif
- Environnement

Il vise aussi à rétablir l'équilibre par des moyens naturels: nettoyer l'organisme de ses toxines, corriger les carences et favoriser l'auto-guérison et éduquer.

La **PHYTOTHÉRAPIE** utilise nos amies les plantes sous forme de tisanes, comprimés et capsules, en teinture-mère, en huiles essentielles, etc...

À l'intérieur du Rayon Soleil s'ajoute des personnes ressources:

- *Louise Lauzière, phsychothérapeute, qui fera de la consultation à Plessisville et Victoriaville;*
- *Une massothérapeute, que l'on pourra consulter au besoin qui est Suzanne Jalbert;*
- *Et à partir du 1er août, nous aurons une conseillère en alimentation qui sera Nicole Germain.*

MASSAGE
de détente
thérapeutique
Pour prévenir:
+ Stress
+ Troubles de sciatique
+ Mal de tête
+ Douleurs musculaires
+ Mal de dos
+ Fatigue chronique
... pour tout âge ...
SUZANNE JALBERT
(418) 428-3845
... par rendez-vous
195 Côte de l'Église, St-Ferdinand, Qc. G0N 1N0

CENTRE DE SERVICES PSYCHOLOGIQUES
Louise Lauzière
Psychothérapeute
371, Notre-Dame est, Victoriaville, QC, G6P 4A8 - (819) 758-3540

Nicole Germain
Conseillère en alimentation saine
Cours privés ou en groupe
418-453-7709
836, 10e rang - Inverness, Qc - G0S 1K0

Quand 7 millions de gens...

acclament, accourent, s'animent, FÊTENT, bâtissent, concrétisent, contribuent, dansent, FÊTENT, s'émerveillent, fraternisent, nouent, FÊTENT, sourient...

C'est la fête au Québec

Les Caisses populaires Desjardins

Laurierville, Lourdes, Lyster
Plessisville, Villeroy

Ensemble pour une force d'action

Fête nationale du Québec

La St-Jean sera célébrée dans la MRC de l'Érable!

par Normand Poulin

MRC DE L'ÉRABLE—

Encore cette année, la Fête de la St-Jean Baptiste sera célébrée dans tous les coins du Québec. La région de l'Érable ne fera pas exception à la règle puisque six localités présenteront des activités les 23 et 24 juin prochains.

Tout d'abord à Plessisville, le Carrefour culturel et touristique de l'Érable sera de nouveau le site des festivités qui s'amorceront vendredi à 17h avec un souper aux hot-dogs avec de l'animation pour les enfants (maquillage, sculptures de ballons). Dès 18h, place au spectacle amateur en humour et en musique avec en vedette Sylvain Marcoux (animateur et humoriste), Dominique Flibotte, Frédéric Laflamme, Frédéric Flibotte et Jonathan Hébert (Les Bops), la chanteuse Mélissa Bellemare et l'humoriste Jean-François Bolduc.

A Princeville, la Super démolition de bazous sera de retour le 24 juin dès 12 h 30 sur les terrains de l'aréna intermunicipal.

Ce spectacle sera suivi à 20h du discours patriotique et de la levée du drapeau, suivie par de l'animation musicale avec le groupe «Plein Soleil» et un feu de joie. Si la pluie s'en mêle, toutes les activités seront remises au lendemain aux mêmes heures.

La journée du 24 juin gravitera autour de l'activité Pêche en ville avec une partie de pêche qui se déroulera de 8 h à 20h au Parc de la rivière Bourbon. Plus de 3 000 truites seront ensemencées lors de cette activité organisée par l'Association de chasse et pêche de Plessisville en collaboration avec le Service des loisirs et le Carrefour culturel.

Même si l'activité est gratuite, les pêcheurs devront avoir en main leur permis. De plus, les néophytes dans ce domaine seront comblés puisqu'ils bénéficieront d'informations et de trucs donnés sur place par des membres de l'A.C.P.P. sur la façon de pêcher. Signalons également que cinq truites seront étiquetées et les gagnants auront droit à un bon achat de 50 $ chacun.

Outre la partie de pêche, un pique-nique familial à midi et une messe de la St-Jean à 16h à l'église St-Calixte viennent compléter la programmation de la Fête nationale à Plessisville.

PRINCEVILLE

A Princeville, la Fête nationale sera également célébrée sur deux jours et ça débute vendredi à 20h30 sur le terrain de l'aréna intermunicipal avec de la musique disco et québécoise, suivie à 21h du traditionnel Feu de la St-Jean et du spectacle des groupes «Mystic Rock» et «Impact». Les populaires feux d'artifices seront de retour à 23h et la grande envolée de ballons immédiatement après.

La journée de la St-Jean s'amorcera dès 9h avec la messe rythmée en plein air sur le terrain du presbytère. Par la suite, ce sera le départ à 10h15 de la parade du terrain de

Suite page 15

Un spectacle axé sur l'humour et la musique sera présenté au Carrefour culturel vendredi dès 18 h avec en vedette Frédéric Flibotte, Jean-François Bolduc, Sylvain Marcoux, Mélissa Bellemare, Dominic Flibotte et (assis) Frédéric Laflamme. Jonathan Hébert n'apparaît pas sur la photo.

Feu de la St-Jean à Lyster

Vendredi 23 juin 95

dès le coucher du soleil

Animation FM 103

Feux d'artifices à 23 hres

Adulte: 4.00$, 18 ans et moins 2.00$

Prix spécial pour famille

Bar sur place

Tournoi de balle donnée paroissial les 23-24-25 juin

LA FÊTE NATIONALE ET LA SUPER DÉMOLITION PRINCEVILLE

FM 103,3 CFJO 101,7 ...le son en tête!

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES LOISIRS DE PRINCEVILLE

PROGRAMMATION

VENDREDI LE 23 JUIN 1995

Terrain de l'aréan intermunicipale	20h30	Musique Disco Québécoise
	21h00	Feu de la St-Jean
	21h00	Orchestre
	23h00	Feux d'artifice

SAMEDI LE 24 JUIN 1995

Terrain presbytère	9h00	Messe rythmée en plein air
Terrain Caisse pop	10h15	Départ de la parade
	11h30	Retour de la parade
Terrain de l'aréna	12h30	Super démolition 95
Dans l'aréna	18h00	Discours patriotique
Dans l'aréna	18h05	Salut au drapeau
Dans l'aréna	18h15	Souper populaire
Dans l'aréna	19h00	Soirée populaire

en collaboration avec

La Feuille d'Érable
PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Ensemble, célébrons notre fête nationale

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

Suite de la page 14

stationnement de la Caisse populaire. A 12h30, les amateurs de sensations fortes seront servis à souhaits avec la Super démolition présentée sur le terrain de l'aréna. Enfin en début de soirée, les activités se transportent à l'intérieur de l'amphithéâtre avec le souper à 18h15 et la soirée populaire à 19h.

LAURIERVILLE

A Laurierville, c'est une programmation très diversifiée qui a été prévue pour les journées de vendredi et de samedi. Dans le but de se mettre dans l'ambiance de la Fête nationale, le site des festivités, qui est situé derrière l'école Ste-Julie, fera l'objet d'un pavoisement vendredi à 18h . A 19h30, place à la criée avec musique et une distributions de ballons du Québec. Le groupe folklorique «La Tourmente» présentera un spectacle à 20 h, alors que deux heures plus tard, les gens présents à la fête assisteront à un autre spectacle soit celui des feux d'artifices. Le Feu de Joie sera allumé à 22h30 et le tirage de la St-Jean suivra à 23 h.

La Fête nationale se poursuit le lendemain sur une note sportive avec le départ à 8h30 de la randonnée familiale à vélo, à partir de l'édifice municipal. Quoi de mieux après une telle randonnée qu'une bonne «boufe» avec la présentation à 9h30 du Grand Déjeuner de la St-Jean qui se tiendra à l'intérieur de l'édifice.

Les activités traditionnelles prendront la relève à 10 h avec la volée des cloches à l'église Ste-Julie, suivie à 10 h30 de la levée du drapeau, du discours patriotique et de la messe de la St-Jean, des activités qui se succéderont au terrain du Club de l'âge d'or.

En après-midi, le Défilé de la St-Jean prendra son envol à 13h avec le départ de l'édifice municipal. Par la suite, les activités se dérouleront derrière l'édifice avec diverses compétitions et de la musique à compter de 14h30. La population est ensuite conviée à la Grande Tablée à 17h, suivie d'une soirée avec le chansonnier Camil Flibotte, toujours à l'édifice municipal.

Notons qu'en cas de pluie, la plupart des activités de deux journées seront remises aux lendemains, soit les 24 et 25 juin.

ST-PIERRE BAPTISTE

Du côté de St-Pierre Baptiste, les activités sont concentrées lors de la journée du 24 juin et seront principalement axées sur la famille. La levée du drapeau et le discours patriotique ouvriront les festivités dès 8h avec un tournoi de balle familial qui suivra à 8h30 au terrain de balle de la municipalité. A 10 h, ce sera la volée des cloches à l'église, alors qu'un pique-nique familial prendra place à midi toujours au site des activités, soit le terrain de balle.

Tout au long de l'après-midi, les enfants seront rois et maîtres au terrain de jeux puisque maquillage, jeux et clowns seront de la partie.

La population pourra par la suite se rassasier avec la Tablée en famille qui débutera à 17h au terrain de balle.

En soirée, les deux meilleures familles s'affronteront dans une partie de balle avant la présentation de feux d'artifices à 21h30. Les festivités se termineront par le traditionnel Feu de la St-Jean avec soirée musicale à compter de 21h45. Si Dame Nature décide de ne pas collaborer, la salle paroissiale sera lors le site de la majorité des activités.

LYSTER

A Lyster, dès le coucher du soleil le 23 juin, les festivités se mettront en branle au terrain des loisirs avec de l'animation par la station CFJO FM 103 et naturellement, le traditionnel Feu de la St-Jean. Des feux d'artifices sont également au programme à 23h.

Un tournoi de balle donnée paroissial sera aussi présenté lors de cette fin de semaine de la St-Jean Baptiste, soit les 23, 24 et 25 juin.

VAL ALAIN

Finalement, la Fête nationale sera soulignée de belle façon à Val Alain avec de nombreuses activités les 23, 24 et 25 juin. Vendredi à 18 h, ce sera le début de la Corvée où les différents sites seront décorés aux couleurs de la St-Jean. Puis à 19h, ce sera le début du tournoi de balle familial sur le terrain du Chalet des loisirs.

La journée du 24 juin sera certes la plus animée. Le coup d'envoi sera donné à 10h avec la levée et le salut au drapeau, tout juste avant le discours patriotique qui sera prononcé par le maire de la municipalité, Rénald Grondin.

Après la volée des cloches à 10h 20, les activités se mettront en branle avec les tournois de volley-ball, de pétanque et de tir à l'arc, ainsi que l'ouverture de l'Exposition des artisans et artistes.

Le pique-nique familial «La Tablée» est prévu à midi et à 13h, place aux jeunes avec maquillage aux couleurs de la St-Jean, de même qu'une chasse au trésor pour les 6-12 ans. A 14h, les organisateurs procéderont à l'inauguration du terrain de balle qui sera rehaussée par la présence de la mascotte. Après un après-midi bien rempli, les participants aux différentes activités seront éligibles au tirage de plusieurs prix à 18h au Chalet des loisirs. La soirée de la St-Jean suivra à 21h avec le traditionnel feu et en musique avec l'orchestre Nuit Blanche de Ste-Agathe, sans oublier la présentation de feux d'artifice à 22h.

Finalement, l'exposition se poursuivra le 25 juin au Chalet des loisirs et un dîner libre se tiendra à midi alors que la population est invitée à apporter leur lunch sur place.

MICHÈLE PERREAULT

DENTUROLOGISTE

Souriez à la vie

FABRICATION SUR PLACE
DE PROTHÈSES DENTAIRES COMPLÈTES
ET PARTIELLES
GARANTIE 3 ANS
EXAMEN ET ESTIMATION GRATUITS

VISA **362-6494** MasterCard

1729 St-Calixte, Plessisville

SSJB

LE 24 JUIN QUÉBÉCOIS. QUÉBÉCOISES FÊTONS ENSEMBLE!

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC 1995

LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DU CENTRE DU QUÉBEC
449, Notre-Dame, Drummondville

Organisme à but non lucratif, la Société compte plus de 33 500 membres dans la région. Ses objectifs sont: l'épanouissement de la nation québécoise, la défense de la langue française, de nos droits collectifs et de nos institutions nationales, ainsi que la promotion sociale, culturelle et économique de notre milieu.

La Société contribue financièrement à l'organisation de la Fête nationale, à la culture et de multiples concours sur la langue française et l'histoire.

Par l'entremise de ses 33 sections locales, la Société Saint-Jean-Baptiste su Centre du Québec vous invite à célébrer ensemble cette journée de fierté.

Ce service est exclusif à nos membres. Cette assurance-vie collective offre jusqu'à **10 000$** de protection pour aussi peu que **20$** par an.

ASSURANCES - Comparez nos taux

Age	Protection 1 000$	Protection 5 000$	Protection 10 000$
	(Taux annuel)		
0-19 ans	2$	10$	20$
20-44 ans	5$	25$	50$
45-54 ans	10$	50$	100$
55-59 ans	15$	75$	150$
60 ans et +	25$	125$	250$

L'âge limite pour adhérer au service d'Entraide est de 64 ans.

Les protections d'Entraide et d'AcciAide sont offertes grâce à une entente avec l'assurance-collective de l'Assurance-vie Desjardins-Laurentienne Inc.
Carte de membre :5$

LE SERVICE D'ENTRAIDE
L'action de la Société dans son milieu

NOUVEAU-NOUVEAU **AcciAide** ***NOUVEAU-NOUVEAU***

Une aide précieuse en cas d'accident

$ Rente d'invalidité, 200$ par semaine;
$ Assurance fracture accidentelle, 750$ à 5 000$
$ Frais hospitaliers et paramédicaux, Québec ou hors-Québec;
$ Mutilation ou perte d'usage, jusqu'à 25 000$;
$ Décès accidentel, de 5 000$ à 10 000$
$ Frais dentaires; services d'un chiro., ostéo,; ou d'un physio.

Frais d'émission applicables la première année seulement.

Pour informations composez le
(819) 478-2519

AcciAide vous est offert à un coût minime:
0-17 ans, 60$ ou 5,89$ par mois
18-64 ans, 70$ ou 6,87$ par mois

Je veux être en sécurité, au cas où!

Corporation Partenaires 12-18 de la MRC de l'Érable

Deux nouveaux comités à Ste-Sophie et à St-Pierre Baptiste

NOTRE-DAME DE LOURDES—

C'est le 7 juin dernier que la Corporation Partenaires 12-18 de la MRC de l'Érable tenait son assemblée générale annuelle à l'école de Notre-Dame de Lourdes.

Aux dires des membres ce fut une année bien remplie avec la naissance de deux nouveaux comités à Ste-Sophie et à St-Pierre Baptiste et le projet de mise sur pied d'un groupe d'aidants naturels en toxicomanie qui a nécessité passablement d'énergie. Le volet «jeunes en difficulté» de la Corporation a été consolidé et plusieurs autres interventions ont été réalisées. Du côté financier, l'organisme termine son dernier exercice avec un budget équilibré.

Pour la prochaine année d'opération, les membres souhaitent développer davantage de liens et d'activités entre les jeunes des six municipalités dotées d'un comité jeunesse. On espère aussi pouvoir trouver les ressources nécessaires pour épauler l'animateur itinérant dont la tâche s'est considérablement alourdie. Enfin, tous s'accordent pour dire que la Corporation Partenaires 12-18 a fait un travail utile et pertinent dans le milieu et qu'il est important de poursuivre en ce sens.

L'assemblée générale annuelle a également été l'occasion d'élire les administrateurs pour la prochaine année. Ainsi, Laurent Boissonneault de Lyster a été élu à la présidence de la Corporation. Il sera assisté de Sylvie Turgeon de Villeroy à la vice-présidence, Julie Genest de Laurierville au poste de secrétaire et Pierre Beaudoin, également de Laurierville, à titre de trésorier.

Le conseil d'administration est complété par Gilles Cayer de Lyster, animateur à l'emploi de la Corporation, Pierre Ouellet de Notre-Dame de Lourdes et François Gingras de Villeroy.

Naissances

Vendredi 9 juin

Manon Fortier et Guy Provencher, Victoriaville, fille: 4 kilos 060 gr.

Chantale Caron et Claude Lavallée, St-Gérard, garçon:3 kilos 170 gr.

Céline Demers et Mario Dubois, St-Lucien, fille: 3 kilos 770 gr.

Samedi 10 juin

Lola Parenteau et Eric Gemme, Victoriaville, fille: 2 kilos 490 gr.

Dimanche 11 juin

Suzie Gélinas et Sylvain St-Onge, Wickham, garçon: 3 kilos 580 gr.

Maureen Martineau et Marcel Roy, Tingwick, fille: 4 kilos 500 gr.

Maryse Leclerc et Paul Galarneau, Daveluyville, garçon: 3 kilos 660 gr.

Lundi, 12 juin

Guylaine Camiré et Gaétan Jolibois, St-Norbert d'Arthabaska, garçon: 3 kilos 650 gr.

Colette Demers et Yves Ducharme, Ste-Cécile de Lévrard, fille: 2 kilos 650 gr.

Lucie Samson et Martin Guimond, Inverness, garçon: 3 kilos 330 gr.

Mardi, 13 juin

Suzanne Champagne et Charles Bailey, Fortierville, fille:3 kilos 040 gr.

Chantal Desrochers et Jean Bérubé, Princeville, fille: 3 kilos 630 gr.

Michèle Bouffard et Alain Dumont, Victoriaville, fille: 3 kilos 355 gr.

Louise Roberge et Sylvain Croteau, Plessisville, garçon: 3 kilos 670 gr.

Christiane Bellavance et Ghislain Caron, Warwick, garçon: 2 kilos 950 gr.

Mercredi, 14 juin

Hélène Fortier et Pierre Champagne, St-Christophe d'Arthabaska, fille: 3 kilos 990 gr.

Nathalie Pigeon et René Rivard, Princeville, garçon: 3 kilos 430 gr.

Jeudi, 15 juin

Andrée Leblanc et Daniel Sicard, Daveluyville, garçon: 3 kilos 325 gr.

Maryse Thivierge et David Lacroix, St-Louis de Blandford, garçon: 3 kilos 140 gr.

Cathy Rondeau et Stéphane Houde, Warwick, fille: 4 kilos 120 gr.

Nécrologie

Décès de Mme Jeanne d'Arc Boissonneault

La Résidence Funéraire François M. Rousseau & Fils Inc. vous informe du décès de Mme Jeanne d'Arc Boissonneault, âgée de 39 ans et domiciliée au 1235 St-Calixte, Plessisville.

Elle était la fille de Rachel Turgeon et de feu Delphis Boissonneault et la mère de Valérie et de Marie-Christine.

Le service religieux de Mme Jeanne d'Arc Boissonneault a eu lieu mercredi le 14 juin à 14h à l'église St-Calixte de Plessisville.

Décès de M. Georges Côté

La Résidence Funéraire François M. Rousseau & Fils Inc. vous informe du décès de M. Georges Côté, âgé de 92 ans et domicilié au 1777 rue Michaud, Plessisville.

Il était l'époux de dame Alice Gosselin et le père de: Diana, Fernand (époux de Jeanne d'Arc Daigle); Thérèse (épouse de Raymond Barthell); Denis, Bernadette (épouse de Lucien Vigneault); Benoit (époux de Gisèle Mathieu); Réal (époux de Céline Beauregard); Monique (épouse de Raymond Labrie); Nicole (épouse de Clermont Gingras); Michel (époux de Carole Béliveau).

Le service religieux de M. Georges Côté a eu lieu samedi le 17 juin à 11h à l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville.

Décès de Mme Madeleine Labonté

La Résidence Funéraire François M. Rousseau & Fils Inc. vous informe du décès de Mme Madeleine Labonté, âgée de 59 ans et domiciliée au 1940 de la Coopérative à Plessisville.

Elle était l'épouse de M. Yves Gosselin, la mère de Tony (conjoint de Isabelle Verville); Yvan. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants Alexandra et Mathieu, ses frères et soeurs: Flore (feu Denis Grondin); Yvette (feu Conrad Bussières); feu Maurice (Laurette); feu Léopold (Juliette Giroux); Gérard (Rachel Turgeon); M. Mme Roméo Labonté; M. Mme Onil Labonté; Adrienne (feu Noël Tardif); Gisèle (Guy Castonguay); Françoise Labonté, beaux-frères et belles-soeurs: Roger Gosselin (Gilberte Lemieux); Jeanne Gosselin (feu Laurent Bergeron); feu Clément Gosselin (Juliette Bergeron); Raymonde Gosselin (Conrad Bergeron); Jacqueline Gosselin (Gaston Nadeau); Louisette Gosselin (feu Denis Demers), également plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Le service religieux de Mme Madeleine Labonté a eu lieu vendredi le 16 juin à 14h30 à l'église St-Calixte de Plessisville.

La famille tient à remercier le personnel du CHUL à Québec pour les bons soins apportés à Mme Labonté.

Fête du Sacré-Coeur de Jésus

Vendredi 23 juin 95
à l'église St-Calixte

Nuit d'adoration pour la fête du Sacré-Coeur de Jésus commençant jeudi 22 juin à 21 hres pour se terminer vendredi 23 juin par la messe à 7h30 a.m.
L'animation de la nuit d'adoration sera faite par différents groupes.

Bienvenue à tous!
Comité Marial

Dons "In Memoriam"
Cartes disponibles dans les salons funéraires

UN DON POUR MA FONDATION sert aux gens DE MA RÉGION

FONDATION ELSIE L'ÉRABLE

Informations: 362-6301

Messe anniversaire

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Son épouse et ses enfants
invitent parents et amis à une
Messe 1er anniversaire
en l'église St-Calixte de Plessisville,
le dimanche 25 juin à 10h30
Commémorant le décès de
ÉMÉRIL BROCHU

Remerciements pour sympathie

Nous tenons à dire notre profonde gratitude à tous ceux et celles qui, de diverses façons nous ont manifesté leur soutien lors du décès de:

Anne-Marie T. Gingras
survenu le 9 avril 95 à l'âge de 87 ans

Ces gestes de bienveillance et d'amitié nous ont été d'un grand réconfort et nous les avons grandement appréciés.

Ses enfants: Feu Jean-Guy (Micheline); Réal (Gracienne); Laurent (Lorraine); Feu Yvan (Réjeanne); Jeannine (Noël); Jean-Denis (Marie-Claude) et les petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

N'oubliez pas la cueillette de sous noirs de La Feuille d'Érable pour les plus démunis de notre localité Apportez vos sous au journal

Bar Central jusqu'au 1er juillet

ORCHESTRE
Duo Kick
musique commerciale
jeudis, vendredis et samedis soirs

BAR VERSEJOIE ENR

les 23 et 24 juin

Le rendez-vous des amis!
1525 St-Luc, Plessisville
362-2219

Yves Adams

Soirée rencontre
avec musique d'ambiance
les vendredis et samedis

Remerciements

L'affection et la chaleur dont vous nous avez entourés lors du décès de **Patricia** nous ont beaucoup touchés.
Merci d'avoir été avec nous pour lui rendre hommage: elle était si merveilleuse et si grande pour nous.
Nous apprécions encore chaque jour votre support: parents, amis et membres de la communauté. Il nous aide à poursuivre notre route malgré la souffrance de son absence.

La famille Vigneault: Lucie, Réal, Michèle, François et Daniel.
17 décembre 1994

Complexe Funéraire Jacques Couture

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE - EMBAUMEMENT ESTHÉTIQUE
SERVICE DE CRÉMATION - COLOMBARIUM - SERVICE DE PRÉ-ARRANGEMENTS
SALLE DE RÉCEPTION APRÈS FUNÉRAILLES 125 pers.
FACILITÉ DE STATIONNEMENT
SERVICES SONT OFFERTS 24 HRES PAR JOUR
Visite du colombarium sur rendez-vous
Tous nos produits sont "Qualité Québec" fabriqués chez-nous
1529, des Érables, Plessisville
Jacques Couture et Fernand Bouffard (819) 362-2155

À tous les vendredis du mois d'août au Carrefour culturel

L'humour à la façon de «La Bande à Piscou»

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

Réservez vos vendredis du mois d'août pour une bouffé d'humour car les membres de «La Bande à Piscou» seront au Carrefour culturel de Plessisville pour présenter leur nouveau spectacle, soit le deuxième en deux ans et ce, pour quatre représentations.

La Bande à Piscou c'est Sylvain Marcoux (Piscou lui même, surnom datant de sa jeunesse) en plus de Corrine Dubuc, Éric Pinette et Jean-Pierre Boilard, donc quatre jeunes humoristes qui avouent être influencés par une multitude d'humoristes, mais qui présentent un produit tout à fait original. Le public devra donc s'attendre à voir et attendre des choses inédites provenant des textes de Sylvain Marcoux et de Jean-Pierre Boilard et bien critiqués par les deux autres membres Corrine et Éric. Par contre, ceux et celles qui ont assisté à leur premier spectacle en février 1994, alors que Franceska Roberge complétait le groupe et que Jean-Pierre Boilard n'en faisait pas partie, pourront revoir 3 numéros améliorés (comme tout bon détergent à lessive).

Le spectacle de cette bande ne ressemble à rien à une pièce de théâtre. Il s'agit plutôt d'un spectacle à sketches, entrecoupés de capsules vidéo. Ce nouveau spectacle a demandé un an de préparation. Lorsqu'ils tentent de décrire le genre d'humour qu'on y retrouvera, les quatres membres expliquent que même si les textes étaient la spécialité de Sylvain et de Jean-Pierre, il reste que les goûts de chacun des membres étaient considérés et qu'il fallait s'attendre à des thèmes simples où la maladresse, l'absurde, l'exagération ou la stupité s'y intégraient.

PLACE À LA RELEVE

Ces quatre jeunes humoristes croient en ce qu'ils font et pour cette raison, ils voudront laisser une place à la relève. «On compte laisser la scène à des jeunes humoristes d'ici qui voudront connaître cette expérience. On souhaite pouvoir présenter 4 jeunes ou groupes, soit un par soir, sinon il serait possible de faire plus d'un soir» explique brièvement Sylvain Marcoux.

Des auditions auront lieu en juillet afin de sélectionner ces jeunes qui évolueront lors des 5 premières minutes du spectacle. «C'est une tribune qu'on leur offre, mais on souhaiterait beaucoup que ces nouveaux comédiens nous amènent du matériel original et non seulement venir nous présenter des monologues ou des sketches provenant de d'autres humoristes», ajoute Corrine Dubuc.

Les quatre humoristes de La Bande à Piscou ont tous déjà connu la fièvre des planches et celle-ci ne semble pas être guérie. Ils se sont en effet partagés des rôles lors de différents spectacles, notamment avec la Troupe de théâtre L'Éveil, la Troupe Akkor, la Troupe Ensemble, Lunik, le Théâtre Sans Nom et Cégep en Spectacle, en plus de quelques prestations solo pour Sylvain Marcoux, lors des Lundis Juste pour Rire, où il a fait la première partie de Michel Barrette dans un bar connu de la Grande Allée à Québec.

DES COLLABORATEURS

Les textes et les comédiens ne suffisent pas et les membres de la bande ont misé sur Jean-Félix Bellavance pour les arrangements musicaux alors que la mise en scène a été confiée à Réjean Vigneault, qui depuis l'âme de «Gronigo», fascine par son professionnalisme signant plusieurs mises en scène pour le Théâtre L'Éveil et pour quelques pièces d'été présentées au Carrefour culturel.

Stéphane Rheault verra au travail de technicien lors de ces représentions alors que Pierre Beaudoin a travaillé à la conception graphique de l'affiche.

La Banque nationale du Canada, Boutin Express, la Ville de Plessisville, le Théâtre de L'Éveil, le Carrefour Cuturel et la Télévision Communautaire de Plessisville ont grandement collaboré à la mise en marche de ce projet.

Le Carrefour culturel aura donc un air de folie en août, soit les vendredis 4, 11, 18 et 25 août et ce, à compter de 20h30. Les gens peuvent réserver dès maintenant en appelant le 362-9292 ou le 1-800-ERABLE-0.

Plusieurs des collaborateurs en place. Denis Cormier de Théâtre L'Éveil, Danielle Doyle de la Ville de Plessisville, Robert Fontaine et Claire Bergeron du Carrefour culturel, Paul Maynard et Manon Carrier de la succursale de la Banque nationale du Canada de Plessisville et André Rousseau de la Télévision communautaire de Plessisville appuyaient ce projet. Était absent, Bernard Boutin de V. Boutin Express.

Les membres de «La Bande à Piscou» vous attendront à chaque vendredi du mois d'août au Carrefour culturel de Plessisville. Jean-Félix Bellavance qui voit aux arrangements musicaux se joint à cette bande composé de Corrine Dubuc, Sylvain Marcoux, Éric Pinette et Jean-Pierre Boilard.

À toutes les Québécoises
À tous les Québécois
du comté d'Arthabaska

Le 24 juin est une occasion privilégiée de nous rappeler notre fierté d'être Québécoises et Québécois.

Les activités qui se déroulent en cette journée permettent le rapprochement et renforcent nos liens.

Cette fierté et cette solidarité doivent cependant se vivre au-delà du 24 juin et se perpétuer tout au long de l'année.

Comme peuple, nous avons toutes les raisons de croire en nous-mêmes et d'avoir confiance que nous pouvons nous donner un pays qui nous ressemble et nous respecte.

Je souhaite à toutes et à tous une très belle journée.

Jacques Baril
Député d'Arthabaska

ASSEMBLÉE NATIONALE

Député d'Arthabaska
Président de la Commission
du budget et de l'administration

Bonne Fête Québécois

Fête de la St-Jean

organisée par le Carrefour Culturel et le Service des loisirs

VENDREDI 23 JUIN 95

17h00 Souper hot dog
Animation pour enfants
(maquillage, sculpture de ballons)

18h00 **Spectacle amateur** mettant en vedette: Sylvain Marcoux, Dominique Flibotte, Frédéric Laflamme, Mélissa Bellemare, Jean-François Bolduc, Frédéric Flibotte et Jonathan Hébert

20h00 Discours partriotique
Levée du drapeau
Animation musicale avec le groupe "Plein Soleil"
Feu de joie

* En cas de pluie, les activités prévues à compter de 17 heures sont remises au samedi 24 juin, mêmes heures

SAMEDI 24 JUIN 95

8h à 20h **Partie de pêche**
au parc de la rivière Bourbon (aussi le 25 juin) organisée par l'Association Chasse & Pêche de Plessisville en collaboration avec le Service des loisirs et le Carrefour Culturel.
Sur place: informations et trucs sur la façon de pêcher données par les membres de l'Association (permis de pêche obligatoire).

C'est gratuit!

5 truites sont étiquetées et les heureux gagnants auront droit à un bon d'achat de 50$ chacun chez Pro-Nature Sports.

12h00 Pique-nique familial
16h00 Messe de la St-Jean
à l'église St-Calixte

362-9292
Carrefour Culturel & Touristique de l'Erable Inc. Plessisville

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

C'est un rendez-vous et du plaisir pour toute la famille!!!

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District de Arthabaska
Cour du Québec
No. 415-02-000050-951
Quincaillerie St-Louis Inc.

Partie demanderesse

-vs-

Nathalie Camiré

Partie défenderesse

Le 30ème jour de juin 1995 à 10h00, au 427, rue Normand, Laurierville, Qc, district de Frontenac, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Nathalie Camiré, saisis en cette cause, consistant en: Véhicule automobile de marque Buick Skyhawk 1983, brun, Plaque: XZT380-0.
Série: 1G4AS69B7DK430281.
Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.

Information: Armand Gaumond huissier
819-362-2145 - Fax: 752-2010
Francine P. Gaumond, HUISSIERS
1135 des Pensées, CP 158
Plessisville, Qc, G6L 2Y7

Municipalité de Villeroy

APPEL D'OFFRES

Rechargement et pavage Rang 16 Ouest

La municipalité de Villeroy demande actuellement des soumissions pour l'exécution de travaux de rechargement et de pavage sur une partie du Rang 16 Ouest.

Les documents complets (devis) nécessaires aux soumissions sont disponibles au bureau municipal au 380 Principale, aux heures régulières de bureau. (Du mardi au vendredi).

1. Le soumissionnaire devra inclure dans son enveloppe de soumission une photocopie de sa licence d'entrepreneur ainsi qu'une résolution autorisant le signataire à agir au nom du soumissionnaire.

2. Les soumissions devront être sous enveloppes scellées et devront indiquer sur l'enveloppe: **Soumission pour rechargement et pavage du Rang 16 Ouest.**

3. Les soumissions devront être reçues avant 14 heures, le 30 juin 1995, au bureau de la secrétaire-trésorière, au 380 Principale, Villeroy, G0S 3K0.

4. La municipalité ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Villeroy ce 15 juin 1995.

ANGÈLE GERMAIN,
Secrétaire-trésorière

Municipalité de Villeroy

APPEL D'OFFRES

Résidu de pavage et pavage Rang 16 Ouest

La municipalité de Villeroy demande actuellement des soumissions pour l'exécution de travaux de résidu de pavage et de pavage sur une partie du Rang 16 Ouest.

Les documents complets (devis) nécessaires aux soumissions sont disponibles au bureau municipal au 380 Principale, aux heures régulières de bureau. (Du mardi au vendredi).

1. Le soumissionnaire devra inclure dans son enveloppe de soumission une photocopie de sa licence d'entrepreneur ainsi qu'une résolution autorisant le signataire à agir au nom du soumissionnaire.

2. Les soumissions devront être sous enveloppes scellées et devront indiquer sur l'enveloppe: **Soumission pour résidu de pavage et pavage du Rang 16 Ouest.**

3. Les soumissions devront être reçues avant 14 heures, le 30 juin 1995, au bureau de la secrétaire-trésorière, au 380 Principale, Villeroy, G0S 3K0.

4. La municipalité ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Villeroy ce 15 juin 1995.

ANGÈLE GERMAIN,
Secrétaire-trésorière

Une première à Lyster

Le Club Optimiste fait pédaler la population

par Mélanie Martineau

LYSTER—

Le dimanche 18 juin dernier, un peu plus d'une quarantaine de personnes ont participé à la première randonnée cycliste organisée par le Club Optimiste de Lyster.

C'est sous un soleil ardent que les cyclistes ont quitté le Centre des Loisirs de Lyster vers 11 h pour une randonnée d'une quinzaine de kilomètres. A mi-chemin, le groupe s'est arrêté au Lyster Hébergement Camping pour dîner et pour permettre aux nombreux enfants de se reposer un peu.

Épuisés par la chaleur et l'effort mais tout de même satisfaits de leur performance, les participants sont revenus au Centre de Loisirs en fin d'après-midi où de nombreux prix les attendaient.

Il y a quelques semaines, les participants avaient été invités à se trouver des commanditaires pour obtenir plus de billets lors des tirages. Un trophée avait aussi été prévu pour récompenser la personne qui en avait le plus amassés puisque ces commanditaires se transforment en dons pour le Club Optimiste. C'est Pierre Fournier, un des plus jeunes cylcistes de la journée, qui l'a emporté avec un total de 105$ en argent.

Plus d'une quarantaine de personnes ont participé à la première randonnée cycliste organisée à Lyster.

Les grands gagnants de la journée, Steven Boilard, Pierre Fournier et Henri-Paul Hinse en compagnie des organisateurs, Nancy Fillion et Jean-Marc Martel.

Les deux grands prix de la journée, une bicyclette pour enfant et une bicyclette pour adulte ont été gagnées par Steven Boilard et Henri-Paul Hinse.

Les cyclistes qui ont porté un casque au cours de la randonnée étaient aussi éligibles au tirage de bons d'achats dans différents restaurants de la municipalité. Plus d'une trentaine d'accessoires de cyclisme ont aussi été offerts sous forme de prix de présence.

Nancy Fillion, présidente du Club Optimiste s'est dite satisfaite de cette première randonnée qui termine bien la Semaine de la sécurité à bicyclette. «Pour une première année, la participation a été bonne et on espère encore plus dans les années suivantes» explique Mme Fillion qui compte bien réorganiser l'événement l'an prochain avec Jean-Marc Martel, co-organisateur de cette première.

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des Alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait états de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et à être adressée à: **La Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
PÉPIN, Marc Restaurant la Broue-Plus 1025, St-Calixte Plessisville Dossier: 1 075 415	1 bar	1025, St-Calixte Plessisville

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Municipalité Halifax-Sud
821 Principale
St-Ferdinand, G0N 1N0

À tous les contribuables de la Municipalité Halifax-Sud

Madame,
Monsieur,

Par la présente, veuillez prendre note que le personnel de la M.R.C. de l'Érable effectue la révision de notre rôle d'évaluation, conformément à la Loi.

Leur travail consiste à visiter votre propriété et à en noter toutes les données.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le soussigné, au numéro suivant: 418-428-3480.

Nous vous invitons à recevoir ces gens et de répondre à leurs questions, afin que cet exercice n'engendre pas de coûts supplémentaires à votre municipalité.

Donné à St-Ferdinand, ce 15 juin 1995.

FRÉDÉRIC GARIÉPY,
Secrétaire-trésorier

Nouveaux arrivants à Plessisville

Le Comité accueille six nouvelles familles en mai

PLESSISVILLE ---

Des membres du Comité des nouveaux arrivants ont rendu visite en mai pour leur souhaiter la bienvenue à Plessisville.

Il s'agit de:

M. Raymond Racine et Jocelyne Rioux de Victoriaville.

M. Sylvain Mercier de Dosquet.

M. Réjean Leduc de Québec.

Mme Odette Gosselin de Ste-Sophie.

M. Mme François Dostie de St-Julien.

On peut rejoindre le Comité en téléphonant au 362-2890.

Tournoi de Golf de la Ville de Plessisville le 30 juin

Complet pour le golf mais de la place pour souper

par Renaud Binette

PLESSISVILLE — Les organisateurs du premier tournoi de golf de la Ville de Plessisville sont ravis d'annoncer que toutes les places ont pris preneurs pour cet événement d'envergure qui aura lieu le 30 juin prochain au Club de Golf de Plessisville. Les personnes intéressées à se rendre au souper n'ont qu'à communiquer à l'Hôtel de Ville de Plessisville au 362-3284 et demander Marcel Bergeron.

Le coût est de 20$ pour le souper uniquement. Rappelons qu'une partie des profits de cette activité iront à 5 organismes sans but lucratif.

Concours littéraire du Groupe Relève Agricole de Mégantic-Nord

La vie quotidienne à la ferme

Dring! Dring! Il est cinq heures du matin, encore une autre bonne journée devant moi. Je m'habille et je regarde le temps qu'il va faire. Une bonne marche, nous réveille, en marchant. Je compte les vaches pour voir si elles sont toutes là.

5h30. La traite commence, en même temps je planifie ma journée, tout se passe dans la tête. Après la traite terminée, il y a des téléphones à faire: pour commander de la moulée, l'inséminateur et un rendez-vous avez l'agronome à 11h00, pour ne pas déranger ma journée.

8h00. C'est l'heure du petit déjeuner.

8h30. Hop! Un imprévu, un colporteur, il veut me vendre des attrapes à mouches après une longue discussion, non merci.

9h00. On vérifie les instruments agricoles en vue des prochaines semences.

12h00. Un bon diner nous attend.

13h00. Un peu de sieste et nous revoilà reparti. C'est l'après-midi des commissions, une liste est faite pour ne pas oublier de choses (Roux Équipement, vétérinaire, quincaillerie, etc...).

16h30. Arrivée du souper, plusieurs appels téléphoniques, ils savent à qu'elle heure on soupe.

17h30. Le retour à l'étable pour faire la traite, soigner les animaux et faire un peu de ménage.

19h00. Une bonne douche, du linge propre. Vous pensez que la journée est finie. Mais non! Une autre réunion de cultivateurs, le sujet! Nos fermes de l'an 2000, que seront-elles?

23h00. Journée finie, je remercie le Bon Dieu de m'avoir donné une bonne santé et de vivre en un milieu sain.

Sandra Garneau

4e année - Pavillon André Morissette

Les produits agricoles de la région dans notre assiette

Je vais vous parler des produits agricoles de notre région à la ferme. On les retrouve chez quelques animaux.

Je vais commencer par le lait. La vache produit du lait. Le lait est extrêmement bon pour la santé et pour les dents.

La poule pond des oeufs. Les oeufs sont surtout mangés pour déjeuner. C'est très bon pour la santé ça aussi.

On peut aussi tuer un boeuf pour manger sa viande. Avant de manger sa viande, il faut le faire débiter. Pour le débiter, il faut rencontrer un boucher.

C'était les renseignements agricoles que j'avais dans la tête. Ceux qui ont une ferme sont chanceux, car ils ont tous ces produits.

Gilbert Bédard

5e année - École Ste-Julie

L'évolution de l'agriculture

Autrefois, l'agriculture et les fermes laitières n'étaient pas aussi modernes qu'aujourd'hui. On utilisait beaucoup les chevaux comme moyen de transport. Dans mon texte, je vais vous parler comment les fermes laitières et l'agriculture ont évolué jusqu'à aujourd'hui.

Avant, pour traire les vaches, on s'asseyait sur un banc. On mettait une chaudière en-dessous des vaches et on les trayaient à la main. Maintenant, nous trayons nos vaches avec des trayeuses et notre lait fait un bout de chemin pour se rendre dans un réservoir à lait.

Aujourd'hui la ferme moyenne compte 45 vaches, mais autrefois, il y en avait une, deux, trois ou peut-être quatre vaches. On ramassait le lait avec des chevaux et un genre de chariot à l'arrière.

On ne récoltait pas le foin de la même façon. Autrefois, on semait à la main avec une poche dans le cou. Maintenant, on fait ça avec un tracteur qui tire un grand chariot spécial qui laisse tomber les graines par terre. Cette machine s'appelle une semeuse. La récolte était, elle aussi, bien différente. On coupait le foin avec des faulx et on le mettait dans un quatre roues qui était tiré par des chevaux. Aujourd'hui, nous le coupons avec une faucheuse et nous le faisons en balle avec une presse. On finissait par labourer notre champ avec une charrue qui était tirée par des boeufs. Nous, maintenant, on laboure avec une charrue mais plus moderne.

Aujourd'hui, tout est beaucoup plus moderne, c'est pourquoi on fait beaucoup en moins de temps. Je crois que c'est mieux comme ça!

Jacinthe Gosselin

6e année - École Marie-Immaculée

Taxes municipales et l'agriculture

NICOLET ---

S'il fallait que les producteurs agricoles aient à payer entièrement les taxes foncières que leur réclament les municipalités, la facture serait plutôt salée et on se trouverait alors dans une situation quelque peu injuste compte tenu qu'une terre agricole, ça n'a généralement rien à voir avec un terrain de ville et pour cause!

En 1964, l'UCC, soit l'organisation syndicale qu'on connaît maintenant sous le nom de l'UPA, organisa une manifestation monstre sur la Colline parlementaire à Québec pour dénoncer le fait que les producteurs de l'époque payaient en moyenne plus du double en taxes municipales et scolaires que les propriétaires non-agriculteurs. ***«Ne taxez pas notre coffre d'outils!»*** criaient énergiquement les quelque 18 000 producteurs qui participaient à cette manifestation. Quelques semaines plusrd, le gouvernement accepta de réduire de 25% la taxe foncière et scolaire de tous les agriculteurs du Québec.

Depuis lors, le programme a été bonifié suite aux pressions de l'UPA et actuellement, il existe un programme de remboursement partiel de 70% des taxes scolaires et municipales qui est administré par le ministère de l'Agriculture et ce sont les producteurs qui font la preuve qu'ils ont produit des revenus bruts supérieurs à 10 000$ qui peuvent s'en prévaloir.

Dernièrement, le ministre de l'Agriculture, M. Marcel Landry, déposait le projet de loi 85 qui viendra modifier substantiellement ce programme ministériel. C'est ainsi que si le projet est accepté, on assistera au retrait de la résidence pour fins de remboursement de taxes foncières scolaires et municipales. Par contre, le ministère remboursera 100% des taxes sur les biens de production et le fonds de terre. C'est ce qu'on a appelé glossièrement la formule 0-100. Ce sujet a été débattu dans les rangs des producteurs agricoles depuis quelques années et lors du congrès général de l'UPA de 1994. Pour l'UPA, le retrait de la résidence semble être acceptable, car on pourra ainsi concentrer les sommes allouées au remboursement des taxes vers les actifs immobiliers agricoles. Toutefois, on exige au sein de l'UPA que le «coffre à outils» nécessaire à la production ne soit pas affecté et que l'équité entre les régions et les types de production soit respectée. On exige surtout que l'on corrige certaines dispositions de l'évaluation foncière et l'utilisation de modes de taxation de services municipaux non adaptés aux réalités agricoles. Paraît notamment que plusieurs municipalités avaient trouvé le moyen de financer des infrastructures municipales en ne se gênant pas pour taxer allègrement les producteurs, sachant que ce dernier ne paierait que 30% du montant, la somme résiduelle était octroyée par le MAPAQ.

Ce projet de loi a ses adeptes, mais également ses dénigreurs tels les productions sans sol, les petits producteurs qui pouvaient bénéficier de remboursement sur la résidence et probablement de nombreux producteurs de régions périphériques qui ne trouveront probablement pas leur compte dans cette réforme du programme du MAPAQ.

Cet automne, lors des congrès de secteur, les producteurs pourront en savoir davantage sur ce sujet et ils pourront surtout donner une orientation à leur Union sur cette politique gouvernementale.

Jean-Pierre Bélisle
Fédération UPA Nicolet

Agro-Revue

9 JUILLET - JEUNES RURAUX ERABLE

Journée des Jeunes Ruraux de l'Érable chez Ferme Sorouge Enr. (Clément Guimond), 250 Route Fournier, Lyster à 10h. Jugement à 13h. Cantine sur les lieux.

23 JUILLET - JOURNEE CHAMPETRE

Journée Champêtre 95, de la région 04, à la Ferme Vonbry (Yvon Charland) de St-Pierre Les Becquets.

7 AU 13 AOÛT

Exposition de Victoriaville.

Vaches vedettes

Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.
Normes exigées pour publication:
50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.
Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire •
95-03-12	5 - 2	Recour Fleole Algonquin QE (506 2236)	HO	B+	52,0 2e test	95-05-02	Ferme Léo Couture & Fils Inc. Thetford Mines
95-03-22	3 - 10	Dargy Casper Riko (544 5047)	HO	B+	52,0 2e test	95-05-18	Robert Dargy Norbertville
95-04-18	3 - 5	Bergelain Alice	HO	B	52,5	95-05-23	Bernard & Alain Couture Ferme Bergelain Enr. Lyster
95-02-15	3 - 4	Racanby Santos Bluesjay (543 9966)	HO	B	50,8 3e est	95-05-25	Normand et Louise Raby Ferme Racanby Inc. Lyster
95-02-23	5 - 7	Bonvach Hugo Bemol (503 3760)	HO	B+	50,2 3e test	95-05-25	Peter et Rachel Eugster Lyster

LACTATION TERMINÉE

Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Datefin lactation	Propriétaire
94-05-14	6 - 7	Chartreuse Enjou Phobie	HO	B+	600	95-03-20	S. Chartrand et L. Michaud St-Louis de Blandford
94-02-19	4 - 0	Lecomte Corsaire Janny	HO	B+	573	95-02-26	Ferme Cora Inc. Princeville
94-03-25	6 - 0	Laquébécoise Bouline	HO	TB	638	95-01-16	Bernard et Alain Couture Ferme Bergelain, Lyster
94-04-06	4 - 2	Bonvach Algonquin Seule	HO	B+	554	95-01-22	Rachel et Peter Eugster Lyster
94-03-25	5 - 0	Micha Star Yole	AY	B+	558	95-03-04	Ferme Micha Inc. Laurierville
94-01-03	4 - 3	Koni Romance Topper	HO	B	559	95-04-25	Nicole et Alain Caron Inverness
94-05-20	4 - 2	Vidia Miral Yoga	HO	B+	606	95-04-15	Ferme Vidia Inc. St-Adrien d'Irlande

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

MEUNERIE PLESSIS INC.

PURINA CHOWS

2042 St-Laurent, Plessisville

Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX

FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Un total de 47 buts en seulement 6 parties

L'attaque du Caisse pop de Princeville terrifie ses adversaires

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

Quarante-sept buts marqués contre seulement deux d'alloués! Depuis le début de la saison, la formation pee-wee du Caisse pop de Princeville domine outrageusement la ligue de soccer du Centre du Québec avec 6 victoires en autant de sorties. Le dernier gain a été enregistré la semaine dernière alors que Princeville a facilement défait Wickam 7 à 0. «On ne pensait pas détenir un tel dossier en début de saison. Mais c'est tout à l'honneur de nos jeunes joueurs qui fournissent un effort constant match après match», d'avouer l'un des entraîneurs de l'équipe, Claude Thibodeau, qui s'est dit agréablement surpris de la domination des siens.

Mais cette extraordinaire performance de la troupe des entraîneurs Claude Thibodeau et Jean-Claude Bergeron s'est retournée contre elle puisque les organisateurs de la Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs ont décidé d'inscrire Princeville en classe A plutôt qu'en classe B comme prévu. Un geste surprenant qui n'a pas été apprécié par la direction de l'équipe.

«Je comprends maintenant pourquoi Victoriaville a été établie favorite dans la classe B!», de déclarer sarcastiquement Claude Thibodeau. «Nous ne sommes pas d'accord avec leur décision, mais nous avons bien l'intention de relever quand même le défi».

Le Caisse pop de Princeville sera donc le seul représentant de la ligue du Centre du Québec dans ce groupe d'élite pour cet important tournoi. La formation princevilloise disputera d'ailleurs son premier match vendredi à 20 h contre Beauport au terrain du Cégep de Victoriaville avant de se frotter samedi aux équipes de Granby à 8 h (terrain Milot1) et de St-Georges de Beauce à 12 h 30 (terrain EQMBO1).

Notons qu'une autre équipe pee-wee de Princeville, le Olymel, participera également à la Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs dans la catégorie Récréatif. Cette formation, dirigée par Bertrand Hébert, affrontera Victoriaville 2 vendredi à 17 h au terrain du Cégep de Victoriaville.

Ambassadeurs junior BB de Plessisville

L'assemblée générale annuelle se tiendra le 29 juin

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

C'est le jeudi 29 juin prochain à 19 h 30 à l'aréna municipal de Plessisville que se déroulera l'assemblée générale annuelle des Ambassadeurs junior BB de Plessisville. Les dirigeants de la formation en profiteront pour dresser un bilan de la dernière saison. Des élections sont également prévus au sein du conseil d'administration.

Piscine municipale de Princeville

C'est le temps de s'inscrire pour la session d'été

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

La période d'inscription pour les cours de natation de la session été intensive 1995 se déroule jusqu'au 30 juin prochain à 17 h. Ces cours seront offerts pour les enfants âgés de 3 à 17 ans, soit du niveau pré-scolaire ou jaune à blanc. Les cours auront lieu du 3 au 14 juillet inclusivement et ce, du lundi au vendredi durant deux semaines intensives. De plus, une formation de Sauveteur national option plage continentale sera offert les 30 juin, 1er et 2 juillet en collaboration avec le Centre aquatique du lac Le Mirage de Princeville. Pour la requalification de Sauveteur national plage, une séance est prévue le 3 juillet à 9 h. Pour information et/ou inscription au sujet de ces cours, on contacte Marie-France Fournier au numéro (819) 364-7688.

Victoire de 4 à 1 sur Gentilly

Le Vexco poursuit sa série victorieuse

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Malgré l'absence de plusieurs régulières, l'équipe féminine midget du Vexco de Plessisville a enregistré samedi un quatrième gain en autant de rencontres en prenant la mesure du Gentilly par le pointage de 4 à 1.

Catherine Dubois a été la meilleure en attaque avec un doublé, ce qui lui a d'ailleurs valu le titre d'étoile offensive de la rencontre. Dominique Bazin et Nathalie Martel ont également secoué les cordages pour le Vexco.

La gardienne Caroline Grégoire est venue à un cheveu de réussir un autre blanchisssage, mais elle a été déjouée alors qu'il ne restait qu'une minute à faire au match. Malgré cette belle performance, c'est Kathleen Breton qui a été choisie meilleure joueuse en défensive.

La troupe des entraîneurs Johnny Manningham et Jean-François Piché disputera ses deux prochaines rencontres la semaine prochaine à domicile. Mardi à 18 h 30, Notre-Dame du Bon Conseil sera le visiteur, alors que deux jours plus tard, le Vexco recevra Victoriaville à compter de 18 h 45.

Catherine Dubois a marqué à 2 reprises dans ce gain de 4 à 1 du Vexco aux dépens de Gentilly.

Malgré une poussée de 2 buts du Trois-Rivières Ouest en deuxième demie

Le Sports Gilles Tremblay résiste... et signe une autre victoire sur la route

par Normand Poulin

TROIS-RIVIERES—

Le Sports Gilles Tremblay a résisté à une poussée de 2 buts rapides du Trois-Rivières Ouest en deuxième demie pour finalement vaincre les Albatros par le pointage de 3 à 2 dimanche dernier dans une rencontre disputée en Mauricie.

Le match fut marqué par de nombreux échanges de part et d'autre, mais toujours à l'avantage de Plessisville dont le jeu de passes était supérieur. Mais ce n'est qu'à la 37e minute de la première demie que les protégés de Christian Gosselin, en remplacement de l'instructeur Lucien Rabata, ont réussi à percer la défensive adverse, grâce à un but de Danny Garneau sur un retour de lancer. Moins de deux minutes plus tard, Garneau revenait à la charge en complétant un jeu de Frédéric Paris pour porter le compte 2 à 0 après 45 minutes de jeu.

Plessisville croyait bien avoir planté le dernier clou dans le cercueil de son adversaire à la 21e minute de la deuxième demie alors que Phuong-Toan Hua assure un tir de Mathieu Beauvillier à la limite de la surface de réparation pour ajouter à l'avance des siens. Mais dans les 10 minutes suivantes, les Albatros ont profité d'un relâchement du Tremblay pour inscrire deux buts rapides et ainsi réduire l'écart à un seul but avec encore 15 minutes à jouer.

Encouragée par cette poussée, la formation trifluvienne redoubla d'efforts, ce qui donna lieu à une fin de match palpitante. Mais devant son filet, Sylvain Gélinas se dressa comme un mur en effectuant plusieurs arrêts importants pour permettre à son équipe de l'emporter.

La prochaine rencontre du Sports Gilles Tremblay sera de nouveau disputée sur la route avec un arrêt le 1er juillet prochain à St-Louis-de-France.

Déjoué à 2 reprises en deuxième demie, le cerbère Sylvain Gélinas a réalisé plusieurs arrêts importants pour permettre aux siens d'arracher cette importante victoire face à Trois-Rivières Ouest.

Ligue des Chevaliers de Colomb

Le Gaston Grenier quitte la cave pour grimper dans le peloton du 2e rang

par Normand Poulin
PLESSISVILLE—

Occupant la cave du classement général de la ligue de balle-molle des Chevaliers de Colomb en compagnie du V. Boutin Express, la formation du Produits sanitaires G.G. s'est drôlement ressaisie la semaine dernière en remportant deux victoires contre les deux équipes de tête du circuit, soit le Assurances Therrien et le Alignement du Rond Point.

Lundi dernier, l'attaque du Grenier a fait des siennes avec 13 coups sûrs en route vers un gain de 10 à 7 sur le Alignement du Rond Point. Gilles Larose a été le meilleur chez les gagnants avec un production de 3 points dont un coup de circuit. Sylvain Lavoie a également claqué la longue balle, un coup bon pour 2 points. Le troisième frappeur de l'alignement, Yves Bibeau, a aussi fait sentir sa présence avec 3 coups sûrs en 4 appartions au marbre, produisant 2 points. Pour sa part, Richard Jourdain a fait preuve d'opportunisme avec un coup sûr de 2 points après deux retraits en première manche. L'autre point fut produit par Dany Gosselin.

Dans le clan adverse, Steeve Goudreault a encore une fois bien fait avec un coup sûr pour pousser 2 coéquipiers au marbre. Ses coéquipiers André Côté et Martin Labrecque ont quant à eux étiré chacun les bras pour un circuit.

Même s'il a connu une mauvaise manche en 5e manche alors qu'il alloué 5 points sur autant de coups sûrs, Mario Fortier a suffisamment bien lancé pour tenir son équipe dans le match et remporter la victoire. La défaite va au dossier de l'artilleur Mario Marcoux.

Dans l'autre rencontre de programme double, un circuit de Michel Tardif, son deuxième du match, en fin de 7e manche a permis aux Assurances Therrien d'arracher une victoire de 6 à 5 aux dépens du V. Boutin Express. Tardif a d'ailleurs connu une autre excellente performance en produisant 4 des 6 points de son équipe. Aurèle Tousignant a également brillé avec 3 coups sûrs en autant de présences dont un circuit.

Pour le Boutin, Jocelyn Beaudoin a tiré son épingle du jeu avec 3 coups sûrs et 2 points produits. Guy Provencher a frappé la balle en lieu sûr à 2 reprises dont un qui a produit 1 point. Louis Pelletier et Richard Boulanger ont produit les autres points dans cette cause perdante.

Au monticule, Denis Beaudoin a lancé un match complet pour mériter le triomphe, tandis que Jocelyn Beaudoin a encaissé le revers.

Mercredi dernier, le Produits Sanitaires G.G. a marqué 8 fois au cours des quatre premières manches, chassant du même coup Aurèle Tousignant du monticule, pour finalement prendre la mesure du Assurances Therrien par la marque de 10 à 7.

Le perdant ne s'est pas tellement aidé alors qu'il a accordé pas moins de 8 buts sur balles lors de son séjour à la plaque. Sa défensive derrière lui a également cafouillé en commettant 5 erreurs dont 3 par l'arrêt-court Michel Tardif. Il n'est donc pas surprenant de constater sur la feuille de pointage que le Grenier a marqué 10 points mais sur seulement 6 coups sûrs.

Richard Jourdain a cloué le cercueil du Therrien en 6e manche alors qu'il a frappé un balle de l'autre côté de la clôture pour produire 2 points. Malgré sa piètre performance au monticule, Aurèle Tousignant s'est bien repris en attaque avec 2 autres circuits et 3 points produits. Steve Fréchette a également sorti la balle du terrain pour 2 autres points, alors que Michel Tardif et Yves Fortin ont frappé chacun 2 coups sûrs.

Le lanceur Mario Fortier a fait la distance et il a enlevé son 2e gain en autant de départs la semaine dernière. De son côté, Aurèle Tousignant a été débité de la défaite.

Enfin, dans un match où les lanceurs ont fait figure de «lance-balle», le Sports Gilles Tremblay a résisté à une poussée de 3 points du V. Boutin Express en fin de 7e manche pour rafler la victoire de justesse au compte de 14 à 13.

Yannick Gagnon est l'un de ceux qui a fait le plus de bruit en attaque pour les vainqueurs avec 3 coups sûrs en autant de visites au marbre dont un circuit et 3 points produits. Un autre Yannick, St-Pierre celui-là, a également cogné la longue balle pour deux autres points, tandis que Guy Gosselin réussissait 3 coups sûrs pour produire 2 points. Daniel Fréchette a aussi connu un bon match avec 3 coups sûrs.

Pour le Boutin, Pierre Lapointe avec ses 2 circuits et son ballon-sacrifice a produit un total de 4 points, alors que Serge Marcoux et Richard Boulanger ont également expédié des offrandes de Bruno Hinse de l'autre côté de la clôture. Si les lanceurs des deux équipes n'ont pas été trop forts, les deux défensives en ont également arraché avec un total de 12 erreurs.

C'est Bruno Hinse qui a tout de même hérité de la victoire, tandis que Louis Pelletier a écopé de la défaite.

Le soleil était au rendez-vous

Le tournoi de golf de Tourisme Érable attire 76 golfeurs

par Normand Poulin
PLESSISVILLE—

C'est sous un soleil radieux que s'est déroulé mercredi dernier au Club de golf de Plessisville la première édition du tournoi de golf de Tourisme Érable. Un total de 76 golfeurs ont répondu à l'invitation de l'organisme dont une quinzaine en provenance de l'extérieur de la région de l'Érable.

L'objectif de 100 golfeurs n'a pas été atteint, mais comme l'a expliqué le directeur général de Tourisme Érable, François Morneau, la présentation la même journée du tournoi de golf de la Chambre de commerce des Bois-Francs a quelque peu brouillé les cartes.

Malgré tout, M. Morneau s'est dit très heureux de la réponse des participants, particulièrement de celle du milieu. «De nombreuses municipalités et organismes de la MRC de l'Érable étaient bien représentés. Les gens ont semblé d'ailleurs très satisfaits de leur journée, notamment au niveau de l'accueil. Dès leur arrivée, on remettait à chacun une serviette de golf, des rafraîchissements et une enveloppe contenant pour 40 $ de laissez-passer pour des activités touristiques et commerciales, sans compter un cadeau pour tout le monde. Plusieurs ont donc été impressionnés par notre organisation».

Le d.-g. de Tourisme Érable était également ravi de la présence de gens de l'extérieur (environ 25% des participants) qui ont pu ainsi découvrir non seulement la région, mais la chaleur et l'accueil de sa population. Ce dernier a tenu à souligner l'étroite collaboration de l'Association touristique régionale (ATR) Mauricie/ Bois-Francs et d'autres organismes touristiques de l'extérieur de la région 04, de même que de nombreux commanditaires et partenaires touristiques de la MRC de l'Érable qui contribué au succès du tournoi, soit au niveau de l'accueil ou encore par leur participation à l'impressionnante table de cadeaux. Plus de 10 000 $ en prix et en cadeaux surprises ont d'ailleurs été remis au cours de la soirée.

Enfin, François Morneau a confirmé que la deuxième édition du tournoi de golf de Tourisme Érable aura lieu en 1995.

Le directeur général de l'ATR Mauricie/ Bois-Francs, Yvon Caron (deuxième à droite), fut l'un des 76 participants au tournoi de golf de Tourisme Érable. Il est accompagné par les membres du comité organisateur, soit (première rangée) André Joyal, Nelson Grondin, le président d'honneur Martial Demers, François Morneau, ainsi que (deuxième rangée) Diane Gaumont et Alain Lachance.

Plessisville
capitale mondiale de l'érable

LE SERVICE DE LOISIR VOUS OFFRE...

PISCINE MUNICIPALE
Bain libre
de 13h30 à 16h00
à compter du
vendredi 23 juin 95
Informations:
362-7005

FÊTE DE LA ST-JEAN
au Carrefour culturel
vendredi 23 juin 95
à compter de 17h00
spectacle amateur...
jeu de joie...
animation !!!

FM 103
allonge votre été 1995
du 1er mai au 11 août
LES 103 JOURS DE L'ÉTÉ

FM 103,3 101,7 CFJO ...le son en tête!

6h à 9h Le réveil avec Louis Pelletier & Claude Thibodeau
10h à 11h Les Demandes du Boss avec Karl Blanchard
12h à 15h Midi P.M. avec Patrice Croteau
15h à 18h Le 15 à 18 avec Dany Houle et Guy Champoux

CARTES COMMERCIALES

ÉBÉNISTES

Ébénisterie
Normand Bélanger enr.
Fabrication de meubles sur mesure:
Résidentiel et commercial
Armoires de cuisine bois et mélamine
841 Av. des Chardonnerets
Plessisville, Qué. G6L 2Y2
Estimation gratuite
(819) 362-6110

(819) 362-7263 Rés.: 362-6640 Noël Bourque
La Fabrique du Meuble Enr.
Fabrication d'armoires de cuisine STRATIFIÉ
en mélamine et bois
* Meubles sur mesure
* Meubles commerciaux
* Vernissage - Peinture - Laque
ESTIMATION GRATUITE
3191, 8e rang Est, C.P. 182
Plessisville, Qué., G6L 2Y7

ÉLECTRIC. - PLOMBIERS

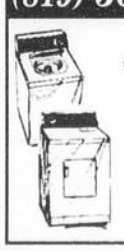
Marius Marcoux Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Résidentiel - Commercial - Industriel
Spécialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

Les Entreprises B Brindle ÉLECTRIQUE enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Spécialiste en Rénovation & Chauffage Électrique
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
(819) 362-3928 1485 Des Marguerites
Plessisville (Qué.)

PLOMBERIE 1750 INC
VENTE - INSTALLATION
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
VENTILATION - THERMO-POMPES
Les Salles de Bains F PALRO
935 St-Louis JACQUES GUAY
PLESSISVILLE (Qc) (819) 362-3956
G6L 2M2 Fax: (819) 362-9334

RÉPARATION APP. MÉN.

Service de réparation DCL enr.
(819) 362-6586 Denis et Patrick Guay, propriétaires
Vente de pièces et réparation
d'appareils domestiques de toutes marques
* Cuisinière * Réfrigérateur
* Laveuse * Sécheuse
* Lave-vaisselle * Micro-ondes
* Broyeur (Service autorisé ISE)
SPÉCIALITÉ: RÉFRIGÉRATION
1331 St-Jean, Plessisville



RÉFRIGÉRATION CHAREST ENR.
RÉPARATION - VENTE - SERVICE
819-362-7685
PLESSISVILLE
DÉMÉNAGÉ AU 1456 ST-LUC
Vente de pièces pour électroménagers
Résidentiel - .Commercial

CONSTR. - RÉNOVATION

GARANTIE
Association de la construction du Québec
LES CONSTRUCTIONS JEAN-CHARLES FORTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
construction et rénovation résidentielle
Construction de bâtiments publics commerciaux et industriels
Construction et rénovation de bâtiments agricoles
Tél.: (819) 362-3094 **Cell.: (819) 357-6703**
Fax.: (819) 362-8957 1331, rue Théodore Plessisville

PEINTRE
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR
Estimation gratuite
Prix raisonnable
Conscience professionnelle
Denis Dubois
362-6915

Construction Y.G.C. Inc.
2140, av. Héon * Plessisville, Qc * G6L 3H1
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Yvan Carrier (819) 362-8804
Gaétan Carrier (819) 362-2033

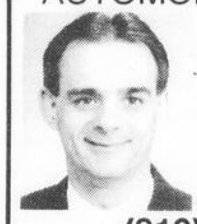
SABLAGE ET VERNISSAGE
de planchers
André Bernard
819-362-3984
ESTIMATION GRATUITE

Ventilation R. CHABOT
Ferblanterie
Chauffage
Air climatisé
Roland Chabot, propriétaire
2092, Héon
Plessisville, Qc
G6L 3H1
(819) 362-2444
résidence : (819) 362-5211

NOUVEAU À PLESSISVILLE!
RÉNOVATION MARCEL NOURY
RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉ: PORTES ET FENÊTRES
ESTIMATION GRATUITE
1631, av St-Louis
PLESSISVILLE, Qc
G6L 2N1 **Tél./Fax: (819) 362-6776**

Les Amputés de guerre
À l'ère de la
PRUDENCE AU VOLANT!
Les Amputés de guerre – Québec

VENTE D'AUTOS

AUTOMOBILES

Yves Perron
ACHAT - VENTE
AUTOS NEUVES & USAGÉES
CONSIGNATION
(819) 362-2625
464, ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

AUTOMOBILES
Denys Côté enr.
1020 St-Calixte - Plessisville
362-8841
SERVICE DE QUALITÉ
VENTE AUTOS NEUVES ET USAGÉES
L'ACHAT CHEZ NOUS!
Y AVEZ-VOUS PENSÉ?

Denys

Francine

SERVICE DE NETTOYAGE

Mario Cillis
Service de Lavage MC ENR
Div. 2618-2543 QUÉBEC INC.
NETTOYAGE & ENTRETIEN
SERVICE APRÈS SINISTRE
2255, av. Vallée, C.P. 212 Tél.: (819) 362-2305
Plessisville (Qc) G6L 2Y7 Tél.: (819) 758-0262
Fax: (819) 362-9232

COIFFURE

Coiffure Design 90
Tél.: (819) 362-9131
(avec rendez-vous)
1641, Av. St-Laurent
PLESSISVILLE, Qué.
G6L 2P7

SABLAGE - VERNISSAGE

PRIX COMPÉTITIF PRIX COMPÉTITIF
SABLAGE & VERNISSAGE DE PLANCHERS
ESTIMATION GRATUITE
Bois franc - Bois mou - Marquetterie - Etc...
VERNIS URÉTHANE INDUSTRIEL, FINI CRISTAL
VERNIS URÉTHANE INDUSTRIEL SANS ODEUR
Lavigne et Lévesque Inc.
(819) 362-7726
(819) 362-2957

Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs

Princeville sera représentée par deux équipes

par Normand Poulin

PRINCEVILLE—

Deux équipes pee-wee de Princeville dont la formation du Caisse pop seront de la partie lors de la Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs. Celle inscrite dans la catégorie Récréatif disputera sa première rencontre vendredi à 17 h face à Victoriaville 2 au terrain du Cégep de Victoriaville, tandis que le Caisse pop sera à l'oeuvre sur le même terrain à 20 h face à l'équipe de Beauport.

Près d'une douzaine de matchs seront disputés à Plessisville

par Normand Poulin

PLESSISVILLE—

Un total de 11 parties seront disputées samedi prochain sur les deux terrains de la Polyvalente La Samare dans le cadre de la Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs. De 11 h à 17 h, les spectateurs de la région pourront donc voir à l'oeuvre 22 équipes dans les catégories pee-wee, bantam et midget. Sur les 11 rencontres au programme, quatre mettront aux prises des équipes féminines.

DÉCORATION

Centre de décoration

TAPIS PLESSIS INC.
Service de décoration à domicile
PLANCHERS BOIS FRANC
tapis, prélart, céramique
acc. salle de bain, draperie, store, couvre-lit, papier peint
Carré St-Louis, 1501 St-Louis, Plessisville
(819) 362-3301

DIVERS

Centre d'Électronique Baril
Réparation TV Quasar, Panasonic, etc...,
vidéos, fours micro-ondes, stéréos
Vérification et installation d'antennes
Ouvert de 9h00 à 17h30 du lundi au vendredi
Pour rendez-vous
362-2888
335, Route 116
Plessisville

EMBELLISS. PAYSAGER

Embellissement Plessis

AMÉNAGEMENT DE GAZON
Arbustes-Haies-Murets
ESTIMATION GRATUITE
Charles Labrecque
Plessisville - (819) 362-2050

Ligue de balle molle Alimentation Mario Ruel

Ciments Taschereau passe second et la guigne pour le Bar Central

par Renaud Binette

PLESSISVILLE —

Ça va mal dans le clan du Bar Central avec cette malchance qui semble s'être installée depuis la première semaine activités, alors que les joueurs de la formation du Bar Central enregistraient la première et seule victoire jusqu'à maintenant et en plus d'enregistrer cette semaine une dixième défaite consécutive.

Par contre du côté du Ciments Taschereau, les choses vont rondement, avec deux victoires de plus cette semaine, ce qui propulse la formation au second rang à égalité avec le Alimentation Mario Ruel.

Le Mario Ruel et le Bar l'Imprévu amorçaient le bal cette semaine alors que le lanceur Jocelyn Marcoux du Ruel appuyé de Pierre Lafond faisaient bonne impression dans une victoire de 11 à 8 enregistrant 4 coups sûrs dont un circuit et 3 points produits pour Lafond tandis que Marcoux faisait produire 4 points sur deux coups en lieux sûrs en plus du titre de lanceur gagnant pour ce même dernier.

Dans le second match de cette soirée, le Ciments Taschereau immobilisait le Bar Central avec une victoire de 8 à 4. Yvon Gravel recevait le titre de lanceur du match tandis que Pascal Neault allait décrocher le titre de joueur de la rencontre enregistrant une efficacité reluisante de 4 en 4. Signalons en plus le circuit en solo de Steeve Brisson également de la formation du Taschereau.

Mardi soir, le lanceur du Garage Luc Jacques, Gaétan Carrier, connaissait une soirée très difficile dans un match où les bâtons se sont fait entendre, surtout du côté du Ciments Taschereau. Un verdict serré tout de même avec la victoire du Taschereau 13 à 11 sur le Luc Jacques. Le lanceur Yvon Gravel enregsitrait se deuxième victoire cette semaine alors qu'il était fortement appauyé de Sylvain Marcoux 3 en 4, Richard Quirion 3 en 4 et Yves Demers 3 en 3.

La chicane des bars reprenait une autre fois cette semaine alors que cette fois-ci, le Bar l'Imprévu visitait le Bar Central et une nette domination du Bar l'Imprévu a été ressenti dans une victoire très concluante de 14 à 4. Claude Vachon avec une production de 3 points, François Biron 2 points et Sylvain Faucher 1 point ont été les meilleurs du côté des gagnants tandis que Yvon Vigneault claquait un circuit de 2 points dans une cause perdue pour le Bar Central.

La rivalité Carrier-Marcoux ou bien Luc Jacques-Mario Ruel reprenait mercredi soir et on n'a pu faire de maître ni d'un côté comme de l'autre. C'est donc par un verdict de 6 à 6 que les joueurs de deux formations s'en retournaient à la maison. Les lanceurs Jocelyn Marcoux et Gaétan Carrier ont encore une fois la même fiche avec 8 victoires, 3 défaites et une nulle. A l'attaque, Du côté du Mario Ruel, Daniel Croteau faisait produire 2 points sur un circuit, alors Sylvain Jean enregistrait lui aussi 2 points sur un coup sûr. Du côté du Luc Jacques, Serge Vigneault mettait la balle en jeu à deux reprises faisant produire 3 points alors qu'Éric Jean claquait la balle à deux reprises faisant produire un point.

Classement ligue Mario Ruel semaine 7

	PJ	V	D	N	Pts
Gar. Luc Jacques	13	8	3	2	18
Cim. Taschereau	12	8	3	1	17
Alim. Mario Ruel	12	8	3	1	17
Bar l'Imprévu	12	3	9	0	6
Bar Central	11	1	10	0	2

Festival du Cheval d'Arthabaska

Un beau succès!

par Normand Poulin

ARTHABASKA—

L'édition 1995 du Festival du Cheval, qui s'est déroulé les 10 et 11 juin dernier à Arthabaska, a connu un franc succès. Si la grande parade western avec la présence de plus d'une quarantaine de voitures et plusieurs chevaux de selle a été qualifiée par les organisateurs de réussite totale, le concours d'attelage a également attiré l'attention.

Le cheval était évidemment à l'honneur, mais également le chien puisqu'une tire était présentée samedi. Les gagnants ont d'ailleurs déplacé un poids de 3 900 livres. La première journée de ce festival s'est terminée avec une soirée western qui fut appréciée des participants.

Dimanche, place à la tire de chevaux et malgré le temps maussade, de nombreux spectateurs sont venus admirer la performance de 33 paires de chevaux et ce, dans différentes catégories.

Tout d'abord en poney 1re classe, c'est Stéphane Bonin de Ste-Hélène de Bagot qui a remporté l'épreuve, alors que Luc Tremblay de Bedford raflait la première place en 2e classe. La palme de la 3e classe a été décernée à Benoit Lavallée de Sherbrooke, tandis que Raymond Côté de Norbertville a distancé tous ses rivaux en 4e classe.

Du côté de la tire de gros chevaux, Rémi Bergeron de St-Pierre Baptiste a conduit ses bêtes à la victoire dans la petite classe, devant Clément Lafrance de Ste-Hélène de Chester. Finalement, dans la grosse classe, ce fut une affaire de Beaucerons puisque Lucien Lessard de St-Victor a eu le meilleur sur Marcel Morin de St-Ludger.

Notons que le tirage pour un voyage en République Dominicaine a été remporté par Raymond Bellavance de Victoriaville.

Le comité organisateur a tenu à remercier tous les participants et les spectateurs, tout en soulignant que le Festival du Cheval d'Arthabaska sera de retour l'an prochain.

Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs

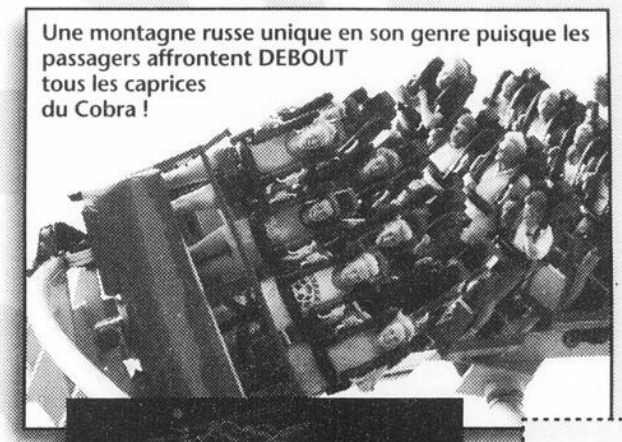
Le Sports Gilles Tremblay jouera son premier match vendredi

par Normand Poulin

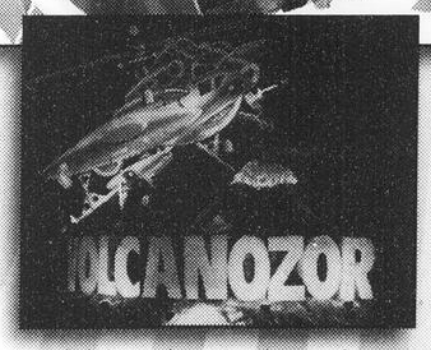
PLESSISVILLE — C'est vendredi à 18 h au terrain Milot 1 (rue Boisvert) à Victoriaville que la formation midget du Sports Gilles Tremblay de Plessisville disputera son premier match lors de la Coupe provinciale de soccer des Bois-Francs qui se déroule du 23 au 25 juin. La troupe de Lucien Rabata affrontera alors Lanaudière. Plessisville sera également à l'oeuvre samedi à 11 h face à Lachute, toujours sur Milot 1, et à 15 h 30 au terrain du Collège Clarétain contre Victoriaville B.

SENSATION GARANTIE

Une montagne russe unique en son genre puisque les passagers affrontent DEBOUT tous les caprices du Cobra !



Descente vertigineuse, virages serrés et boucle de 360 ° : LE COBRA garantit une sensation forte à chaque seconde !



Cet été, le cinéma simulateur de La Ronde tremble sous le poids des dinosaures avec VOLCANOZOR. Attachez vos ceintures et préparez-vous à vivre la plus mouvementée des aventures !

Parc des Îles de Montréal

INFO-GROUPE FORFAITS d'entreprises/groupes : (514) 935-5161 1 800 361-8020

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
Montréal : 872-6222
Extérieur de Montréal (sans frais) : 1 800 361-7178

756

La Ronde
L'expérience totale

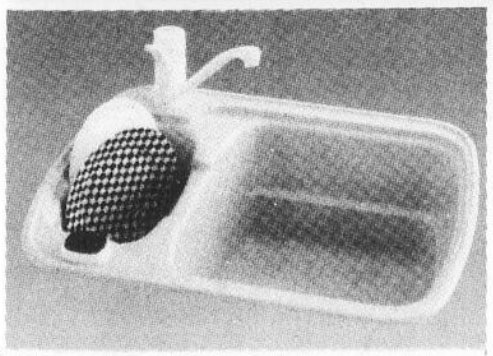
Présentez ce coupon et obtenez un rabais d'une valeur de

3 $*

sur le prix régulier d'un passe-partout (12 ans et plus) pour une journée à La Ronde.

Valable durant la saison 1995.
Limite d'un coupon par personne. Non monnayable.
Ne peut être combiné à aucune autre offre promotionnelle.
* Le présent rabais comprend les taxes applicables.

Les éviers de cuisine en silquartz



Le Zéta a 1 cuve et demi avec une planche à découper en teck, un égouttoir mobile et un bac à décongélation. 20"x23"x10" Disponible dans un choix de couleurs.

Ultra Diffusion

Des gens de métier

Fernand Breton (1975) inc.
839 St-Louis, Plessisville
362-7388

PLOMBERIUM

CARTES PROFESSIONNELLES

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, DC
Johanne Malenfant, DC

Sur rendez-vous
2222, de la Coopérative
Plessisville, G6L 1X2
(819) 362-6161

c'est naturel

Consultez votre chiropraticien d'abord

Dr. Jimmy Labrecque, D.C.
Chiropraticien
Clinique Chiropratique L.F.R.

CONSULTANT EN CHIROPRATIQUE
SPORTIVE & INDUSTRIELLE

295 boul. Baril,
Princeville, Qc
G0P 1E0

Tél: (819) 364-3077
Urgence: Thetford:
(418) 334-0233

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact

Yvon Bédard, O.D.
OPTOMÉTRISTE

1484 Av., St-Louis - Tél.: 362-3939

PLESSISVILLE

Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787

1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

Réal Brault, o.d.
Optométriste
Examen de la vue, lunettes, verres de contact,
dépistage du glaucôme et cataractes
Vision des enfants

1717, rue St-Calixte, Bureau 1
Centre commercial Fa-Ro - Plessisville 362-2099

HEURES D'OUVERTURE			
Lundi:	9h30 à 17h30	Mercredi:	FERMÉ
Mardi:	9h30 à 20h00	Jeudi:	9h30 à 20h00
		Vendredi:	9h30 à 17h30

Fermé de midi à 13h30 tous les jours

DENTUROLOGISTES

MICHÈLE PERREAULT
DENTUROLOGISTE

Souriez à la vie

FABRICATION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

362-6494
1729 St-Calixte, Plessisville

EXAMEN GRATUIT

COMPTABLES

GUILLEMETTE, LONGCHAMPS, PELLERIN,
comptables agréés

2284, rue de la Coopérative
Plessisville (Québec)
G6L 1X2
Tél.: 819-362-3203
Télécopieur: 819-362-3456

268 boul. Bois-Francs Nord
Victoriaville (Québec)
G6P 1G5
Tél.: 819-758-5590
Télécopieur: 819-758-8626

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

LA FORCE DU CONSEIL

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

Jean Gosselin C.G.A.
Comptable général licencié
802 St-Louis, Plessisville
G6L 2M1
Bur.: 362-8585 - Rés.: 362-6767
Fax.: 362-9288

Bur.: (819) 362-3250
Fax.: (819) 362-7397

Richard Taschereau
Comptable agréé

1304 AV. ST-LOUIS - PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 2M5

TOILETTAGE

* Toilettage complet
* Tonte de toutes races
* Coupes personnalisées

Salon "Griffe eau poil" enr.
Prix spéciaux sur entretien régulier
Sur rendez-vous
1091, av. Des Épinettes
Plessisville, Qc
HÉLÈNE NOLET
(819) 362-8762
Technicien diplômée en toilettage professionnel

Beauté Canine enr.
PLESSISVILLE
(819) 362-2064

TOILETTAGE
Tonte canine et féline
Petites et grandes races
Annie Martineau
technicienne diplômée
en toilettage professionnel
817 Forand - Plessisville
sur rendez-vous 362-8309
Associée à la Clinique Vétérinaire
Guérard

Section féminine Mario Ruel

Le Future Maman accouche» difficilement d'un deuxième gain

par Normand Poulin
PLESSISVILLE—

La formation de la Boutique Future Maman a réussi à signer son 2e gain de la saison la semaine dernière, en l'emportant difficilement par la marque de 19 à 18 sur le Casse-croûte chez Aurélien. Ces deux équipes se retrouvent donc avec un dossier identique de 2 victoires contre 5 défaites, ex-aequo au troisième rang de la section féminine de la ligue de balle-molle Alimentation Mario Ruel.

Isabelle Binette a bien mérité son titre d'étoile du match avec une performance extraordinaire de 6 coups sûrs en autant de présences au marbre. Sa coéquipière Jocelyne Rodrigue s'est également signalée avec 5 coups sûrs en 6 visites à la plaque.

Du côté du Aurélien, Roxanne Thibeault a bien fait avec 5 coups sûrs dont un coup de circuit, alors que Sonia Bouchard a frappé en lieu sûr à 4 reprises. Karine Laliberté a signé la victoire au monticle et Thérèse Marcoux a subi la défaite.

Dans un match à sens unique, le Motel Le Phare a poursuivi sa domination en écrasant le Bar chez Terry par le pointage de 25 à 10. Avec une performance parfaite de 5 coups sûrs, Cathy Laferrière a eu l'honneur d'hériter du titre d'étoile du match. Nathalie Desjardins a aussi connu un fort match pour Le Phare avec 3 coups sûrs dont un circuit.

Chez les perdantes, Cathy Goyette a tout de même bien fait avec 3 coups sûrs en 4 présences au bâton, tandis que Fabienne Tremblay a réussi 2 coups sûrs. La lanceuse Pierrette Girouard a enregistré sa 6e victoire de la saison et c'est Sylvie Dubois qui a essuyé le revers.

Classement (après 7 parties)

Équipe	PJ	G	P	N	Pts
Motel Le Phare	7	6	1	0	12
Bar chez Terry	7	4	3	0	8
Future Maman	7	2	5	0	4
Chez Aurélien	7	2	5	0	4

CHIRURGIENS-DENTISTES

Centre Dentaire Ouellette

Dr Isabelle Ouellette
Chirurgien-dentiste

1500 St-Louis
Place Bourque
Plessisville, G6L 2M8

819-362-7016
Heures de bureau
Sur rendez-vous
Lundi au samedi

Bureau (819) 362-6381

CLINIQUE DENTAIRE
FRANÇOIS RAYMOND

Dr François Raymond, CHIRURGIEN-DENTISTE
Pratique générale
Dr Roger Pitl, CHIRURGIEN-DENTISTE
Pratique spécialisée en orthodontie
Dr Nicole Goulet, CHIRURGIEN-DENTISTE
Pratique générale
SERVICE D'URGENCE - 7 JOURS - (819) 357-6674
1457, av. St-Édouard, Bureau 3, Plessisville, g6l 2k4

CONSULTANTS

Transit-Famille
20 Tourigny, Victoriaville
Québec, G6P 4C4

CONSULTATIONS JURIDIQUES
Divoree, testament, testament biologique,
mandat d'inaptitude, etc...
Doris Laverdière 758-4154
Notaire: médiatrice familiale et spécialiste en droit de la famille

---

Transit-Famille
20 Tourigny, Victoriaville
Québec, G6P 4C4

FAMILLES RECOMPOSÉES
Consultation individuelle, de couple et familiale:
nouvelle famille, ajustement des rôles, les enfants de l'autre, etc...
Hélène Labrecque 758-4154
Consultante familiale, médiatrice familiale

Médiation Bois-Francs
20 Tourigny, Victoriaville
Québec, G6P 4C4

Rupture / Séparation / Divorce
Pas de coupable... Pas de procès...
(incluant: rédaction d'entente, préparation et présentation des procédures au Tribunal)
758-4154

MASSOTHÉRAPIE

Tél.: (819) 362-3810
Massage suédois
Massage Shiatsu
Shiatsu de la femme enceinte
Réflexologie
Intiation au Reiki I - II
Fleurs de Bach (harmonisants)

Lise Trottier
Massothérapeute
Membre de la F.Q.M.M.I.

VÉTÉRINAIRES

Tél.: (819) 362-2728
Fax: (819) 362-3840

SERVICE ÉCHOGRAPHIQUE

«Grands et petits Animaux»

BÉLANGER • BOUCHARD, D.M.V.
Dr Joseph Bélanger - Dr Pierre Bélanger - Dr Luc Bouchard

1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6

---

clinique vétérinaire
GUÉRARD
enr.
Dre Lyne Guérard MV

Petits animaux
Urgence 24 heures
Médecine & chirurgie
Toilettage & tonte
Garderie
Radiologie & dentisterie

Plessisville (819) 362-8309
Princeville (819) 364-7831

817 Av. Forand - Plessisville

Les petites annonces

DIVERS À VENDRE

Fosse septique usagée, 1,000 gallons. Garage AJ Hébert Inc. 362-8833. (25-04-JNO)

Spécial sur portes d'acier. Légère imperfection. 362-3296. (06-06-JNO)

Achat de vieux métaux et de vieilles autos pour la ferraille (scrap). 362-7134 Marcel Brisson. (11-07-P)

On vend moins cher que tous! Bardeaux d'asphalte: 5.49, 25 ans Manoir: 6.49, mélamine: 10.95, clapboard vinyle: 2.69 fle, fenêtre cabanon 2x2: 29.95, 2x3: 39.95, porte acier: 39.95, mini talus: .79, bloc talus# 1: 1.25, dalle patio 18x18 #1: 1.25, bordure: 2.52, pavé uni plusieurs modèles: .99 pi., bloc ciment 4": .44, 10": .84. Matériaux imparfaits... prix parfaits! Matériaux Bernières 418-836-3636. (27-06-C)

Fan à foin presque neuf et tunnel de 4 sections, 8' long, hauteur 6' en triangle. Silo à moulée en 2x3. 428-9421. (27-06-P)

Machine à coudre Plain industriel de marque Consew. Orgue Hammond 2 claviers + banc. Aussi meuble desserte antique. 362-3724. (04-07-P)

Poêle à bois blanc, Bélanger, très propre. 362-7502. (20-06-P)

À vendre: foin debout et jeune cheval 2 1/2 ans. 1-418-453-2397. (20-06-P)

Presse International 435 en bon état. 365-4302 aux repas. (04-07-P)

A bas prix! Aspenite 7/16: 7.49, 5/8: 10.99, plywood 3/8: 12.99, 5/8: 18.99, 2x3x8: .79, 2x4x8: 1.09, 12: 2.05, 2x6x8: 1.89, 10: 2.89, 12: 3.49, 16: 4.79, 2x8x12: 4.99, 2x10x12: 7.49, 14: 9.39, 16: 10.19. Traité 1x6x5: .95, 2x6x8: 3.59, 4x4x7: 4.25, 12: 7.89, 6x6x8: 11.49, 12: 18.95, moulure à treillis: 1.99. Matériaux imparfaits... prix parfaits! Demandez l'escompte pour grosse commande! Matériaux Bernières 418-836-3636. (27-06-C)

MEUBLES À VENDRE

VENTE et ACHAT d'électroménagers. 1456 St-Luc. 362-7685 Réfrigération Charest. (07-03-JNO)

VENTE DE MEUBLES USAGÉS à La Maison du Meuble, 2449 St-Germain, Plessisville: réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, cuisinières, etc. Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc. Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629 ou 362-9250. (27-06-P)

Réfrigérateurs, laveuse, sécheuse, congélateur, tous très propres et en bonne condition. 362-2823. (20-06-P)

Poêle de cuisine blanc, très propre. Jour: 362-7301 ou Soir: 362-2916. Prix: $150. (20-06-P)

Mini laveuse automatique en excellente condition et très propre. Pour plus d'informations 362-7001. (27-06-P)

ANIMAUX À VENDRE

VACHES LAITIÈRES
ACHAT & VENTE
Vaches et taures Holstein croisées ou pur sang. Fraîches vêlées ou vêlant sous peu. Je suis aussi ACHETEUR de génisses et troupeau au complet.
Donald Lamontagne
St-Pierre Baptiste
418-428-3826
ou 428-9791

MAISONS A VENDRE

Maison neuve à vendre, rue Gérin Lajoie, clés en main. Prix: $71,900. incluant terrain, terrassement, couvre planchers, armoires stratifié, T.P.S., T.V.Q. et remboursement de taxes. S'adresser Immeubles Gagnon et Thibault 819-362-3807 ou 362-3910. (25-04-JNO)

Maison mobile 12x54 + annexe de 8x12. Le tout meublé. A déménager. Inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (30-05-JNO)

Maison neuve à vendre rue Gérin Lajoie. Prix: $66,500 incluant terrain, T.P.S., T.V.Q. et remboursement de taxes. S'adresser à Immeubles Gagnon & Thibault (819) 362-3807 ou 362-3910. (25-04-JNO)

AUTOS À VENDRE

Dodge Caravan LE, 1989, V6, équipement complet, 80,000 km, état d'une neuve, entretien très minutieux, prix à discuter. 362-2823. (20-06-P)

CHALETS A VENDRE

Chalet meublé. Situé au 199 rivière Bécancour, Inverness. Libre 1er juin. 362-2300. (30-06-P)

Chalet au Domaine Somerset. Prix très intéressant. Faites vite pour vos vacances. Inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (23-05-JNO)

TERRAINS À VENDRE

12 terrains avec tous les services, rue Bergeron, Plessisville. Inf: Raymond Rouillier 362-7102 ou 758-5258. (30-05-JNO)

TERRES À VENDRE

Terre à bois de 80 acres, située à St-Ferdinand avec cours d'eau et bon chemin qui traverse la terre. Pas cher! $24,000. Inf: Gérald Labonté 758-7104. (11-07-C)

BATEAU À VENDRE

Chaloupe Princecraft 16' long, 73" large, starfish 1989, moteur Evinrude 30 HP 1989, 4 sièges pivotants, toile neuve, trailer frais peint avec pneus neufs. 365-4674. (20-06-P)

COMMERCES À VENDRE

Bar-hôtel dans la région. Très bon chiffre d'affaires. Rénové. Inf: MAXUM Centre Noël Poirier 362-6666, 362-2686 ou 751-3000. (20-06-JNO)

RETROUVÉ

J'ai retrouvé mercredi le 24 juin vers 22h30, un chat près du Motel Le Phare croisé couleur jaune avec tache blanche dans le cou. Pour réclamer 362-3373. (20-06-P)

TENTE-ROULOTTE À VENDRE

Tente-roulotte Bellevue, 1970, 5 places, toile neuve. Aussi bicyclette BMX, 20 pces, pour garçon. 362-7550. (20-06-P)

TENTE-ROULOTTE À LOUER

Tente-roulotte neuve à louer à partir de $149.00 par semaine. 418-334-0331 ou 1-800-841-0331. (11-07-P)

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte Apalache 1979, 17 1/2 pieds. Aussi pompe centrifuge, à injection. 362-6192. (20-06-P)

Roulotte Terry Resort 1990, 29 pi., 2 chambres dont un avec lits superposés, auvent 24 pi., antenne T.V., 1 set jack, housse réservoir. VAN GMC diésel, 1986, Vantura 2500 Camp-wagon, 7 passagers, très propre. Tél: 357-8603. (20-06-P)

À SOUS-LOUER

1 MOIS GRATUIT. 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, près des écoles. Libre immédiatement. Jour: 362-9496 et le soir: 362-7327. (13-06-P)

À Plessisville. 5 1/2 et 4 1/2 pièces, balayeuse centrale, stationnement deux autos, prise extérieure, intercom, locker intérieur et extérieur. 362-6878. (20-06-JNO)

LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vacuum central, tapis,intercom, stationnement. $295. par mois. Aussi 5 1/2 pièces $345. par mois 3 1/2 pièces $270. 362-9260 (01-05-JNO)

3 1/2 pièces à Plessisville. $185. par mois. 751-2911. (27-06-P)

4 1/2 pièces au 2030 St-Laurent. Libre immédiatement. Inf: 758-5359 ou 362-8170. (27-06-P)

4 1/2 pièces, bien situé, $240. par mois. Libre 1er juillet. 362-9357. (20-06-P)

LIBRES IMMEDIATEMENT. SANS BAIL. 4 1/2 et 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquilité. S'adresser à 362-8488 ou 362-8354 demandez M. N. Fréchette ou si aucune réponse, contactez le 752-6644. (Service 24 heures). (27-06-P)

Frais peint. Grand 4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse, déneigement fourni. Au 628 St-Calixte. P. Pellerin 362-8624 ou cell. 362-5112. (18-10-JNO)

A qui la chance? Soyez chez vous dans un duplex situé au 1779 Rousseau. Entrée privée. Terrain privé. Pour inf: 758-1218. (28-02-JNO)

4 1/2 pièces au 119 St-Pierre, Lyster. 389-5934. (20-06-C)

3 1/2 pièces semi meublé. Rue Des Erables. 362-6847. (27-06-C)

4 1/2 pièces avec stationnement et grand terrain. Libre 1er juillet. Propre et repeint complètement. Denis 362-6915. (20-06-P)

4 1/2 pièces au 1781 Des Erables, 1er étage, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique. Rénové à neuf. Stationnement. Libre immédiatement. Stores et tapis. Grand terrain. 362-3002. (20-06-P)

Frais peint. 5 1/2 pièces, stationnement: $270. Aussi $290. par mois. Libre 1er juillet. 362-6197. (20-06-P)

Beau logement 4 1/2 pièces dans un bas, situé au 2476 Lacerte, Plessisville. Libre 1er juillet. 362-7601. (27-06-P)

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Au 1er étage. Près du centre ville. Prix: $275.00 par mois. Au 1714 St-Pierre. 362-6410. (27-06-P)

Grand 4 1/2 pièces, libre immédiatement. Situé rang 11, Plessisville. 362-3833. (20-06-P)

3 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé. 362-7245 le jour ou 362-7235 le soir. (13-06-JNO)

4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse. Au 1730 St-Paul, près du Salon de Quilles. 385-4252. (20-06-P)

4 1/2 pièces meublé ou non, centre ville, stationnement, entrée laveuse sécheuse, très propre. Au 1453 St-Edouard. Tél: 362-8391. (27-06-P)

5 1/2 pièces, très propre, stationnement. 2069 St-Edouard. $325. par mois. 362-3455. (11-07-P)

3 1/2 pièces, 1er plancher, stores et rideaux fournis. 2354 St-Calixte. 362-3752. (27-06-P)

4 1/2 pièces, entrée laveuse sécheuse. Au 2018 St-Edouard, près de l'église Fatima. Libre 1er juillet. 362-3135. (11-07-P)

4 1/2 pièces, entrée laveuse séchuse, grand stationnement, libre 1er juillet. 362-8629 ou 362-9250. (11-07-P)

4 1/2 pièces plus cuisinette, chauffage électrique, tapis et prélarts fournis. Prix plus que raisonnable. Libre 1er juillet. Au 1454 Du Collège. 362-3302. (20-06-P)

4 1/2 pièces, grandes pièces, stationnement, places de rangement. 1585 Painchaud. 362-8248. (27-06-P)

4 1/2 pièces au 1742 Des Marguerites, entrée et stationnement privé. Libre immédiatement. 362-6451. (04-07-P)

5 1/2 pièces plus sous-sol. Au 1775 Savoie, dans un bas. Libre immédiatement. 362-2412 après 5h. (27-06-P)

5 1/2 pièces, 2e étage, libre immédiatement. 1535 St-Joseph. 364-5236. (11-07-P)

4 1/2 pièces au 1888 Des Erables, frais peinturé. $200. Libre 1er juillet. 362-6284. (04-07-P)

APPARTEMENTS A LOUER

1 1/2, 2 1/2 tout compris. A partir de $190.00. 362-7230. (20-06-P)

3 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, 1er plancher. Libre 1er juillet. 2225 St-Louis. 362-7257 aux repas ou le soir. (20-06-P)

3 1/2 et 2 1/2 pièces meublés et chauffés, centre ville. Stationnement inclus. 362-8660 ou 362-2264. (22-11-JNO)

Appartement à louer à Plessisville. 2 1/2 et 4 1/2 pièces meublés, chauffés, éclairés. 1840 St-Edouard. 364-2902 ou 362-2107. (25-04-JNO)

2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, $190.00 par mois tout compris, au-dessus de la Société des Alcools, 1665 St-Louis. AUSSI chambre à louer $125.00 par mois, tout compris, en dessous- de la Société des Alcools. 364-5875 ou 357-6570. (27-06-P)

2 1/2 pièces, très propre, entrée privée, 1er plancher, semi meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 1749 Marcoux. Libre 1er juillet. 362-7896. (20-06-P)

LOCAL À LOUER

Local commercial à louer au 1613-A, St-Louis, 24'x48'. Prix raisonnable. 362-6854 le soir. (20-06-P)

MAISONS À LOUER

Maison à louer à Notre-Dame de Lourdes, situé en campagne. Libre 1er juillet. 362-3430. (13-06-P)

DIVERS

PAGE SUIVANTE

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 5 dépositaires pour les ANNONCES CLASSÉES

Celles-ci devront être reçues à ces 5 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Tabagie de l'Érable
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

Alimentation Bernierville
564 Principale, Bernierville
428-3755

Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Coop Laurierville
156 Grenier, Laurierville
365-4811

Dépanneur Jocelyne
289, Rte 265, Notre-Dame de Lourdes 385-4236

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ÉRABLE

Les Petites Annonces

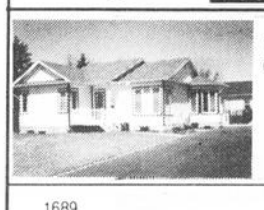
DEMANDE POUR UNE ANNONCE CLASSÉE

1 semaine: $4.40 + taxes ($5.02)
2 semaines: $8.80 + taxes ($10.04)
3 semaines: $13.20 + taxes ($15.06)
4 semaines: $17.60 + taxes ($20.08)
Ce tarif est pour 20 mots ou moins
Plus de 20 mots, 0.05$ par mot additionnel
Toute annonce classée doit être payée avant publication
AUCUN REMBOURSEMENT après parution
Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le JEUDI MIDI AU PLUS TARD pour la parution du mardi suivant.

NOMBRE DE SEMAINES..... MONTANT.....
❑ CHEQUE ❑ MANDAT POSTE ❑ COMPTANT

Retournez le tout par le retour du courrier à:
LA FEUILLE D'ÉRABLE, (362-7049)
C.P. 160, PLESSISVILLE, G6L 2Y7

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Raymond Rouillier
758-5258 * 362-7102


1416 Mailhot
Construction 1993
4 ch. à c.
Intérieur recherché

1404 St-Édouard
Pour moins de $40,000.
Un bon achat

1689 Marcoux
Une belle propriété avec beaucoup d'inclus

1552 St-Louis
1 logement + 2 locaux commerciaux

2373 St-Germain
Prix plus que raisonnable

5160 Rte Domaine du Lac, St-Ferdinand
Construction de qualité

2354 St-Calixte
2 logements
Un de 3 1/2 pièces et un de 5 1/2 pièces

1343 Mailhot
Bungalow briques 25x44
À visiter à tout prix!

113 De La Station
1 1/2 étage
Garage
Atelier
Terrain 140x145

1623 St-Charles.
Rés. 20x30, 2 étages.
Beaucoup d'inclus

APEC ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ APEC

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, nous vous offrons ce service. Communiquez avec La Feuille d'Érable, 1717 St-Calixte, bureau 5, Plessisville, 362-7049. (JNO)

XXX PULSIONS & PASSIONS. L'agence de rencontre (toutes tendances) pour les gens de la région de la Mauricie Bois-Francs. 21 ans +. $2.99/min. 24 heures. 15 min. minimum. 1-900-457-4878 XXX. (20-06-P)

*** Nouveau cadeau surprise gratuit avec consultation (8 min.) de la Clinique d'Esotérisme. Amour, argent, travail. 24 heures/7 jours. $3.69/min. Tarologue, astrologie. Ligne gratuite 1-800-766-9790. Séance de voyage directe 1-900-451-4878. (20-06-P)

OFFRES D'EMPLOI

Homme demandé pour faire les foins. 453-2145. (27-06-P)

$$$ Attention chocolat $$$ L'été s'en vient. 15 vélos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec oupon rabais. Rien à payer à l'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Appelle vite! (04-07-P)

Recherche gardienne pour la semaine et les fins de semaine. Doit être capable de préparer les repas. Responsable d'un enfant de 3 ans. 362-6478. (20-06-P)

OCCASION D'AFFAIRES

Opportunité pour personnes ambitieuses qui désirent travailler à temps plein ou partiel. Bon revenu. Aucune expérience nécessaire. Tél: 362-2833. (20-06-P)

400.00$, 900.00$ et + SEM. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél: 1-800-561-1518 (514) 449-4011. (27-06-P)

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199, ext. 6. (04-07-P)

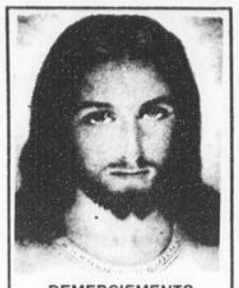
OFFRE DE SERVICES

Garderais enfants chez moi du lundi au vendredi. Beaucoup d'expérience. 362-8035. (20-06-P)

Peintre intérieur et extérieur. Estimation gratuite. Alain 362-3042. (04-07-P)

Réparation de machines à coudre à domicile. 30 ans d'expérience. R. Marchand 758-8539. (27-06-C)

Donnerais des cours de piano à des débutants(es) pour l'été et sur demande pour poursuivre en septembre. Diplômes acquis. Contactez Julie au 362-6437. (04-07-P)



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

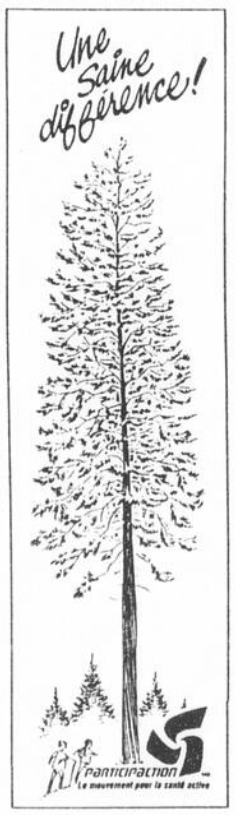
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. N.C.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable, mais vrai. L.M.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable, mais vrai. R.G. L.B.



À VENDRE

Chalet + ameublement. Rang du Golf, Plessisville. 17,000 pi2 terrain. Remise + articles divers inclus. Prix: $17,000 non nég.

Jour: 428-3755 ou soir: 362-6611

LOGEMENT À LOUER

4 1/2 pièces situé au 1456 Dupont. Étage du bas.

Info: 362-8047

À LOUER

1 MOIS GRATUIT. 3 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, centre ville. **AUSSI** local commercial 3500 pi.ca. et un de 4000 pi.ca., peut être divisé

362-8871, 362-8473 ou 362-8412

RE/MAX BOIS-FRANCS INC. Inf: Huguette Thivierge **362-6362** bur.

1499 Grenier. Grandes pièces, foyer au salon, sous-sol sur le gyproc, très éclairé. N'attendez plus! Idéal pour bricoleur et menuisier

LOGEMENT À LOUER

4 1/2 pièces.
Environnement unique.
Place Deguise

Inf: 362-2033 ou 362-2646 jour et soir

MAISON A VENDRE 28'X42'
Abri d'auto 16', 4 chambres, 2 salles de bain
2100 Simoneau, Plessisville
362-3756

La Capitale — Raymond Rouillier 362-7102, 758-5258

1886 Rousseau. Bungalow en briques. 3 ch. à c. Terrain 70x94. Le tout bien rénové. Pour un achat judicieux, contactez-moi!

VENTE DE GARAGE
Samedi - Dimanche 24-25 juin
Au 1663 Ch. des Chalets St-Pierre Baptiste
Si pluie remis au 1er et 2 juillet
Cause: Vente du chalet

À LOUER

5 1/2 pièces situé au 1445 Savoie, Plessisville, 2e étage. Très propre. Prix: $360.00. S'adresser à V. Bellemare

362-2653

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Situé au 1457 St-Édouard, Plessisville
758-1218

RE/MAX BOIS-FRANCS INC. Inf: Huguette Thivierge **362-6362** bur.

Lac William au bord du lac. Rénové 1992. 4 ch. à coucher. 2 salons. 2 salles de bain. Patio. Garage. Jardin. Grand terrain isolé des passants

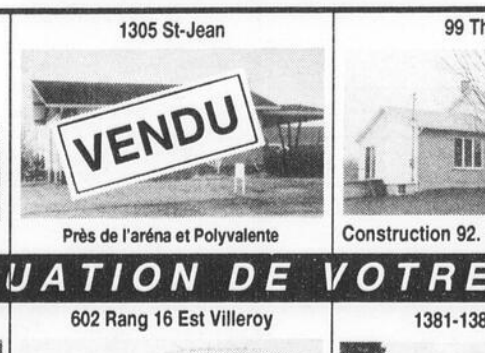
LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 et 4 1/2 pièces, étage du bas
1755 St-Nazaire, Plessisville

362-3716
362-2033

La Capitale — Raymond Rouillier 362-7102, 758-5258

1280 St-Charles. Bungalow clapb. vinyle. 3 ch. à c. Terrain 11011 p.c. Chauffage élect. Prix raisonnable.



À QUI LA CHANCE?
Nouvelle administration
Près des Galeries de l'Érable
UN MOIS GRATUIT «NEUF»
ou poêle et réfrigérateur fournis ou four micro-ondes fourni
4 1/2 et 5 1/2, centre-ville
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Rue Dupont, Plessisville
Info: Gilles Baril, 362-8412

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 pièces situé au 1442 av. Dupont (rez-de-chaussée)
4 1/2 pièces, situé au 2244 de la Coopérative (semi meublé ou non)
362-6510

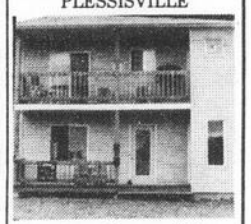
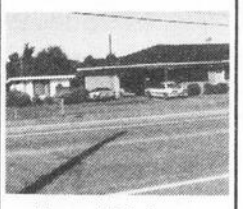
VENTE DE GARAGE
Samedi et dimanche 24-25 juin
1440 St-Benoit, Plessisville
Plusieurs articles, outils, etc...
362-3836

À LOUER
4 1/2 pièces dans un bas au 1455 Des Erables. Aussi 5 1/2 pièces dans un bas au 1400 Napoléon.
362-6847

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 neuf au 1774 St-Louis
5 1/2 au 1867 St-Édouard
Libres immédiatement.
362-3717 aux repas

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 pièces, étage du haut
1354, 1400, 1414 rue Dupont
Plessisville
362-2982
Normand et Gaétan Cyr, props.

MAXUM 100 Centre
Noël Poirier
362-6666 jour
362-2686 résidence
751-3000 bureau

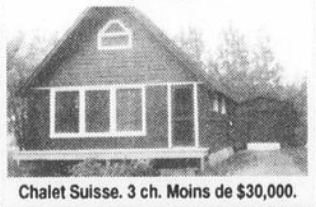
LAC JOSEPH	PLESSISVILLE
	
Chalet à vendre. Grand terrain. 3 étages. Rénové à neuf. **À qui la chance? Faut voir?**	**Rue Jam.** Bloc neuf 2 logements (1-4 1/2 et 1-6 1/2). Sous-sol fini. Taxes campagne. Idéal pour prop. occ.
LAC JOSEPH	813 ST-LOUIS, PLESSIS.
	
Chalet habitable à l'année sur piliers. Avec remise. Grand terrain. **Faut voir? $33,000.**	Sous-sol fini. Foyer. Terrain commercial. **Faut voir? Vente rapide $60,000. Évaluation: $71,800.**

RE/MAX BOIS-FRANCS INC.
1457 St-Édouard, Plessisville

Florent Grenier agent agréé

Huguette Thivierge agent agréé

362-6362

Rte Ste-Sophie	Plage Paquet	1305 St-Jean	99 Thériault	1601 Rousseau
				
Habitable à l'année. 2 ch. Très belle vue	Chalet Suisse. 3 ch. Moins de $30,000.	Près de l'aréna et Polyvalente	Construction 92. 3 ch. Grand terrain	3 ch. à c. Rénovée. Garage.Prix abordaable

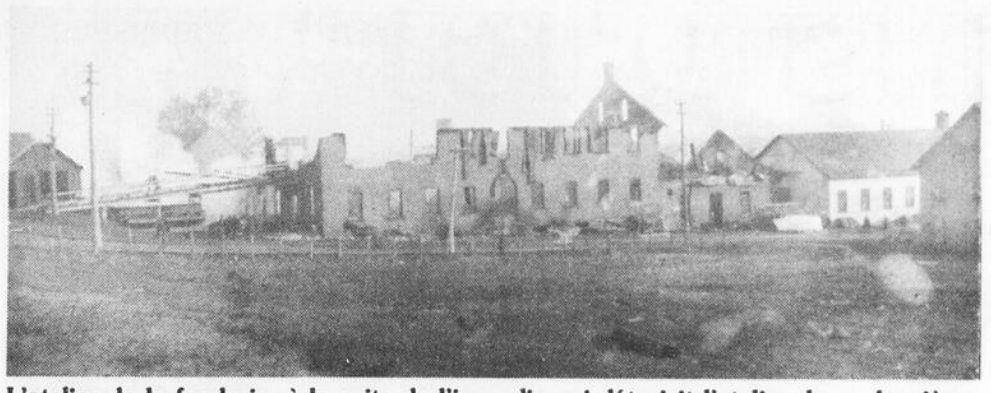
«GRATUIT» ÉVALUATION DE VOTRE PROPRIÉTÉ

403 rang du Golf	2336 boul. des Sucreries	602 Rang 16 Est Villeroy	1381-1385 Cormier	Laurierville
Intérieur superbe. Grand terrain. 10 min. de la ville	Une vue incroyable. Une maison de toute beauté	Maison mobile très propre. Grand terrain. Petit prix.	2 grands logements. Garage. Piscine hors terre.	Grande maison. Chauffage bi/énergie. Moins de $30,000.

Les premières fonderies de Plessisville

PLESSISVILLE— La première fonderie établie dans les Bois-Francs le fut par les frères Painchaud dans le 11e Rang de Somerset Sud vers 1860. On y fabriquait charrues, herses, moulins à battre, etc. Elle fut transformée plus tard en manufacture de moyeux de roues en bois, assez considérable pour expédier par chars complets.

Vers 1886, une briqueterie fut établie par M. Charles Landry dans le 7e Rang à l'est du réservoir de l'aqueduc. Feu Napoléon Bélanger en devint propriétaire en 1900 et le dernier fourneau fut fait en 1913 et la balance de cette brique fut vendue à la cie Savoie-Guay, pour la construction d'une aile pour la fabrication des obus.



L'atelier de la fonderie, à la suite de l'incendie qui détruisit l'atelier de ce deuxième site, le 15 mai 1913. (Photo Collection: Marcel Gagnon)

En 1878 fut construite une manufacture à deux étages, en brique solide, pour manufacturer des tapis en laine. Elle fut convertie en manufacture de corsets et plus tard en manufacture de paniers. La cie Savoie-Guay commença à fabriquer des appareils pour éclairer au gaz acétylène. Située en arrière des bâtiments de M. Lucien Marcoux, rue Napoléon. Lors de l'incendie de l'église en 1898, étant libre, les offices religieux furent célébrés dans cette bâtisse en attendant la construction d'une chapelle temporaire. Elle fut démolie quelques années plus tard.

(Texte tiré de la Revue Colombienne, mars 1942)

Insertion sociale et professionnelle

suite de la page 4

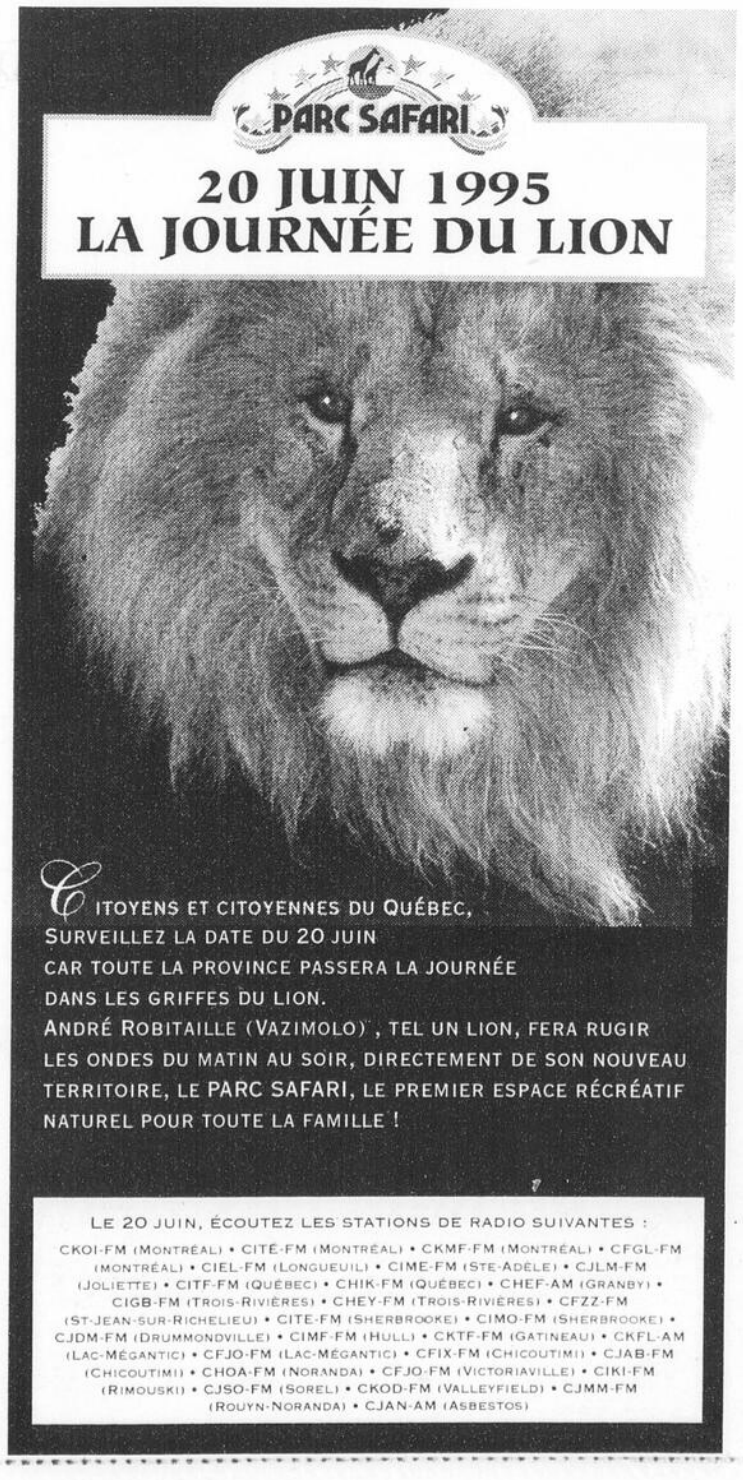
tudes de de travail, mais également des habiletés manuelles.

Plusieurs contrats ont d'ailleurs été réalisés par l'école-industrie au cours de la dernière année. Parmi ceux-ci, notons la fabrication de deux gradins pour la Ville de Plessisville, en collaboration avec les étudiants inscrits au DEP en soudure, la fabrication d'éléments de fixation de fenêtres pour l'entreprise Portes et Fenêtres V.B., la réparation et peinture de chaises pour la Commission scolaire et des changements d'huile, filtres et graissage à l'intention de particuliers.

D'ailleurs, l'expérience de l'école-industrie a été qualifiée de très enrichissante pour les étudiants par les responsables du programme. Selon ces derniers, toutes les remarques adressées par ceux qui ont fait confiance aux jeunes dans la réalisation de ces contrats ont été positives en regard de la qualité du travail et des coûts de la main-d'oeuvre tenant compte de l'apprentissage.

Tout en félicitant leurs élèves et leur souhaitant la meilleure des chances sur le marché du travail, les responsables du programme I.S.P.J., Robert Lemay et Jean-Guy Bergeron, ont également tenu à remercier les employeurs pour leur étroite collaboration dans la formation de travailleurs et citoyens autonomes. «Nous vous sommes reconnaissants pour le temps, l'énergie et la patience que vous accordez aux stagiaires. Merci de donner la chance aux coureurs, par le stage ou en proposant des contrats. Vous avez permis aux jeunes d'acquérir des connaissances inestimables».

Les finissants du programme étaient tous bien heureux de recevoir leur attestation de capacité, un diplôme qui reconnaît au moins 300 heures de formation pratique en entreprise.



J'ai pour vous un 5 1/2 pièces à louer à prix avantageux. Dans un secteur recherché, situé aux **Terrasses Fournier, Plessisville.**
Contactez-moi pour une visite
Tél.: 357-4173

À LOUER
Beaux 4 1/2, bien situés. Balayeuse centrale.
Grand stationnement. Portes patio.
Chauffage Convect Air.
Info: 362-2120

À LOUER
Grand 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, très éclairé, centre ville, conciergerie disponible.
À voir!
362-6179

VENTE par ENCAN
Samedi 24 juin à 1h pour
Michel Boissonneault
La ferme est située au 1813, route 160 à Garthby à 1 mille de la route 112 en allant vers Ham Nord
SERA VENDU: Un magnifique troupeau à boeuf croisé Charolais et Simmental de 32 bêtes dont: 17 vaches, dont 14 sont vêlées et les autres vêleront sous peu. 1 taureau pur sang Charolais de 1 an.
LA MACHINERIE COMPREND: Tracteur Zétor 1991, seulement 1200 heures d'ouvrage, cabine de Cie, pelle double action, attache rapide, bucket à fumier à l'état de neuf et pic à balle ronde. Pick Up GMC King Cab 1984. Tracteur à pelouse White 12 HP hydro static 42" de coupe. Presse à foin NH. Faucheuse conditionneuse Hesston 1090 à l'état de neuf. Râteau Int. à dents de caoutchouc. Faneur Fahr à 4 toupies. Râteau fileur. Faucheuse de 7' Int., pic à balle ronde sur le 3 points, 3 trailers à foin avec plate forme. Herse de 32 disques Ford semi porté. Semoir à grain Int. 13 disques. Souffleur à ensilage Ford No. 618. Transmission de nettoyeur avec moteur et 30' de chaîne. 20 abreuvoirs à eau aluminium neufs de 1 an. 50 chaînes de cou avec allée de tête. Compresseur à air 1 HP. Outillage.
Vente à ne pas manquer.
Cause de la vente: état de santé du propriétaire.
Conditions: argent comptant. Cantine sur les lieux.
Albert et Luc Breton
Encanteurs bilingues - Inverness
418-453-2681 - Luc: 453-2271
Fax: 453-2281
À votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de terres et de roulants de ferme au complet

Horoscope

Gémeaux 21 mai au 21 juin

Les tensions entre conjoints sont une chose normale. Ne considérez pas que votre vie est finie si votre partenaire a eu un mot sec et désagréable à votre égard. Côté santé, mangez plus de légumes.

Cancer 22 juin au 22 juillet

Accordez-vous une petite fleur. Si vous rêvez d'une jolie robe ou d'un bibelot, peut-être pouvez-vous vous l'offrir. Faites vos comptes et lancez-vous! Côté santé, calme et repos! Vos nerfs sont très éprouvés.

Lion 23 juillet au 23 août

L'entourage est fier de vous. Mais vous pourriez faire mieux encore sans vous surmener. Surveillez vos paroles car votre promptitude pourrait blesser alors que cela n'est nullement votre intention.

Vierge 24 août au 22 septembre

Agréable surprise en début de semaine. L'aide ne vous manquera pas pour réaliser vos projets. Une question d'affaires va se discuter sérieusement, mais ne vous laissez pas trop dominer.

Balance 23 septembre au 23 octobre

Semaine idéale si vous ne perdez pas de temps. Les événements se précipitent en votre faveur. En affaires, on dirait des gains plus abondants. Vos progrès ne passent pas inaperçus. Grand calme ce week-end.

Scorpion 24 octobre au 22 novembre

Période durant laquelle le hasard jouera en votre faveur. Vous vous trouverez au bon moment, au bon endroit. Tout simplement. Résultat, vous obtiendrez enfin carte blanche pour réaliser un projet.

Sagittaire 23 novembre au 21 décembre

Au travail, vous serez obligé de vous soumettre au bon vouloir de vos proches collaborateurs ou associés. Une situation que vous aurez un mal fou à supporter. Vous aimeriez bien être le seul à décider.

Capricorne 22 décembre au 20 janvier

Vous vous sentez triste et solitaire? Soyez sans crainte, ce n'est plus pour bien longtemps. Le passage de la Lune en Taureau les 22, 23 et 24 devrait changer tout cela. Il y a du pain sur la planche au travail.

Verseau 21 janvier au 19 février

Sur le plan professionnel, vos nombreux efforts vous apportent le succès. Tâchez de mobiliser toute votre énergie sur un objectif bien précis: signature d'un gros contrat ou avancement.

Poissons 20 février au 20 mars

Vous serez tiraillé entre des tendances contradictoires: vous laissez guider exclusivement par votre instinct et rejeter uniformément tout ce qui vous semble contraignant aussi bien en matière d'argent que d'amour.

Bélier 21 mars au 20 avril

Vous serez gâté cette semaine. Vous aurez une vie de famille stable et heureuse. L'espièglerie d'esprit de vos gamins vous raviront. Quant à votre partenaire, il vous manifestera son admiration.

Taureau 21 avril au 21 mai

Semaine qui annonce plusieurs surprises à l'horizon. Dans un premier temps, il faut vous attendre à avoir de la visite imprévue. Un frère ou une soeur de l'étranger, un oncle ou une tante. Côté argent: ça va bien!

RÉPARER SANS REMPLACER
Les Pros du Pare-Brise
NOUVEAU SERVICE À VOTRE DISPOSITION
Changement de pare-brise
Teintage de vitre

situé coin St-Calixte et Painchaud
(anciennement Forand Auto)
362-9310
Mario Lemieux, prop.

LES GENS D'ICI
se racontent...

Marie-Thérèse Quinton
Auteure

Montréalaise d'origine, Marie-Thérèse Quinton est établie à St-Ferdinand depuis une quinzaine d'années. C'est surtout durant la saison hivernale que les gens de cette petite municipalité ont la chance de la rencontrer puisque l'été, elle se réfugie à St-Fortunat. Depuis plusieurs années, elle s'implique à St-Ferdinand avec les gens de la troupe théâtrale «Les Surprenants», avec lesquels, elle monte à chaque deux ans, une pièce de théâtre toujours surprenantes, agissant à titre de metteure en scène. À titre d'auteure, la renommée de Marie-Thérèse Quinton n'est plus à faire. Amorçant cet été une dixième création au théâtre de la Chèvrerie de St-Fortunat avec la pièce «Traitement de canal», plusieurs seront heureux de se rappeler sa première création «La ruée vers Laure» laquelle a été jouée sur différentes scènes des théâtres d'été à travers le Québec. Avant ce choix de carrière, Marie-Thérèse Quinton avait amorcé une carrière d'enseignante et ce, durant deux ans. Le goût de la campagne et la piqure du théâtre ont raison de cette première carrière et Marie-Thérèse Quinton accompagnée par son mari Roland, deviennent les premiers propriétaires du théâtre de la Chèvrerie de St-Fortunat pour ensuite passer le flambeau à Guy Mignault.

par **Renaud Binette**

R.B. - Marie-Thérèse, comment a commencé cette histoire d'amour avec le théâtre de la Chèvrerie à St-Fortunat?

M.T.Q. - J'étais dans le domaine du théâtre à Montréal. C'était dans les années '70. J'ai voulu élever des chèvres, mais ne devient pas cultivateur qui veut, alors j'ai compris que c'était important pour moi de rester dans le domaine que je connaissais le mieux, le théâtre. C'est alors que mon mari Roland et moi avons décidé de transformer la belle grande grange en salle de théâtre et de fonder le théâtre de la Chèvrerie. C'était à la fin des années '70 et M. Guy Migneault s'est porté acquéreur du théâtre en 1988.

R.B. - Combien de pièces signées Marie-Thérèse Quinton ont été présentées à la Chèvrerie depuis sa fondation?

M.T.Q. - Du temps où j'étais là, six pièces ont été présentées et du temps de Guy Migeault trois pièces en plus de «Traitement de canal» cet été, donc un total de dix pièces.

R.B. - Vous souvenez-vous de votre premier contact avec le théâtre?

M.T.Q. - Je devais avoir 7 ou 8 ans lorsque j'organisais des petites séances dans le garage. On invitait les amis du voisinage et les amis devaient apporter une enveloppe de Kool-Aid pour entrer. Je me souviens aussi d'avoir assisté à ma première pièce alors que j'avais 12 ans. C'était à Montréal au théatre Gésu et c'était la pièce «L'Auberge des morts subites».

R.B. - Vous vous êtes impliquée avec le théâtre amateur?

M.T.Q. - Oui, ici à St-Ferdinand, je travaille à la mise en scène des spectacles de la troupe «Les Surprenants» et je retire beaucoup de choses de ce travail. Les membres de cette troupe mettent beaucoup de coeur pour présenter leur spectacle à chaque deux ans.

R.B. - Parlez-moi de votre formation professionelle.

M.T.Q. - J'ai un bacc en enseignement et j'ai enseigné le français au primaire durant deux ans à Montréal. Parallèlement, j'ai fait des études en théâtre et par la suite j'ai fait un choix: le théâtre. J'ai beaucoup travaillé avec la comédienne Charlotte Boisjoli.

R.B. - Votre première création est «La ruée vers Laure», mais dites-moi qu'elle a été celle qui a été la plus jouée au Québec?

M.T.Q. - La plus jouée est celle-là je crois. Elle a été beaucoup jouée au début et un peu moins par la suite. C'est vrai que c'était aussi ma première écriture, mais je me souviens aussi qu'avant ça, j'avais une orientation plutôt différente. J'ai fait beaucoup de théâtre «engagé», du théâtre en milieu carcéral.

R.B. - Comment s'est fait la transition vers le théâtre d'été?

M.T.Q. - J'avais le goût de ça même si je savais que ça n'entrait plus de la catégorie du théâtre qui veut refléter un problème social particulier. C'est une vision bien différente, un genre différent où l'humour est très présent.

R.B. - On parle d'une dizaine de productions présentées à la Chèvrerie, mais il doit sûrement y avoir d'autres textes rangés dans des tiroirs ou encore présentés ailleurs en province?

M.T.Q. - Oui, j'ai des textes qui sont joués dans des écoles et j'ai aussi des textes qui ont été faits pour la télévision, mais qui n'ont pas été joués. C'est très difficile de percer dans ce domaine-là.

R.B. - Qu'avez-vous fait pour la télé?

M.T.Q. - Au début, j'étais très réticente d'en parler, car rien ne débouchait, mais lorsque je me suis rendue compte que c'était si dur de percer et que j'étais loin d'être la seule dans cette situation, j'ai compris que je ne devais pas m'en faire à ce point. J'ai fait les textes pour une petite série à laquelle Donald Pilon devait jouer un rôle. Il y avait cinq émissions préparées, les dialogues étaient prêts, les acteurs choisis et lorsqu'est venu le temps d'accorder les budgets, tout a été annulé. C'était une série humoristique de trente minutes. J'ai aussi d'autres textes plus dramatiques qui dorment sur des tablettes.

R.B. - Avez-vous d'autres projets?

M.T.Q. - J'écris un roman présentement. J'en ai le tiers de fait présentement. J'ai mis ça de côté pour me consacrer à la pièce «Traitement de canal». J'adore ce genre littéraire. Je suis libre et je n'ai aucun intermédiaire, c'est l'auteure et c'est tout tandis qu'au théâtre, il y a plusieurs paliers. Il y a la vision de l'auteure, mais aussi celle du metteur en scène et les possibilités des comédiens et de la scène, les décors et surtout les budgets. Là je n'ai rien de tout ça, je suis libre. C'est une expérience d'écriture fascinante.

R.B. - Quels sont vos sujets préférés?

M.T.Q. - Mes sujets préférés sont les personnages. Ce sont eux qui m'inspirent. J'aime beaucoup faire le portrait d'un personnage. Si j'étais peintre, c'est ce que je ferais. Comme dans la pièce «El Dorado snack bar». Cette pièce a été une galerie de portraits de gens qui se retrouvaient dans un snack bar.

R.B. - Lorque vous écrivez une pièce, le faites-vous en fonction des comédiens engagés?

M.T.Q. - Ça dépend des années, mais cette année, pour la pièce «Traitement de canal», c'est ce que j'ai fait. J'ai écris en fonction de Rita Lafontaine, Robert Brouillette, Guy Mignault et Louise de Beaumont.

R.B. - Est-ce plus facile ou plus difficile de procéder de cette façon là?

M.T.Q. - Il faut bien connaître les comédiens, mais je ne peux pas dire que ce soit plus facile. Ça dépend beaucoup des acteurs. Je peux dire que des acteurs comme Rita Lafontaine et Robert Brouillette vont m'inspirer énormément, mais le même phénomène peut bloquer un auteur. Lorsqu'un auteur procède de cette façon, cet auteur doit aimer ces comédiens et être un peu sur la même longueur d'ondes. Chaque acteur à un régistre avec d'immenses possibilités, mais aussi avec des personnages qu'il ne peut pas faire. Dans mon cas, je peux dire que ce n'est peut-être pas plus facile, mais sûrement plus intéressant.

R.B. - Quand avez-vous amorcé le travail d'écriture pour «Traitement de canal»?

M.T.Q. - En octobre dernier, en partant qu'avec l'idée. Je mets les grandes lignes sur papier et ça fait son chemin pendant un mois ou deux. Je fais un travail de recherche, de défrichage jusqu'en janvier et ensuite je passe à l'étape de l'écriture de janvier à mai.

R.B. - Donc les comédiens n'ont qu'un mois pour apprendre les textes.

M.T.Q. - Oui, mais ce sont des professionnels...

R.B. - La contrainte de temps vous nuit-elle?

M.T.Q. - Il faut livrer le texte à temps, c'est certain. Une scène peut être écrite en une journée tandis qu'on peut bloquer des semaines sur une autre, mais en bout de ligne, le texte sera livré à temps. On parle de temps pour la livraison du texte, mais il y a aussi la contrainte de temps pour la durée de la pièce. Ça c'est une contrainte importante. C'est difficile d'évaluer le facteur temps et en plus, un metteur en scène peut diminuer ou augmenter le rythme. Il y a aussi les contraintes d'espaces, de lieux ou de décors. C'est limité un peu.

R.B. - Lorsqu'on vous présente le produit terminé, ça doit être un grand moment pour vous, l'auteure et la créatrice de ces personnages.

M.Q.T. - C'est le moment le plus émouvant. On voit naître les personnages, même si un metteur en scène y voit quelque chose de différent.

R.B. - Parmi vos nombreuses pièces, laquelle est votre préférée?

M.T.Q. - Sincèrement, c'est toujours la dernière qu'on fait. Parce qu'on porte encore les personnages. Par contre j'avoue que j'ai un faible pour «Lucky Luciano» écrite en 1987. Il me faudrait du recul pour dire vraiment laquelle est ma préférée car la dernière me reste constamment dans la tête.

R.B. - De quoi êtes vous la plus fière?

M.T.Q. - Pour moi, la réussite ou l'échec, ça n'a pas beaucoup d'importance. Je suis fière d'avoir essayé des choses, d'avoir relevé des défis et aussi d'avoir osé quitter l'enseignement.

R.B. - Complétez la phrase suivante: «Le théâtre c'est...»

M.T.Q. - Le théâtre c'est une fête. C'est une fête qui se prépare sérieusement. Il n'y a rien au monde de plus sérieux que la comédie, mais c'est aussi angoissant.

CLINIQUE Mon Denturo

André Côté, d.d.
denturologiste

1776 rue St-Calixte, Plessisville
(819) 362-7837

Problème: **dentier du bas bouge beaucoup**
Solution: **implants dentaires**
Renseignez-vous!